

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 10 de diciembre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.719

«Cumbre» Reagan-Gorbachov

No se espera ningún progreso en el último día de reuniones

Las cuestiones de Afganistán, la «Guerra de las galaxias» o la eliminación de misiles de largo alcance no tienen respuesta por ahora

Washington.— El presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, concluirán hoy su tercera reunión «cumbre» sin significativos adelantos en sus negociaciones, pero con el palpable triunfo del histórico acuerdo que firmaron en la Casa Blanca el martes pasado.

Al cabo de dos días de largas reuniones entre los grupos de trabajo soviéticos y norteamericanos, las cuestiones de Afganistán, la «guerra de las galaxias» y el propuesto recorte de la mitad de los misiles de largo alcance de las dos superpotencias siguen entorpeciendo unos con otros.

Los negociadores sobre cuestiones armamentistas, Paul Nitze y Sergei Ajromeyev, estuvieron reunidos hasta esta madrugada para ver si podían romper el bloqueo negociador, pero fuentes cercanas a ambas delegaciones indicaron a última hora que todo seguía igual.

Los norteamericanos quieren una fecha

concreta para la retirada de los 115.000 soldados soviéticos de Afganistán, pero Gorbachov sólo ha dicho que lo hará en un periodo de 12 meses, sin precisar fechas, dando a entender que primero quiere un acuerdo sobre la reducción de los cohetes intercontinentales.

Los negociadores han logrado establecer límites al número de algunos tipos de cohetes nucleares, pero fuentes oficiales dicen que este avance está condicionado a un acuerdo sobre la Iniciativa de Defensa Estratégica (Guerra de las galaxias) del presidente Reagan.

Aunque el optimismo de lunes y martes pasados ha dado paso a cierto desaliento hoy entre los expertos y observadores, cabe esperar que los grupos de trabajo produzcan alguna sorpresa de último momento cuando informan de los resultados de sus encuentros a Reagan y Gorbachov antes de que se reúnan por última vez en esta «cumbre».—Efe

Incendio del «Cason»

Rescatados los bidones con las mercancías más peligrosas

Los expertos aseguran que no hay peligro de explosión ni posibilidad de que se forme nube tóxica

Santiago de Compostela.— Un total de 255 bidones rescatados del mercado «Cason», incendiado y embarrancado frente a Finisterre, se encuentran a bordo de los remolcadores «Punta Salinas» y «Alonso de Chaves» atracados en el muelle de Brenes del municipio coruñés de Cee.

Se trata, según informaron los expertos químicos que trabajan en la operación, de 209 bidones de ortocresol y de 46 bidones de formaldeído, que contienen 28.380 kilos de materiales tóxicos que transportaba el «Cason», en cuyo incendio el pasado sábado perecieron 23 marineros.

Según informaron el director general de la Marina Mercante, José Antonio Madiedo, y el gobernador civil de la provincia, Andrés Moreno Aguilar, en rueda de prensa celebrada alrededor de las 4 horas de hoy, estos bidones contienen las mercancías más peligrosas que viajaba en el barco, embarrancado a 3 kilómetros al sur de Finisterre.

NO HAY PELIGRO

Los bidones están perfectamente precintados y no ofrecen peligro alguno, según las autoridades, que insistieron en que las medidas tomadas por Protección Civil son «cautelares» por lo que no deben de provocar la alarma de la población del lugar.

Las operaciones de rescate de mercancías peligrosas se interrumpieron en la madrugada de hoy y se estudia la posibilidad de reanudarlas, siempre que las condiciones del mar lo permitan.

CAMBIO DE TIEMPO

El tiempo, en la zona de Finisterre cambió a lluvioso, y el mar está ligeramente rizado, por lo que una vez estén listos los remolcadores se trasladarán al lugar para analizar la posibilidad de seguir realizando su faena.

No obstante, y en previsión de que el tiempo pueda empeorar, como anunció el Observatorio, el «Remocanosa 5» está apuntalando la proa que está fijada en las rocas y desde Holanda salieron, por vía marítima y llegarán en las próximas horas, dos anclas de gran tamaño que sujetarán al buque por la popa.

José Antonio Madiedo dijo que en el «Cason» no hay peligro de explosión ni posibilidad de que se forme nube tóxica y que, si bien entre los productos que quedan a bordo está el sodio metalizado, se encuentra en bidones cubiertos por sustancias inertizantes y en contenedores herméticos que no han sufrido desperfectos, por lo que su seguridad es absoluta.

De la villa de Finisterre, que tiene unos 3.000 habitantes, casi un tercio salió ayer con destino a otras localidades y según dijo hoy el presidente de la Cofradía de Pescadores, José Insúa, grupo de vecinos vigilan durante toda la noche para evitar robos en las casas abandonadas.—Efe.

Bélgica, posible destino de los F-16 de Torrejón

Bruselas.— La base de Florennes, en el sur de Bélgica, podría acoger los cazabombarderos estadounidenses F-16 de la base aérea de Torrejón (España), una vez desmantelados los 16 misiles «crucero» que alberga en la actualidad.

Irak ataca un petrolero iraní

Beirut.— Fuentes petroleras árabes informaron hoy de que la Fuerza Aérea iraquí atacó e incendió un barco iraní en la zona norte del Golfo Pérsico.

Las fuentes dijeron que por lo menos un cohete «Exocet», de fabricación francesa, hizo blanco en el petroleo «Susangird», de 218.000 toneladas, y que se ignora si el fuego pudo ser controlado.

La agencia de noticias iraquí, Ina, confirmó que aviones de Bagdad habían lanzado varios ataques contra buques de Teherán en aguas del Golfo.—Efe.

El Tribunal de Justicia de Euskadi procesa a dos parlamentarios de HB

Bilbao.— El Tribunal Superior de Justicia de Euskadi, cuyas funciones ostenta hasta su constitución el pleno de la Audiencia Territorial de Bilbao, ha procesado a dos parlamentarios de Herri Batasuna por presuntos delitos de desacato, calumnias e injurias a determinadas clases del Estado.

El procesamiento de los dos parlamentarios vascos de Herri Batasuna, Txomin Ziluaga y Tasio Erkizia, está motivado por unas declaraciones de estos dirigentes de HB sobre el asesinato de su compañero Santiago Brouard, ocurrido en octubre de 1984.

El presidente de la Audiencia Territorial de Bilbao, Juan Bautista Pardo, confirmó hoy a Efe el procesamiento de los dos parlamentarios de HB, que incluye la libertad provisional de ambos, una fianza de un millón de pesetas para cada uno y que comparezcan ante el correspondiente juzgado los días 1 y 15 de cada mes y «cuantas veces fueran llamados».

Para el Tribunal Superior de Justicia de Euskadi, «de lo actua-

do aparecen indicios racionales de criminalidad bastante para estimar responsables de los delitos de desacato y de calumnias o injurias a clases determinadas del Estado, ambos con publicidad, en concepto de autores a José Domingo Ziluaga Arrate de ambos delitos, y a Anastasio Erkizia Almandoz del de calumnias o injurias a clases del Estado, por lo que procede declararlos procesados».

En el auto de procesamiento se recuerda que Ziluaga y Erkizia, junto con la esposa e hija de Santiago Brouard, declararon en una rueda de prensa, celebrado el 6 de marzo de 1985, que «cada vez está más claro quien mató a Santi Brouard», refiriéndose a las Fuerzas de Seguridad del Estado.—Efe



PILAR MIRO NO SE CANSA TRABAJANDO

El programa de Fin de Año, que dirige la directora de RTVE, Pilar Miró, está recibiendo enconadas críticas por parte de los sindicatos representados en el Ente. La directora —dice UGT— tardó más de siete horas en grabar un minuto del especial. Comisiones Obreras, por su parte, denuncia contratos millonarios a «dedo».

SEGOVIA

El lunes habrá una reunión para tratar sobre el aviso de corte de energía eléctrica

La empresa dice que el corte afectaría a los monumentos y a la Casa Consistorial
El alcalde quiere hablar directamente con el presidente de U. Eléctrica F.

(Pag. 3)

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

apunte del día

Bárbaros de la carretera

Es lógico que cualquier conductor de nuestra provincia que tenga que ir a Madrid o regresar durante la madrugada, se sienta preocupado ante la posibilidad de encontrarse a uno de esos bárbaros que circulan a gran velocidad en dirección prohibida. Unos bárbaros que están imponiendo su ley, incomprensiblemente, en una autopista tan transitada como es la de acceso a Madrid. Y unos bárbaros contra los que todavía no se han adoptado medidas drásticas. Con todos los respetos, causa asombro alguna afirmación hecha por hombres de altos cargos ante lo que dicen no ser fácil de solucionar, calificándolo de forma imprecisa. O sea que conducir en dirección prohibida por una autopista, ir a velocidades superiores a las permitidas, exponer a la muerte a los conductores que van en dirección contraria... todo esto parece que no va a pasar de ser un delito leve merecedor sólo de retirada de carné de conducir. ¡Apañados estamos!

En cuanto a la vigilancia precisa, tampoco el pobre ciudadano llega a entender cómo es posible que se sigan registrando estos casos. En cuanto se cogiera a unos cuantos protagonistas, en cuanto se «tirase de la manta» y aparecieran los nombres de los máximos responsables e incitadores, y en cuanto se aplicaran unos castigos durísimos (¿que hay que cambiar una ley? ¡Pues se cambia, y con urgencia!), veríamos si se continuaban produciendo estos hechos. Pero aquí obramos con tanta lentitud y tan minuciosa legalidad, que habrá que esperar a que la lista de muertos por culpa de aquellos bárbaros sea numerosa.

Consecuencias de la política sanitaria: El traslado del médico de Ayllón

Después de permanecer veintidós años en este, tu querido Ayllón, de haber echado raíces, de ser tu parte de él y él parte de ti, con un elemento de unión entre ambos: tu profesión cargada de humanidad, tenacidad y constancia que te ha caracterizado siempre, te trasladan. De repente, un día, el pueblo empezó a preguntarse: ¿Por qué te vas? ¿Qué ha pasado? En el ánimo de todos estaba la duda, la desolación y la indignación, nadie sabía nada y todos lo callaban y tú callaste y en tu silencio había un lema: evitar enfrentamientos y luchas, y no fuiste consciente de que a veces es el silencio el que da motivo de que se produzcan situaciones injustas.

¡Nos querías hasta ese punto! Llegaste a Ayllón en una época difícil, difícil en cuanto a los medios con que contabas, pero bonita porque el pueblo te abrió los brazos y tu sin titubeos, nos diste tu saber, tu cariño y tu respeto: fue suficiente y fue tan grande este lazo de unión, que hoy nos preguntamos: ¿Qué hacer? ¡Te necesitamos!

Tu personalidad y humanidad estaban por encima de nuestras debilidades, fuese el amigo, el

consejero y un gran médico.

Ante nuestra enfermedad respondías primero como el amigo y luego como médico, porque nos conociste hasta el punto de saber que a veces es al amigo a quien necesita el enfermo.

Pedimos a Dios que allí donde estés sepas que hay un pueblo que te admira, te quiere y comparte tus malos y difíciles momentos.

Queremos dar una pequeña nota de agradecimiento a esa mujer y compañera que permanece junto a ti en los momentos duros, que nunca dejó abandonada esa llamada que podía surgir en cualquier momento; pues tu paso por Ayllón ha sido una guardia permanente. Un recuerdo muy grato a tus hijos, los cuales aprendieron con nosotros, participan de nuestra cultura; que sepan que éste es su pueblo.

Con esta carta queremos dejar constancia de nuestro cariño y agradecimiento. Nuestras palabras son sencillas, pero van cargadas de ternura y respeto hacia ti y los tuyos; brotan del fondo de nuestro corazón, en el que siempre habrá un hueco para ti. Siempre te esperamos.

TUS AMIGOS DE AYLLÓN



NOVELOR, S.A.
Gold-Filled, 14K.

AHORA EN CASTILLA-LEÓN

T. P. CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Domicilio provisional

c/ Las Heras, n.º 17 - Valladolid
Teléfono (983) 35 77 53

PRESENTACION DE LINEA Y DELEGACION

PARA JOYERIAS-BISUTERIAS Y BOUTIQUES

Días 11, 12, 13 y 14

Hotel Olid Melia - Salón Infanta Catalina
Plaza San Miguel, 10 - Valladolid

La hoja roja

José Antonio Giraldo y Hernández

Los finales de siglo son muy propicios a los cambios de vida, a las transformaciones de conceptos y con frecuencia tendemos a ver en el periodo venidero no sólo la superación de una barrera en el tiempo, cuanto más la llegada a un mundo nuevo, donde los avances técnicos y filosóficos del último día del siglo serán ya caducos al día siguiente, por el mero hecho de haber nacido un día antes, y aún cuando los que les completan estén sin generarse. Recuerdo mis años mozos, cuando para enrabietar a mi abuela, de quien tan tiernos recuerdos tengo, la decía con sonsonete que era del siglo pasado, resumiendo en esta sencilla frase que no prestaría atención a nada que dijera por considerarlo caduco.

Ya vemos la dimensión que damos al cambio de siglo, pero es aún mayor la del cambio de milenio, como en breve se producirá. Todos hemos oído hablar de imperios de mil años —muchos de ellos que sólo quedaron en la idea— de falsos profetas que aparecerán a final del milenio, y otras muchas historias narradas en los Libros Sagrados o relatadas por novelistas más o menos insigues. Y todo ello nos viene a decir la inconmensurable proyección que el hombre de todos los tiempos ha dado a la conclusión de mil años de vida, de cultura. En la reflexión no he podido por menos que preguntarme: ¿Qué pasará? ¿Variará tanto nuestra vida en el año 2.000?

He repasado los últimos acontecimientos, las transformaciones que se han operado en el mundo de los últimos años, y entre noticias que llamaban más o menos mi atención, se me ha venido a la memoria, con motivo de una de ellas, cierto librito leído en varias ocasiones: La Hoja Roja, de Don Miguel Delibes. De Aquel librito no les voy a hablar, pero sí de esa «hoja roja» que le da el título, y que no es otra que aquella que aparece en los libritos de papel de fumar, para anunciarnos que está próximo el fin del paquete. Para Don Miguel, en acertada metáfora, la jubilación es esa «hoja roja» que nos avisa de la proximidad de nuestro fin, aunque ello no impida lanzarnos con ilusión a nuevas empresas, aunque conscientes de nuestras limitaciones.

Todo ello me ha conducido a continuar la reflexión sobre el final del milenio y plasmarla en este artículo, aún a costa de pasar por un falso profeta, que

está muy lejos de mi pensamiento poco dado a visiones futuristas.

La noticia no es otra que la «perestroika». A pesar de documentarme con todo cuanto he tenido a mano sobre este fenómeno, sólo he llegado a vislumbrar que en efecto en la Unión Soviética se está produciendo un cambio. Y he pensado si al comunismo con la «perestroika», ¿No le habrá salido la «hoja roja»?

Parece ser que al final habrá una cumbre entre los mandamases de las dos superpotencias, y se prevee un mutuo acuerdo sobre desarme nuclear, aunque los ciudadanos de «bajura», estemos muy lejos de saber si en esas cumbres lo que se resuelve será mejor o peor para nosotros, que tan sólo escucharemos la democrática verdad.

Lo que sí sabemos o al menos intuimos con garantía, es que la Unión soviética, desde su nacimiento ha transformado más al resto de los pueblos que a sus propios ciudadanos; y a todos aquellos que nos consideramos ciudadanos libres nos late la duda de si acaso los esclavos de los zares tan sólo cambiaron de dueños. Y no es que los occidentales podamos decir en voz alta que somos libres, pues tanto monta el sometimiento acorazado que a base de Coca-Cola, pero lo que sí parece ser cierto es que en Occidente el obrero vive mejor.

En la Europa occidental también se ha observado un rechazo hacia el socialismo, salvo en España, lo que no se debe tener en cuenta, dada nuestra afición a adoptar principios arcaicos. Y si la Unión Soviética,

opta en verdad por el cambio, llegaremos a un momento en que contaremos con dos super-potencias con idéntica política, aunque de cara a la galería mantengan diferentes principios. Esto sería trágico, no por la desaparición del comunismo como ideología política viva, sino porque tal evento lleva consigo la extinción de la última filosofía netamente definida de este siglo.

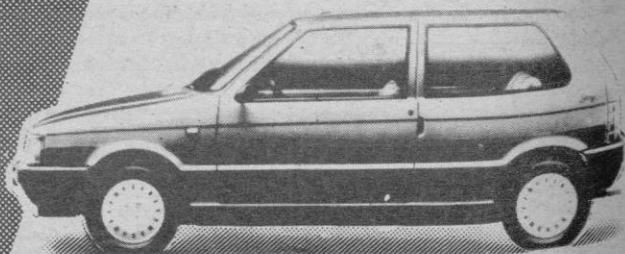
Y es que en estos últimos años, cuando la libertad parece ser ya parte integrante de nuestra vida, hemos optado por cuestionar cualquier principio, pero rara vez pensamos en buscar nuevas soluciones a los problemas que arrastramos desde siempre. El ciudadano medio no piensa, y las clases dirigentes adoptan filosofías anteriores, no complementándolas sino con deterioro, para disfrazar su verdadero ansia: El Poder.

Puede ser que la «perestroika» no sea sólo la «hoja roja» del comunismo, sino la «hoja roja» de la filosofía política, y que con el milenio llegue el ocaso del pensamiento político, de la doctrina social.

Sólo cabe esperar que no sea así, y que esta «hoja roja» signifique el fin de burocracias y demagogias en sendos bloques, el fin de la manipulación del ciudadano, que una mayor libertad le impela a quitar las telarañas al cerebro y vuelva a pensar, para que el nuevo milenio sea en verdad un mundo nuevo, con una cultura avanzada que nos haga la vida más agradable, donde renazcan unas filosofías liberales, defensoras de la individualidad del hombre en sociedad, con la extinción de La Masa.



Ampliamos el servicio en la mejor dirección.



FIAT UNO

Desde el económico BRIO con su motor FIRE (Fully Integrated Robotized Engine) hasta el deportivo TURBO i.e. Una extensa gama para poder elegir el coche que mejor se adapte a sus necesidades. Fiat Uno... Por lo que llevas dentro.

Nuevo concesionario Fiat:

DEMYCAUTO

Guadarrama, 15, Polígono Industrial "El Cerro"
Tel. 42 20 08. SEGOVIA



Aplazado el corte de energía eléctrica al Ayuntamiento

Sánchez Reus quiere conversar directamente con el presidente de la compañía

No considera interlocutor válido al delegado de zona

El alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, no considera interlocutor válido al delegado de zona de Unión Eléctrica Fenosa, Ricardo Castella Zaragoza, para negociar el pago de la deuda que tiene contraída el Ayuntamiento con esta compañía, según ha comentado esta mañana a los periodistas en la reunión habitual de todas las semanas para darles cuenta de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal de Gobierno. Luciano Sánchez Reus ha indicado que ha quedado demostrado que con el señor Castella no se llega a ningún acuerdo, por lo que pide que la negociación se establezca directamente con el presidente de Unión Eléctrica, señor Trincado Setién.

Sobre la reunión del lunes, Luciano Sánchez Reus ha dicho que no ha recibido ninguna notificación por parte de Unión Eléctrica y que conoce su celebración por una comunicación del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández.

No obstante, al alcalde le satisface que Unión Eléctrica Fenosa haya decidido aplazar el corte del suministro hasta ver los resultados de la reunión del lunes.

Contrariamente a lo que dice el delegado de zona en el sentido de que el corte sólo afectaría al alumbrado de los monumentos y a la Casa Consistorial, el alcalde ha dicho que en el Ayuntamiento obra documentación en la que se señala que la suspensión del suministro afectaría también a locales de diferentes servicios municipales, colegios públicos, instalaciones industriales, Matadero Municipal e instalaciones deportivas.

Por otra parte, Luciano Sánchez Reus, ha anunciado que va a presentar una moción en la próxima reunión de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), donde mantiene su candidatura a la presidencia por el CDS, para que las compañías eléctricas eximan del pago de la electricidad a todos los ayuntamientos españoles.

A. M.

Cena de hermandad del Centro Extremeño

El Centro Extremeño de Segovia, ante la proximidad de las fiestas navideñas, prepara otra reunión de hermandad para sus asociados, familiares y simpatizantes, pues la asistencia será completamente libre. La reunión va a consistir en una cena que tendrá lugar el sábado próximo, día 12, en el restaurante La Floresta, a las 8,30 de la noche (la asistencia puede confirmarse llamando a alguno de estos números telefónicos: 434375, 427116, 429959, 436536 y 422040).

Después de la cena, la fiesta se

El lunes, reunión para negociar la deuda, con la Junta como árbitro

Según Unión Eléctrica-Fenosa sólo afectaría a la Casa Consistorial y la iluminación de monumentos

El corte del suministro de energía eléctrica en las dependencias municipales, anunciado para hoy a las once de la mañana ante la deuda de 142 millones de pesetas que tiene contraída el Ayuntamiento con Unión Eléctrica Fenosa, ha sido aplazado hasta el próximo lunes, según han señalado a este periódico Ricardo Castella Zaragoza, delegado de la Compañía para la zona León-Segovia.

Ricardo Castella ha indicado que el aplazamiento se debe a una deferencia con el director general de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Javier Valenzuela Seoane, que ha pedido a Unión Eléctrica que demore su decisión de efectuar el corte hasta que se celebre una reunión, el próximo lunes, en la que participarán representantes de la Compañía, del Ayuntamiento y de la Junta. En función del resultado de esta reunión, que tendrá lugar a las doce de la mañana en la sede del delegado territorial de la Junta, Unión Eléctrica decidirá si procede a cortar el suministro.

«Este, ha afirmado Ricardo Castella, como bien saben el alcalde y el delegado de la Junta, se limitaría a la suspensión del suministro en los alumbrados de los monumentos y en la Casa Consistorial. En ningún

momento hemos planteado que afectará a otros servicios, pues no está en nuestro ánimo realizar una suspensión que afecte a terceros que no tienen la culpa del contencioso entre nosotros y el Ayuntamiento».

«Llegar a cortar el suministro, ha añadido el delegado de zona, es algo que va en contra de lo que nos dedicamos, que es vender energía; pero lo que nos interesa es cobrar y, si no lo conseguimos, queremos que la deuda crezca lo menos posible. Estamos dentro de una actuación comercial normal en la cual un proveedor que ve que alguien a quien se le está dando un producto no le paga (la deuda está por encima de los dos años) hay que tratar que ésta no suba rápidamente».

ACTUACION DENTRO DE LA LEGALIDAD

Preguntado por la calificación de «chantaje» que sobre la medida de Unión Eléctrica han hecho diversas fuentes municipales, Ricardo Castella ha indicado que no puede estar en absoluto de acuerdo con un calificativo que le parece inadecuado, «entre otras cosas, porque a la hora de plantear esta suspensión del suministro lo estamos haciendo con la ley en la mano».

Cruz Roja pide colaboración para la Operación Juguetes 87

La Operación Juguetes 87, ya está en marcha; nuevamente la Asamblea Provincial de Cruz Roja trabaja para conseguir que a todos los niños segovianos de cualquier cultura y condición les llegue un juguete, un regalo, en las próximas fiestas navideñas. Para lo cual se han repartido por Segovia 1.000 carteles y 10.000 octavillas con un lema significativo y a su vez muy claro: «Si a ti te sobre un juguete... a otro niño que no le falte», lema con el que se quiere incidir en la propia conciencia de todos los niños que por su mejor condición o posibilidades van a tener con absoluta seguridad regalos en estos días, para que piensen en otros niños como ellos y puedan desprenderse o

renunciar a alguno de sus juguetes para compartirlos con otros niños, practicando así ese gran principio de la Solidaridad Humana, la cual y como las grandes cosas debe aprenderse en los primeros años de vida de cualquier persona.

Cruz Roja, desde su labor humanitaria, quiere hacer un llamamiento a todos, a cualquier iniciativa pública o privada, a niños y mayores, a industriales y comerciantes, etc., etc., para conseguir que esta Operación Juguetes 87 sea un éxito como en años anteriores. Y sólo recordando el pasado año ver que se consiguieron alrededor de 1.500 juguetes, de los cuales más de un 90% eran nuevos, y así se pudo llegar a unánimes 147 familias de todos los barrios de Segovia, e incluso de alguno de nuestros pueblos de la geografía provincial. Y que aproximadamente 561 niños recibieron 2 y 3 juguetes entre sus manos, manteniendo en pie su ilusión, y gracias a la generosa solidaridad de todos.

Ante lo cual sólo queda recordar que cualquier donativo o juguete nuevo, se pueda entregar en la Asamblea Provincial de Cruz Roja, C/ Leopoldo Moreno, n.º 18, o en los teléfonos: 430100 y 430200 de Segovia.

Las colaboraciones e iniciativas están llegando día a día pero los objetivos son muy ambiciosos y entre todos hemos de conseguirlos.

C.R.E.

El delegado de zona ha explicado que, cuando la pasada primavera se produjo el corte de la iluminación de los monumentos, contada con el visto bueno de la Delegación Territorial de Fomento que dictó una resolución administrativa en la que señalaba que la empresa puede proceder a suspender el suministro una vez que la dejen de pagar. «Estamos actuando con toda legalidad», ha insistido el delegado de zona.

De acuerdo con la información facilitada por Unión Eléctrica a este periódico, el Ayuntamiento no ha debido nunca más dinero que ahora, aunque es posible que la deuda, de una forma coyuntural, haya tenido subidas, y luego ha habido reducciones rápidas.

El Ayuntamiento este año ha pagado del orden de los 60 millones, pero el suministro anual asciende entre 85 y 90 millones. «El Ayuntamiento ha hecho unos pagos importantes, pero la deuda va a aumentar con relación a la que existía al 31 de diciembre del año anterior», ha matizado el delegado de zona de Unión Eléctrica.

NO HAY PREVISION DE PAGOS

Ricardo Castella ha explicado que mantuvo una reunión con el alcalde en el mes de julio y otra en septiembre y que el único pago que ha realizado la actual corporación se hizo a finales de agosto, volviéndose a aplazar cualquier decisión de corte hasta octubre, que estaba pendiente la aprobación del presupuesto municipal. Nuevamente hay otro aplazamiento hasta noviembre, mes en que, según Unión Eléctrica, el Ayuntamiento queda en hacer efectivo un 10 por ciento de la deuda y establecer un calendario de pagos, «pero el Ayuntamiento no ha pagado nada ni ha dado una posible previsión de pagos».

En relación con la presentación de un recurso por exceso de facturación que, a juicio del Ayuntamiento legalmente debe de paralizar la decisión del corte hasta que no esté resuelto el contencioso, Ricardo Castella ha señalado que, cuando la reclamación es posterior a la petición de suspensión de suministros, normalmente, no para la eficacia del acto. «Hoy, por ejemplo, nos correspondía realizar el corte y la Junta no nos ha enviado ninguna comunicación aplazando o recordándonos que hay recurso... Cada mes que se producen recibos entregamos fotocopia de éstos en el Ayuntamiento que tiene sus técnicos competentes. Estos detectaron errores y los resolvimos y, ya en su momento, se dedujo de la cantidad total de la deuda. Lo que me llama la atención es que al plantear el recurso no se hayan dado cuenta que tenemos un documento con el sello de Intervención del Ayuntamiento en el cual se hace esta regulación, una vez detectado el fallo».

A. M.

Sucesos

Roban prendas por valor de siete millones en la peletería «Afrodisio»

La peletería «Afrodisio», sita en la calle José Canalejas de nuestra ciudad ha sufrido un nuevo robo, cuya cuantía asciende a 7 millones de pesetas según la denuncia presentada.

Los indicios apuntan a que el robo ha sido realizado por profesionales que tenían muy bien estudiado como llevarlo a cabo.

Con una cizalla cortaron el cierre del establecimiento y penetraron en el interior a pesar de ponerse en funcionamiento la alarma. El acostumbrarse de la gente a las falsas alarmas hizo que nadie diera aviso a la Policía hasta pasados 15 minutos que fuera oída la sirena.

En ese tiempo los ladrones se llevaron numerosas prendas de piel cuya valoración se estima en 7 millones de pesetas. Los daños ocasionados para acceder al interior se valoran en 80.000 pesetas.

El robo se cometió con tal impunidad, sin que nadie haya visto nada.

DETENCIONES

Dos personas han sido detenidas en nuestra ciudad en las últimas horas, J.C.M.S.J. por tentativa de robo en el interior de un vehículo y V.V.M. como presunto autor de un robo en una boutique de la calle San Rafael de prendas por valor de 25.000 pesetas.

La Guardia Civil ha detenido a tres personas A.G.M. vecino de Segovia, M.A.R. vecino de Hontoria y B.R.C. también vecino de Segovia como presuntos autores del robo de 22 lechones en una nave ganadera de Encinillas. Fueron recuperados con vida 15 de esos lechones.

ROBO EN CUELLAR

En Cuéllar ha sido denunciado el robo cometido en el interior de un bar del que fueron sustraídos el televisor y 100.000 pesetas en metálico.

Cinco muertos el pasado mes en accidentes de tráfico

Cinco personas perdieron la vida el pasado mes a consecuencia de accidentes de tráfico ocurridos en nuestra provincia. Otras 39 personas resultaron heridas de gravedad y 85 de carácter leve. En total se produjeron 77 accidentes, 29 de ellos en zona urbana y 48 en interurbana.

El número de vehículos matriculados en noviembre fue de 422 con arreglo al siguiente reparto: 251 turismos, 57 furgonetas, 17 camiones, 2 motos y 95 vehículos especiales. Se tramitaron 315 transferencias y 129 bajas.

Los permisos de conducir otorgados fueron 422, 234 a hombres y 208 a mujeres.



Cuartos de baño

Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 11 de diciembre

Van 345 días; faltan 20.
Sol: De 8,27 a 17,48 horas.

SANTORAL

Santos: Dámaso, Eutiquio y Ponciano.

PENSAMIENTO

«Con frecuencia el hombre busca una diversión y halla una compañera». (André Maurois).

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

98523

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 5,3°.

En la mañana de hoy

Presión: 673,0.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 3,5°.
Lluvia recogida: 4 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 7,8°.

En España

Las temperaturas no experimentarán cambios y se mantendrán moderadas en ambas Mesetas y suaves en el resto de la Península durante las próximas 24 horas, informó a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será abundante con chubascos moderados o intensos en Andalucía. Los cielos estarán parcialmente nubosos en el resto, con chubascos débiles y dispersos en Galicia, Cantábrico, ambas Mesetas, Extremadura, Baleares y regiones de Valencia y Murcia.

El sábado se registrarán precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Pirineos, Cataluña, Baleares y Canarias. En el resto de España la nubosidad será variable con vientos flojos, con predominio del suroeste. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Christian Hugo Martín. Pinturas. del 4 al 20 de diciembre.
Colón y su tiempo. Exposición didáctica, de la Confederación de Cajas de Ahorros. Hasta el 15 de diciembre.

SALA UNTURBE

(Casino de la Unión)

Félix Cano Valentín, óleos y retratos. Desde el 4 al 16 de diciembre. (Laborables, de 19 a 21 y festivos también de 12 a 2)

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mathiu Weir. Grabados. Hasta el 18 de diciembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Fraile Montalbán. Hasta el 18 de diciembre.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Seila San Frutos y Ayuso, hija de Raúl Javier y de María Angeles. David Herranz y Alegre, de Román y de Cristina. María del Mar y Ana Bélen Salamanca y Muñoz, hijas de Juan Carlos y de Alicia. Diego Palomo y Palomo, de Juan Pedro y de M.^a Jesús. Daniel Segovia y Rodao, de Juan Luis y de Gloria. Laura Fuentes y Jerónimo, de Antonio y de Consuelo. Azahara Fernández y Vicente, de Pedro y de M.^a Purificación. Tamara Bernáez y Cobos, de Emilio y de Rosa María. Jorge Sombrero y Díez, de Jorge y de María Virtudes. Gema Tome y Calvo, de Ramón y de Jesusa. David Casado y García, de Justino y de María del Bustar. Laura Lobo y Olmo, de Luis Miguel y de Ana.

Defunciones: Fulgencia Rincón y Pérez, de 78 años. Luisa Cantaloja y Gómez, de 88. José Cuenca y La Hoz, de 78. Juan Ayuso y Llorente, de 87. Miguel Sobrados y Sanz, de 82.

Matrimonios: José Hilario García y Martín con María Amparo García y Cob. Gregorio Sanz y Martín con María de los Milagros Duque y García. Quintín Gil y Martín con Antonia Cristóbal y Virseda. Ra-

fael Criado y Rodrigo con María Esther Benito y Tanarro. Santiago Rincón y Merino con Yolanda Galicia y Galache.

TEATRO

II MUESTRA DE CINE POLACO

Mañana en el salón de actos de la Caja de Ahorros, a las 8 de la tarde, «El ahijado»; a las 10,30 de la noche «Los amantes de mi madre».

I ENCUENTRO DE TEATRO PARA JOVENES DE CASTILLA Y LEON

Mañana día 11. A las 7,30 de la tarde, charla - coloquio con Mayte Hernán Gómez sobre «El director y el teatro». Casa de la Juventud.

A las 10 de la noche. Teatro «Trak», de León; «Pedro y el capitán», de Mario Benedetti. Instituto «Andrés Laguna».

A las 12,30 noche. Actuación de los Hermanos Trompicheli. Café Cantante «La Escuela».

CONFERENCIAS

NUEVA ACROPOLIS

Esta tarde, a partir de las 20,15 horas, en la sede de la Asociación Nueva Acrópolis (Puente de Muerte y Vida, 6, 1.º) conferencia sobre «Einstein y el buda», a cargo de Horacio Labat.

ENSEÑANZA

HOY, REUNION DE ALUMNOS DE INFORMATICA DEL C.E.F.A.

Centro de Educación Permanente de Adultos.— Se pone en conocimiento de todos los inscritos, y demás interesados en el curso de iniciación a la Informática que se va a iniciar en el Centro de Adultos de Segovia que hoy, día 10, habrá una reunión informativa y de formación de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE INAUGURA EN BILBAO UN COLEGIO PARA 140 NIÑAS DE PADRES ASESINADOS

Bilbao.— Se han celebrado actos para solemnizar la festividad de la Purísima Concepción en toda Vizcaya. En Bilbao tuvo lugar una solemne misa, con asistencia de las autoridades y fuerzas, y a continuación se verificó un desfile brillantísimo. Las subdelegaciones de Prensa y Propaganda del Estado, con la operación de todos los gremios del ramo de la alimentación, obsequiaron a la tropa con un gran banquete, con arreglo al siguiente menú:

Entremeses, paella, merluza, carne bresada, a la española, postres de pastelería y frutas, vino, cafés, licores y cigarro puro. Como detalle original, cada Hotel preparó las plazas asignadas, superándose en la condimentación.

En el convento de los Angeles Custodios, donde el 4 de enero las turbas anarcoseparatistas asesinaron a caballeros españoles, se celebró el conmovedor acto de la inauguración del Colegio de internado para 140 niñas huérfanas de los asesinados. Esta gran obra, realizada por F.E.T. de la J.O.N.S., de Vizcaya, y la Asociación de Caballeros de España, asegura la educación y el porvenir de los huérfanos.

La suscripción, en metálico, Pro Aguinaldo del Soldado rebasa hoy en Bilbao la suma de trescientas mil pesetas. También en especie alcanza una gran cantidad.

grupos para un inicio inmediato del mismo.

La reunión se celebrará en los locales de la biblioteca del centro, a las 6 de la tarde o bien a las 8.

Se ruega encarecidamente la asistencia a una de las dos reuniones.

AVISOS

AUTOBUS PARA ASISTIR A LA CENA EN HOMENAJE AL SR. NUÑEZ PALACIOS

Nos informa el Colegio Oficial de Médicos que ha dispuesto la salida de un autobús, el sábado próximo, para cuantos vayan a asistir a la cena-homenaje a Mariano Núñez Palacios, que tendrá lugar en el madrileño hotel Mindanao el próximo sábado. Dicho autobús saldrá a las 7 de la tarde de la plaza Oriental, pero para utilizarle habrá que avisar previamente al Colegio de Médicos (Tel. 422166).

INGRESO EN EL CUERPO F. SUPERIOR DE C. Y L.

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.— Resolución de 3 de diciembre de 1987, del tribunal calificador de las pruebas selectivas para el in-

greso en el Cuerpo Facultativo Superior —Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos— de la Administración de Castilla y León, por la que se convoca a todos los aspirantes a la celebración del primer ejercicio.

El lugar y fecha de examen se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en calle Alhóndiga, n.º 4, planta baja.

CURSILLO SOBRE TEOLOGIA DEL DOMINGO Y MINISTERIO DE LECTORES

El día 12, sábado, en la Residencia Sacerdotal, junto al Seminario tendrá lugar un cursillo de pastoral litúrgica sobre Teología del domingo y el ministerio de los lectores en las celebraciones litúrgicas.

Se destina a sacerdotes, religiosos, equipos litúrgicos parroquiales y agentes de pastoral. Horario, de 11 mañana a 1,30 tarde.

CINE

SALA ZULOAGA: «El tigre en la almohada». SALA MIRO. Descanso.

Convocatoria de selección para becarios

El Instituto Nacional de Empleo de Segovia (INEM) y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, **HAN CONVOCADO 30 BECAS DE FORMACION PROFESIONAL OCUPACIONAL**, destinadas a jóvenes con título de Formación Profesional o B.U.P. y Titulados Medios y Superiores.

Las pruebas correspondientes a la selección para dichas becas, se celebrarán los próximos días 16 y 17 de diciembre, a las 10 horas, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», c/ Trinidad, 3, Segovia.

Los solicitantes deberán presentarse provistos de D.N.I., bolígrafo, lápiz blando (n.º 2) y goma de borrar.

La citación para dichas pruebas se realizará mediante carta personal. En cualquier caso, los solicitantes comprobarán que su nombre figura en las listas publicadas, que se encuentran expuestas en el Instituto Nacional de Empleo y en el tablón de anuncios de todas las Oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Dr. F. Montejo Iglesias

OFTALMOLOGO
LENTES DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

¿Merece la pena organizar un encuentro de teatro?

ADMIRABLE ENTEREZA DEL TEATRO «KRATOS» ANTE LA ESCASEZ DE PUBLICO

Ayer llegaron los participantes del I Encuentro de Teatro, y con ellos se empezaron a desplegar las distintas actividades programadas.

Todo el día transcurriría con tranquilidad hasta que llegó la hora de la representación. Entonces fue cuando organizadores y participantes se encontraron con un salón de actos del «Andrés Laguna» que no superaba la cifra de 100 asistentes. Y entre todos ellos surgió un desaliento que se tradujo en esa pregunta: ¿Merece la pena organizar un Encuentro de Teatro?

La respuesta no tardó en llegar y con signo positivo. El primer sí lo puso el Grupo de Teatro «Kratos», de León, que con una entereza admirable salió al escenario a darlo todo para ese público agradecido que responde a los actos culturales que se organizan en nuestra ciudad.

El segundo lo daba la obra en sí misma «Quemados sin arder», una obra llena de situaciones difíciles por las que pasan los personajes, intentando mandar un mensaje al espectador: «hay que ser consecuente con las ideas que uno tiene y si verdaderamente cree en ellas llegar hasta el final».

Y en eso pensaron los organizadores cuando se cerró el telón: en llegar hasta el final, porque la labor que está realizando la Coordinadora Provincial de Teatro merece la pena. Un grupo de jóvenes que agrupados bajo esa máscara dedican sus horas libres a organizar y hacer actos culturales en nues-

tra ciudad, y que no piden otra cosa a cambio, sino que el público responda.

Según me comentan «todas las desgracias parecen cebarse en nosotros», porque, por ejemplo, Juan Margallo anunciado para iniciar el ciclo de charlas coloquio no vendrá por motivos de trabajo.

La representación estuvo correcta y entretenida. Numerosos personajes salieron al escenario, reflejando una época de nuestra historia felizmente superada.

Como nota curiosa, decir que el director de este grupo es Fermín Carnero, senador del PSOE por León. Estuvo bien su labor, aunque la obra debería haber llevado un ritmo más vivo. Además actuó en la obra interpretando el personaje de Andrés que arrancó el aplauso del público.

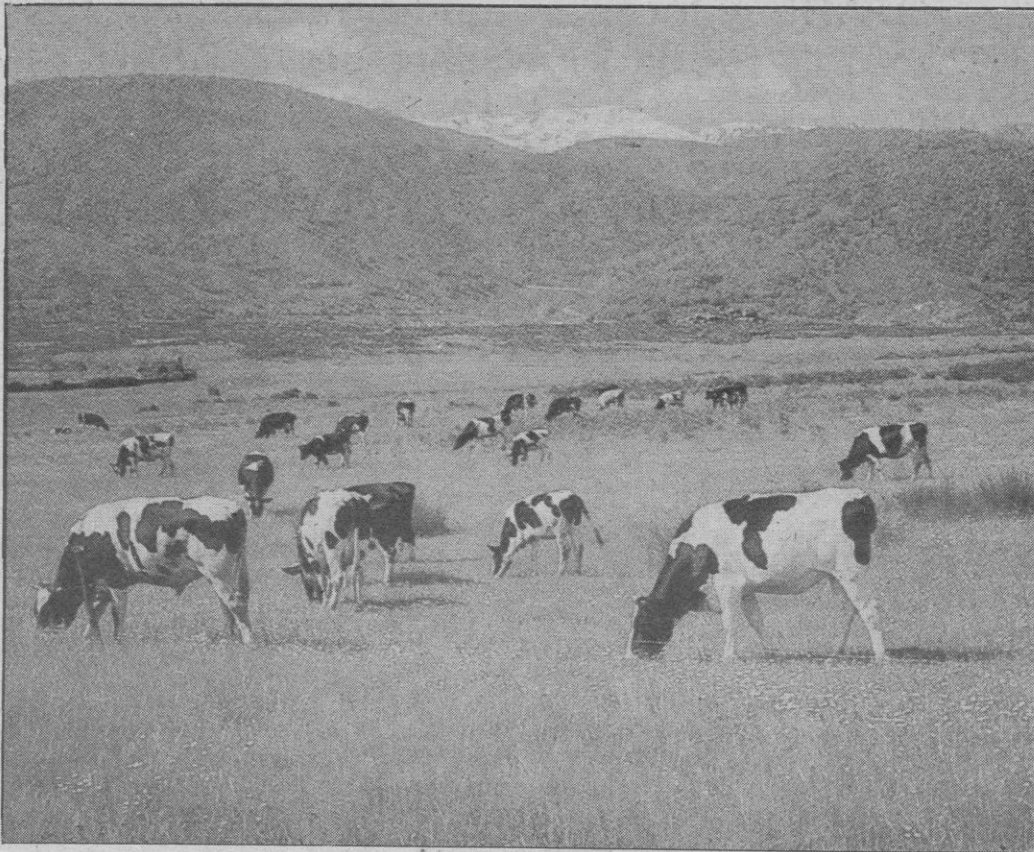
Y quien sí mereció un aplauso muy fuerte fue el público por su completa entrega.

Las actividades organizadas para hoy son: En primer lugar en el salón de actos de la Casa de la Juventud, a las 7,30 charla coloquio con Maite Hernangómez (entrada libre). A las 10, representación teatral en el salón de actos del «Andrés Laguna» con la obra «El rayo de luna» de Gustavo Adolfo Bécquer presentada por el grupo Esclabón de Palencia. A las 12,30, en el Café La Escuela, actuación en directo del humor de los Hermanos Benítez. Vive el teatro.

PEDRO J. VICENTE

La Coordinadora de Asociaciones de Agricultura de Montaña denuncia la falta de voluntad política de las administraciones

Según ésta, fijar a la gente en los pueblos no se soluciona con obras de campanario ni con miserables indemnizaciones



Con asistencia de representantes de las asociaciones de montaña de Palencia, Segovia, Zamora, Salamanca, Soria y Avila, se ha reunido en Palencia la Coordinadora de las Asociaciones de Montaña de Castilla y León para analizar la situación en la que se encuentra la aplica-

ción de la Ley de Montaña y los programas que la desarrollan en cada una de las provincias de la Comunidad.

Las conclusiones principales, remitidas a este periódico, han sido las siguientes:

«Nos preocupa el alarmante retraso que venimos observando en la confección de los Programas de Ordenación y Promoción de las zonas de Montaña así como de la formación de los Comités de Coordinación de cada provincia.

Denunciamos la falta de voluntad política de las administraciones, y en particular de la Autonómica, dado que es esta la que por sus competencias debería responsabilizarse de la puesta en marcha de los programas, condición indispensable para que estas zonas sean declaradas zonas de actuación y reciban los beneficios de los fondos europeos.

Apoyamos las declaraciones del consejero de Agricultura en el sentido de no aceptar la imposición del Gobierno Central de poner en marcha un programa en una sola provincia de la Comunidad. Sin embargo el Gobierno Autónomo tiene la obligación de utilizar sus recursos y competencias para lograr la aplicación de todos los programas de las ocho provincias.

Nos preocupa el protagonismo que las administraciones han querido tener individualmente, y no parece que en esto hayan cambiado las cosas, a la hora de discutir las orientaciones y presupuestos que deberían destinar a estas áreas, olvidando que uno de los fundamentos de la ley es la de coordinación de las actuaciones y no

el andar a la greña para ver quién acaba saliendo en la foto.

Exigimos el funcionamiento efectivo de la gerencia y su equipo dentro del área de montaña, radicando en ellas su oficina, dotándolas de medios económicos y humanos. Esto permitiría la realización de unos programas más adaptados a la realidad de estas comarcas y que tiendan a resolver problemas de futuro y no a poner parches a la deficiente situación actual.

Fijar a la gente a los pueblos no se soluciona con obras de campanario ni con miserables indemnizaciones compensatorias de montaña sino con un desarrollo integral que contemple legislación especial, planes globales de protección ecológica, de conservación de patrimonio arquitectónico, turismo de montaña, y el cambio de estructuras agrarias que permita salir de la pobreza a los agricultores y ganaderos.

Nos parece vergonzosa la utilización que la Administración hace a través de los medios de comunicación de las I.C.M. presentándolas como la panacea que resuelve los problemas de estas áreas cuando no son más que pequeñas limosnas.

La solución pasa por mejorar las estructuras productivas para acercarse a niveles competitivos que hagan innecesarias estas subvenciones.

Esperamos que haga realidad su deseo de contar con los ciudadanos para que la acción de gobierno no esté condenada al fracaso y solicitamos por ello que haga cumplir la ley y se informe en todas las provincias a las poblaciones y a las asociaciones de los programas que se pretenden llevar a cabo.»

¿Le prestaría su mejor amigo un millón de ptas. sin intereses?



Nosotros, sí.

Para que se compre el modelo de Volkswagen Classic que prefiera y lo pague cómodamente en un año, sin una peseta de intereses. Con sólo una entrada minúscula: un 10%.

Pero si lo desea, también puede financiar su compra hasta en 48 meses. Aún así, el primer año tampoco pagará interés alguno. Y así se ahorra más de 120.000 pesetas. Hablando de financiaciones nadie es tan desinteresado. Pregunte a sus amigos. Y venga a ver el Classic en la red de Concesionarios Volkswagen/Audi.

Ejemplo de financiación del Volkswagen Classic 1.3 C

Precio al contado	Entrada Inicial	Cantidad a financiar	Plazos	Intereses	Ahorro
1.129.037	113.037	1.016.000	12	0	121.920
			24	121.920	121.920
			36	243.840	121.920
			48	365.760	121.920

Oferta válida hasta el 15 de Diciembre.

 FISEAT

Infórmese en:

Red de Concesionarios Audi - Volkswagen de Segovia y provincia

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Porcino

El Gobierno solicita a la CEE la prórroga de la contingentación de lechones

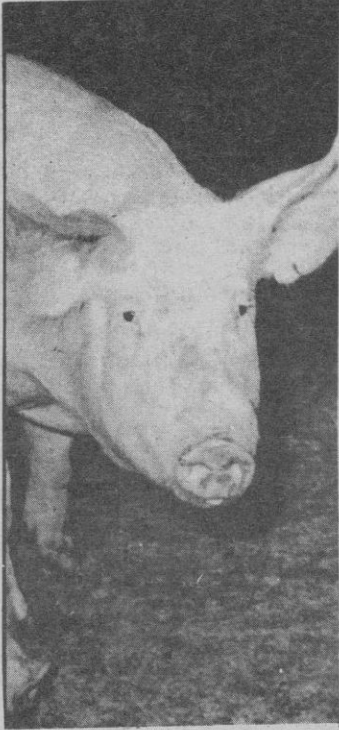
UFADE y Jóvenes Agricultores desconvocan las movilizaciones del día 16

UFADE y Jóvenes Agricultores nos remiten un comunicado conjunto en el que anuncian la desconvocatoria de movilizaciones programadas para el próximo día 16. Iban a tener lugar como medida de protesta ante el bajo precio del ganado porcino y quedan desconvocadas por entender que el Ministerio de Agricultura ha comprendido el problema y capaz de defenderlo en las negociaciones que hoy mismo se abren en la Comunidad Europea sobre la situación de este sector en España.

Las protestas de los ganaderos de porcino tuvieron importante reflejo en nuestra provincia, donde hace trece días quedó sin cotizaciones la Lonja Agropecuaria y donde estaban programadas las mayores concentraciones de ganaderos de la región. No hay que olvidar que en Segovia el sector del porcino supone casi la mitad del producto bruto agropecuario y que nuestra provincia es la mayor productora de Castilla y León.

CONTINGENTACION

El subsecretario de Agricultura y las organizaciones agrarias han venido celebrando reuniones los



últimos días con el fin de tomar las medidas necesarias para reanimar el mercado de porcino. Angel Ballesteros, director provincial de Agricultura nos informa de las principales líneas de actuación del Ministerio entre las que figura la solicitud inmediata de la

prórroga en la contingentación de lechones que ha estado vigente desde marzo de 1987.

UFADE y Jóvenes Agricultores destacan también como hecho importante que les ha decidido a la desconvocatoria, la publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas de la propuesta por la que se prorroga el período establecido en el Tratado de Adhesión, referente a la prohibición de importaciones procedentes de la CE cuando el mercado nacional se encuentre en manifiesta baja en los precios al productor.

Además de la solicitud de prórroga en la contingentación el Ministerio de Agricultura facilitará créditos preferentes a los pequeños y medianos productores; intensificará los esfuerzos para erradicar la peste porcina tema en el que se profundizará de forma conjunta con Portugal; incrementará la vigilancia respecto a las importaciones de terceros países y proseguirá con los esfuerzos técnicos y las negociaciones para que los productos curados de cerdo puedan tener acceso al mercado comunitario y mundial.

CUELLAR

Seiscientas personas acudieron a la cita del III Festival de Música Coral de Castilla y León

Actuaron las corales Cuellarana, Polifonía de Castilla y Valladolid

Organizado por la Consejería de Cultura y Bienestar Social, dentro de las jornadas del III Festival de Música Coral de Castilla y León se celebró en la iglesia de la Concepción, coincidiendo con la festividad de la Inmaculada, un concierto en el que intervinieron las corales cuellarana, Polifónica de Castilla y coral de Valladolid. Al acto asistieron unas seiscientas personas en medio de escasa comodidad debido al frío reinante en la capilla y falta de espacio.

La primera en actuar fue la Coral Cuellarana, agrupación formada en enero del pasado año a raíz de la convocatoria a un curso de canto que con motivo de la programación Verano Cultural convocó el Ayuntamiento de la villa. Compuesta por cuarenta y cinco personas dirigidas por José María de Andrés tuvo su primera actuación en Cuéllar habiendo realizado posteriormente otras en localidades de la comarca. En su turno la Coral Cuellarana interpretó obras de los autores Ocas Esplá, Cifre, Nadal Puig cerrando con «La Paloma», de Iradier, con la que arrancó los mayores aplausos.

La Coral Polifónica de Castilla, que actuó en segundo lugar, interpretó obras de música religiosa entre las que destacaron

«Madrigal» del maestro Taltabull, «Ave María» de Antonio José y «Sacris Solemnis» del compositor Santa María. Este grupo, fundado en Burgos hace quince años está compuesto por treinta y cinco personas, en su mayoría estudiantes, dirigidas por Juan Martínez. Entre sus más importantes galardones cuenta con premios del concurso de polifonía Regino Sáinz de la Maza, y el primer premio del concurso regional de canto coral en 1985.

El acto fue cerrado con la actuación de la Coral de Valladolid, que interpretó cantos populares castellanos y cubanos destacando el «Saludo del Alba» del maestro Juan García, obra de reciente incorporación a su repertorio. Esta agrupación fundada en 1924 por Juan García Blanco y dirigida desde 1953 por Carlos Barrasa ha colaborado desde su creación con importantes conjuntos orquestales y ha sido dirigida por las más prestigiosas batutas nacionales y extranjeras. La Coral Vallisoletana cuenta entre sus más distinguidos reconocimientos con la medalla de plata de Bellas Artes de Valladolid.

J.P.Q.

GASOLINA

CITROËN C-15

100.000 PTAS DE AHORRO

Elija la más capaz

La Citroën C-15 le ofrece la mayor capacidad real de carga útil entre los de su clase: 765 Kilos. Y de su volumen útil se puede decir otro tanto: 2.672 m³ que no hay quien los iguale.

Elija la más rápida

Cargue y descargue con la furgoneta que le ofrece dos nuevos motores de gasolina. Súbase a la que alcanza 142 Km/h, quédese con la C-15 y olvídense de la lentitud.

Y ahórrese 100.000 ptas.

La Red Citroën le compra su vehículo usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nueva Citroën C-15 gasolina, si lo

financia a 2, 3 ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Financiaciones Citroën. Condiciones especiales: 80.000 pesetas si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene vehículo usado.

765 Kg de carga máxima.
Nuevos motores gasolina.
Desde 907.925 Pesetas.
IVA incluido.

	VELOCIDAD MAXIMA	POTENCIA (DIN)	CARGA UTIL	VOLUMEN UTIL
CITROËN C-15	142 Km/h	64 CV	765 Kg	2.672 m ³
	141 Km/h	60 CV	575 Kg	2.600 m ³
	120 Km/h	40 CV	520 Kg	2.280 m ³

OFERTA VALIDA PARA VEHICULOS MATRICULADOS ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE EN PENINSULA Y BALEARES

FINANCIACIONES CITROËN

VICENTE LEAL VARGAS, S.A. Guadarrama, 15. Polígono Industrial. Tel: 42 14 05/42 23 33. Segovia.

PEUGEOT 309 MARCHA OLIMPICA



En la olimpiada diaria, el Peugeot 309
domina todas las pruebas.
Con toda la fuerza de sus motores: hasta 130 cv.
Un coche con toda la imaginación
y la tecnología Peugeot.

 **PEUGEOT 309**

ES OTRA HISTORIA.

Con la seguridad de ser el primero, gracias a sus 206 Km/h. de velocidad punta.
Venciendo en cortas distancias con su increíble sprint: de 0 a 100 en 8 seg.
Con gran capacidad de fondo para llegar muy lejos: más de 1.200 Kms. de autonomía.
Conservando energía: desde 4,4 litros a los 100 Kms. Manteniéndose fresco bajo cualquier circunstancia:
con aire acondicionado, y con todas las opciones para el triunfo en confort: telemando de apertura
a distancia, elevalunas eléctrico, bloqueo centralizado de puertas y maletero... Para ir delante sin esfuerzo.

HCM

Gama Peugeot 309. Modelos gasolina: GL Profil (1.294 cc.). GR (1.442 cc.). SR (1.592 cc.).
GT (1.905 cc.). GTI (1.905 cc.). Modelos Diesel: GLD (1.905 cc.). SRD (1.905 cc.).



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

 **CEPSA** Lubricantes recomendados 

Barcelona

Un incendio destruye el almacén de una empresa textil en Polinya

Polinya (Barcelona).— Un incendio destruyó esta madrugada una nave de 300 metros cuadrados de la empresa textil «Duch Ortín», situada en el polígono industrial de Polinya, informaron hoy los hombres de la Generalidad.

El incendio, según los bomberos, se inició a las dos de esta madrugada y quedó totalmente sofocado dos horas después tras la intervención de 50 bomberos con 12 vehículos de los parques de Sabadell, Bellaterra, Terrassa y Granollers.

La rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagara a una nave anexa donde se encontraban almacenadas varias toneladas de manufacturas textiles.

Por el momento se desconocen las causas que provocaron el siniestro así como la cuantía de los daños materiales.

Se da la circunstancia de que en este mismo polígono otro incendio destruyó ayer un almacén de plásticos y accesorios para automóvil propiedad de la empresa «Inerga».—Efe

Liberalizados los supletorios y los equipos telefónicos complementarios

Madrid.— Los abonados de la Compañía Telefónica podrán adquirir en régimen de propiedad los supletorios telefónicos y equipos complementarios, a la misma Compañía Telefónica o a otra empresa con equipos homologados, a partir del uno de enero.

Así lo estipula una resolución del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones que publica hoy el diario oficial, por la que se liberalizan la comercialización de estas terminales telefónicas.

En la resolución se señala que la evolución tecnológica y la modernización del marco regulador que se prevé en las telecomunicaciones requiere un cambio en el sistema de comercialización.

Autoriza a la Compañía Telefónica Nacional de España a continuar comercializando en el actual régimen de alquiler únicamente equipos telefónicos principales de los modelos Teide A, Teide B, Benjamín, Heraldo Sobremesa, aparatos TRM y sistemas de interconexión.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La sesión de hoy en el mercado madrileño registró un movimiento notable en los corros, lo que hace pensar en una negociación en ascenso, en una mañana dominada por las partidas compradoras que subieron el índice en 5,27 puntos, informa Efe.

La acogida a márgenes de variación por encima del 5 o del 10 por ciento fue muy extendida en determinados valores, como algunos industriales que tras sufrir la crisis con mayor dureza que el resto ahora repuntan con más facilidad.

Los analistas estiman que la reacción alcista de ayer y hoy tiene su raíz en una espera en la flexión a la baja de los tipos de interés, que no acaba de producirse y en la búsqueda de «mejorar cambio» en aquellos valores más depreciados.

Sin embargo, los expertos destacan que una Bolsa fundamentalmente bajista ofrece peligros evidentes en estas reacciones al alza, máxime con las variaciones hasta un 20 por ciento que se llegan a producir en los precios.

La agilidad operativa y el «buen tino» se necesitan, según los expertos, para no decepcionarse con un mercado que necesariamente verá salir el papel cuando se permitan unas realizaciones, que con los márgenes aludidos pueden ser sustanciosas en un par de sesiones.

En Químicas, Cros sube 44 y Energías 10. Explosivos repitió cambio.

En Metal Mecánica, Sistema Af subió 30.

En Construcción de Maquinaria, Amper subió 35 y Cesel 25.

En Automóviles, Tudor subió 30, Citroën 25 y Nissan 24,50.

En Materiales de Transportes, Auxiliar de Ferrocarriles repitió cambio.

En Alimentación, Uniasa subió 8, Azucarera 15, Ebro 100, Aguila 10, Tabacalera 45, Viscofán 40 y San Miguel 100.

En Papeleras, Navarra baja 90 debido a su anterior posición de papel.

En Construcción, Cubiertas subió 31, Dragados 56 y Fomento 30.

En Comercio, Finanzauto subió 5.

En Autopistas, Acesa subió 6, Autopistas 8, Estacionamientos Urbanos 5 y Saba 49, debido a su anterior posición de dinero. Iberpistas baja 3.

En Seguros, Mapfre repitió cambio y Fénix subió 25.

En Inmobiliarias, Encinar subió 26 y Vallehermoso 62.

En Bancos, Bilbao baja 17 y Central sube 66. Repiten cambios, Banesto, Hispano, Exterior, Popular, Santander y Vizcaya.

El cierre es firme.

La familia de la niña muerta tras una operación de amígdalas pide un nuevo informe médico

Pamplona.— La familia de la niña tafallesa Izaskun Ojer Jiménez, fallecida en la Clínica San Juan de Dios tras una operación de amígdalas, ha solicitado que la clínica elabore un nuevo informe médico sobre el caso, por entender que el presentado por el centro no reúne los requisitos establecidos por ley.

El informe que la Clínica San Juan de Dios entregó ayer a la familia Ojer presenta, a juicio del abogado de la familia, varias irregularidades como la de carecer de firma, no citar la unidad asistencial o servicio que intervino a la niña y no facilitar datos relativos al médico que realizó la intervención quirúrgica.

Tampoco recoge el informe el número de historia clínica de Izaskun, el número de registro de entrada, ni la exploración física anterior y posterior a la primera de las intervenciones realizadas a la niña, requisitos establecidos en la Orden Ministerial reguladora de la obligatoriedad del informe de alta.

El informe presentado por el centro hospitalario señala que Izaskun Ojer fue intervenida en la Clínica San Juan de Dios el 26 de noviembre de amigdalectomía «sin complicaciones».

En el post-operatorio la paciente presentó vómitos sanginolentos, por lo que se avisó al otorrinolaringólogo que practicó la intervención, quien decidió intervenir de nuevo.

Según el informe, en el quirófano se apreció en Izaskun una braquicardia que pasó a la parada cardíaca, sin que las labores de reanimación, que tuvieron una duración de 40 minutos, pudieran eliminarla.—Efe

EN POCAS LINEAS

La semana del 1 al 6 de diciembre ha superado todos los récords en exportación de cítricos, alcanzando las 140.000 toneladas, frente a las 129.500 registradas en iguales fechas del año pasado, según datos del Comité para la Exportación de Frutos Cítricos.

El premio de novela corta «Tigre Juan», en su décima edición, será fallado el próximo día 18 de diciembre durante una cena, en Oviedo, a la que asistirán, entre otros, Caballero Bonald y José María Guelbenzu.

La Junta de Extremadura ha recusado, por tercera vez, a tres magistrados de la Audiencia Territorial de Cáceres a los que no considera aptos para intervenir en el contencioso que mantienen por la expropiación de la Finca Valero el Gobierno regional y la propietaria, informaron fuentes oficiales.

Valladolid rindió un homenaje al maestro Mariano de las Heras, de 82 años, fundador de la Orquesta Sinfónica Municipal de esta ciudad. El homenaje, organizado por iniciativa de la Casa de Valladolid en Madrid, se celebró en el teatro Calderón de la Barca con un programa de carácter musical.

Benegas

«El problema del terrorismo vasco está cambiando»

Madrid.— José María Benegas, secretario de Organización del PSOE, afirmó que todavía «hay que ser muy prudente» para hablar del fin del terrorismo en España pero aseguró que en ese tema «están cambiando muchas cosas».

Entre esos cambios destacó el de la propia sociedad vasca, el proceso de aproximación de sus partidos políticos y la colaboración francesa en la lucha contra el terrorismo.

En declaraciones a Efe, Benegas, que ha asistido en Caracas a una reunión de la Internacional Socialista, calificó la colaboración francesa de «muy necesaria para España».

También consideró novedades fundamentales ante el problema terrorista contra el terrorismo firmado en Madrid entre los partidos políticos y los contactos directos entre el Gobierno y la organización terrorista ETA

en busca del «cese dialogado de la violencia».

Sobre el «impuesto revolucionario», que según denuncias de dirigentes del PSOE, pagan a ETA algunos miembros de la numerosa colonia de vascos residentes en Venezuela, Benegas señaló que no tiene constancia de ello aunque sí «hay indicios».

«Tengo la impresión —manifestó— de que eso está disminuyendo, pero en todo caso hay que decirles a estos ciudadanos que ese dinero no es para contribuir a nada bueno en el País Vasco sino que se destina al terror y a matar».

El dirigente del PSOE se refirió también a las «divergencias» entre su partido y el sindicato socialista, Unión General de Trabajadores (UGT), y afirmó que estas discrepancias «no serán preocupantes» si se efectúa un «debate en profundidad» y se alcanza un consenso sobre el modelo de sociedad que se busca.

Benegas se mostró partidario de «no consolidar una sociedad dual» y atender a las «principales víctimas de la crisis económica» en España, los parados.

Por falta de respeto

El alcalde de Puente Genil destituye por decreto a los delegados municipales

Puente Genil (Córdoba).— Miguel Vallejo Berral, alcalde socialista de la localidad cordobesa de Puente Genil, ha destituido por decreto a los delegados municipales José Delgado Carmona y Emilio Pozo Leal, de Izquierda Unida-Convocatoria por Andalucía, por falta de respeto hacia la Alcaldía.

José Delgado y Emilio Pozo, concejales del grupo de IU-CA, desempeñaban las delegaciones de Abastecimiento de Aguas y de Medio Ambiente, que desde ahora dependerán directamente de la Alcaldía.

La destitución fue realizada anoche, en el curso de un polémico pleno en el que también se produjo la baja en el grupo del CDS de uno de sus concejales, Juan Suances Collado, que solicitó su paso a un Grupo Independiente.—Efe

Los jóvenes del CDS analizarán la situación de la Universidad

Madrid.— Con el lema «Por una Universidad integradora y dialogante», las Juventudes del CDS han organizado un encuentro nacional para analizar la actual situación universitaria, que se desarrollará el próximo sábado.

El encuentro, que se celebrará en el Colegio Mayor Covarrubias de Madrid, será inaugurado por el secretario general del CDS, José Ramón Caso y en él intervendrá, entre otras personas, el eurodiputado centrista Raul Morodo.

La reforma de los planes de estudio, las pruebas de acceso a la Universidad, la participación estudiantil de los jóvenes centristas y el CDS y el mundo de los estudiantes, serán algunos de los temas que se debatirán en el encuentro.—Efe

ORGANISMO NACIONAL DE LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO GERENCIA DE OTROS JUEGOS

LOTERIA PRIMITIVA

OFICINA DEL O.N.L.A.E. EN SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 25.2 y 25.3 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del sorteo número 50.º, que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 6 apuestas: EJ-3784728

Múltiples: 28 ap/Q-8667471

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del Concurso, las Apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 27.

Segovia, 9 de diciembre de 1987.— Por el O. N. L. A. E. en Segovia.

Boeing exige al Gobierno español una fuerte suma adicional para garantizar la seguridad de los 707 del Rey y González

Madrid.— La firma americana Boeing Military Airplane Company ha exigido al Gobierno español una fuerte cantidad de dinero, que podría rondar los mil millones de pesetas, para proseguir el acondicionamiento de los dos 707 del Rey y del presidente, ya que de lo contrario no garantiza la seguridad en vuelo de, al menos, uno de los aparatos.

La actitud de Boeing Military ha molestado al Gobierno, ya que en 1985 se alcanzó un acuerdo secreto por el que los americanos se comprometían a entregar dos Boeing 707 por el importe exacto de 8.454.127.500 pesetas. Los aparatos elegidos fueron fabricados hace veinte años y pertenecieron a distintas compañías aéreas internacionales.

Este enfrentamiento ha coincidido también con el programa de renovación de la flota de Iberia, en el que Boeing ha perdido un contrato de más de 130.000 millones de pesetas en favor de sus competidores McDonnell Douglas y Airbus.

Fuentes no oficiales del Ejército del Aire aseguraron que los técnicos de Boeing han realizado un trabajo excelente en la decoración interior de los dos aviones destinados a las altas autoridades del Estado, pero no así en la potencia de los motores.

UGT dice que González sufre una «amnesia imperdonable»

Madrid.— El secretario de acción sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, está convencido de que el presidente del Gobierno, Felipe González, «sufre una amnesia imperdonable y de proporciones enormes».

Dicha afirmación la repitió el líder ugetista en varias ocasiones, a propósito de una nueva guerra abierta entre el Gobierno y UGT para dilucidar quién ha sido el primero en proponer para España la creación de los fondos de inversión o de empleo.

Hasta ahora, el presidente del Gobierno ha aparecido ante la opinión pública como el impulsor de esta fórmula ya usada desde hace años en otros países europeos, pero UGT dijo ayer que la idea es suya y no del pre-

sidente Felipe González.

Así, Apolinar Rodríguez dijo que hace meses le propusieron al presidente del Ejecutivo la creación de fondos de inversión mediante un proyecto de ley que el Gobierno debería remitir al Parlamento, pero que el presidente les dijo que eso debían consensuarlo con la patronal CEOE.

Al margen de esa polémica cargada de descalificaciones por parte de UGT contra el Gobierno, lo cierto es que el sindicato socialista también apuesta por los fondos de inversión, hasta el punto de que en los próximos días su comisión ejecutiva confederal va a aprobar una resolución instando al Gobierno a elaborar un proyecto de ley en este sentido.

La Reina Sofía, académica de honor de Bellas Artes

Madrid.— La Reina Sofía fue investigada ayer académica de honor de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando por su interés hacia las bellas artes en general y hacia la música en particular. El acto contó con la asistencia del Rey Juan Carlos y de numerosos artistas miembros de esta institución.

El director de la Academia, Luis Blanco Soler, fue el encargado de entregar a la Reina el distintivo con el que se la designa académica de honor. Después de las palabras de agradecimiento pronunciadas por la Reina, el académico Ramón González de Amezua interpretó al órgano varias corales de J.S. Bach, uno de los compositores favoritos de la Reina.

La distinción que ayer se le concedió a la Reina Sofía se hizo a propuesta del académico Carlos Romero de Lecea.

Solchaga niega cualquier tipo de corrupción en la reprivatización de Galerías Preciados

Madrid.— El ministro de Economía, Carlos Solchaga, dijo ayer en el Congreso que no existen pruebas para afirmar que en el proceso de expropiación y reprivatización de Rumasa ha habido algún tipo de corrupción jurídica o política. Solchaga respondió así en el Congreso a una interpelación que sobre la reprivatización de Galerías Preciados presentó el diputado aliancista Luis Ramallo, con quien mantuvo una fuerte discusión.

Ramallo, que pidió la creación de una comisión de investigación que estudie todo el proceso de compra-venta de Galerías Preciados, aseguró que existen «indicios racionales y claros de corrupción política». Se refirió a la amistad del presidente del Gobierno con el anterior propietario de Galerías, Diego Cisneros, y afirmó que este asunto es «el más sucio y grave del proceso reprivatizador de las empresas de Rumasa».

El ministro de Economía, en su respuesta, dijo que acudía una vez más al Congreso «para poner en claro la tranquilidad con que el Gobierno ve todo el proceso». Al Gobierno, dijo Solchaga dirigiéndose a Ramallo, «nos da exactamente igual lo que usted tenga que decir con tal de salir en los periódicos una vez cada dos meses».

Acusó al diputado de C.P. de hacer amarillismo y le invitó a que acudiese a los tribunales con las pruebas que según él obran en su poder sobre corrupción del Gobierno en la reprivatización de las empresas Rumasa.—Efe.

Setenta y dos «ertzainas» en los papeles de Santi Potros

Un documento interno de la Consejería de Interior del Gobierno regional vasco sobre la Policía autónoma, con los nombres de setenta y dos agentes, se encontraba entre los papeles incautados al cabecilla Santiago Arróspide Sarasola, Santi Potros. Aunque se desconoce la finalidad que la banda terrorista quería dar a este documento, en distintas fuentes se subraya el grado de infiltración que ETA ha logrado en la Ertzaintza hasta el punto de hacerse con dicho documento interno.

SUCESOS

CUATRO MUERTOS EN CHOQUE FRONTAL DE TURISMO Y AUTOCAR

Bayona (Pontevedra).— Cuatro personas ocupantes de un turismo resultaron muertas en un choque frontal con un autocar de la empresa Atsa que realiza el servicio de viajeros entre Vigo y La Guardia.

El accidente se produjo, según el parte de la Guardia Civil de Tráfico, al invadir el turismo la parte izquierda de la calzada, al parecer por velocidad excesiva según el tramo de la vía en que ocurrió.

El turismo V-5.668-S, un «Simca 1.200», lo conducía José Carlos García Rubín, de 30 años, vecino de Redondela (Pontevedra), que resultó muerto, al igual que sus acompañantes Urbano Secundino Vicente Álvarez, de 32 años, vecino de Bayona; Margarita Mayán Ferreira, de 23, vecina de Sayáns-Vigo y Teresa Suárez Ramilo, de 21 años, vecina de San Andrés de Comesaña-Vigo.

El conductor del autocar PO-2.682-A, José Moreno Sales, de 32 años, vecino de Bayona, resultó ileso.—Efe

UN INTERNO DEL PSIQUIATRIC PENITENCIARIO DE ALICANTE, SE SUICIDA AL TERCER INTENTO

Valencia.— Manuel Moreno Huertas, de 51 años, interno del centro psiquiátrico penitenciario de Fontcalent (Alicante), se suicidó en la tarde del pasado martes colgándose de una bufanda. Esta era la tercera vez que Manuel Moreno intentaba quitarse la vida. El fallecido colgó la bufanda de una de las ventanas de la enfermería durante los apenas cinco minutos en que quedó solo.

Esta es la cuarta muerte violenta en el centro en los dos últimos dos meses. En ese tiempo dos internos se suicidaron mientras que otro, Miguel Casals, murió, presuntamente, a consecuencia de una paliza de otro recluso. Fuentes del sindicato CSIF, mayoritario en el centro, calificaron ayer la situación de «auténtico desastre».

El interno llevaba dos años en Fontcalent y el pasado día 4 se le dictaminó una depresión grave.

JOVEN ALMERIENSE MUERTO POR DISPARO DE UN VIGILANTE JURADO

Almería.—Un joven menor de edad murió el martes en la discoteca «Royal Club», de Almería, a consecuencia de un disparo que efectuó un vigilante jurado, según confirmó hoy a Efe el Gobierno Civil de Almería.

El proyectil disparado por el arma reglamentaria del vigilante atravesó la cabeza del joven, provocándole la muerte prácticamente en el acto.

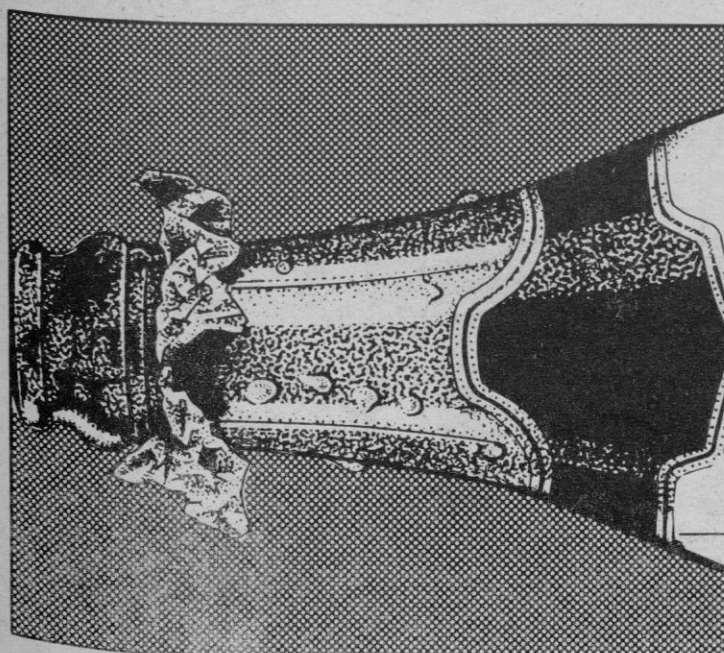
Se trata de Gabriel López Albacete, de diecisiete años de edad, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Torrecárdenas», donde nada pudieron hacer para salvar su vida.

Según han indicado a Efe fuentes cercanas a la investigación, el disparo fue realizado, al parecer de manera fortuita, por J.P.P., de veinticinco años de edad, vigilante jurado que se encontraba prestando sus servicios en la citada discoteca.

Según una noticia que publica el diario almeriense «La Crónica», Gabriel estaba conversando, sin discusiones ni alarormientos, con el vigilante jurado cuando al parecer se oyó a éste decir «tú no vas a hacer la mili» y poco después se escuchó el disparo y Gabriel cayó al suelo mortalmente herido.

Al parecer, Gabriel era cuñado de uno de los propietarios de la discoteca, por lo que solía frecuentarla e incluso a veces fregaba vasos ocasionalmente o realizaba otros trabajos, lo que explica que se encontrara en el establecimiento hacia las seis y media de la tarde de ayer, poco antes de la apertura del local.

Por lo que se refiere al vigilante jurado, J.P.P., no se ha podido establecer por ahora si era amigo del joven. Pertenece a una empresa de seguridad cuyo propietario lo es también de dos empresas de detectives privados de Almería.—Efe



TOMESE UNA COPIA DE MAS CON NOSOTROS

¡Venga... Canon cumple 50 años y hay que celebrarlo! Con una copia, claro. Le esperamos los días 10 y 11 de diciembre. De 11 a 14,30 y de 17 a 21 horas, en el Hotel Los Arcos. Salones Riofrío. Ezequiel González, 24. Segovia. Les vamos a mostrar su copiadora más rápida; la más sofisticada; su sistema de fax por teléfono; su mejor máquina de escribir electrónica; sus equipos de microfilmación e informática. Tómese una copia de más con nosotros: Cumplimos 50 años.

COPIADORAS DE SEGOVIA
Avda. Juan Carlos I, 16
40006 SEGOVIA
911-42 56 47

Canon
ALABARÁN COPIADORAS

50
ANIVERSARIO

Periodistas españoles visitan la CEE

Bruselas.— Once periodistas españoles, especializados en información agraria, visitan hoy la sede de la CEE invitados por la Comisión de las Comunidades Europeas.

Durante todo el día de hoy participarán en reuniones de trabajo con altos funcionarios comunitarios, con quienes tratarán cuestiones relacionadas con la política agraria común y su reforma, el funcionamiento de las instituciones comunitarias, el mercado común de la carne bovina y la organización común de mercado de frutas y hortalizas, productos viti-vinícolas y cereales, así como el funcionamiento de las acciones estructurales agrícolas de la Comunidad.

Los periodistas españoles asistirán también a la habitual conferencia de prensa diaria del portavoz de la Comisión y regresarán a Madrid a última hora de la tarde de hoy.—Efe

PANORAMICA

AUSTRIA: Los ministros de Petróleo de la OPEP se reunieron en Viena esta mañana a las 9,30 horas locales (8,30 gmt) para, por segunda vez, negociar los precios y cuotas de producción de crudo para 1988.

FRANCIA: El príncipe Norodom Sihanuk decidió anular los dos próximos encuentros que debía mantener con el primer ministro de Camboya, Hun Sen, en enero en Fere-en-Tardenois (Francia) y en abril en Corea del Norte, según un comunicado de los círculos del príncipe difundido hoy en París.

ISRAEL: El ministro israelí de Relaciones Exteriores, Simón Peres, iniciará el próximo día 14 de diciembre una visita a Brasil y Uruguay. En Brasilia y en Montevideo, adonde llegará a mediados de la semana, se entrevistará con sus colegas Abreu Sodre y Enrique Iglesias, respectivamente.

REINO UNIDO: La compañía aérea British Airways elevó hoy su oferta por British Caledonian, de 150 a 200 millones de libras (270 a 360 millones de dólares), después de que SAS hiciera otra por 110 millones de libras (198 millones de dólares).

BELGICA: El centro técnico de la Unión Europea de Radiodifusión (UER) se instalará en Ginebra, dejando su actual emplazamiento en Bruselas, según decidió en su última reunión este organismo, que ya posee su sede administrativa en esta ciudad.

IRLANDA: Artificiosos del Ejército británico desactivaron a primeras horas de esta mañana un artefacto explosivo colocado por la organización terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) en la catedral católica de Newry. La catedral y las casas contiguas fueron evacuadas después de que anoche se recibiera una llamada del IRA anunciando la existencia de la bomba.

Los ciudadanos moscovitas contentos y esperanzados por la firma del tratado de desarme

Moscú.— Los ciudadanos moscovitas se declaran mayoritariamente contentos y esperanzados por la firma del tratado para la eliminación de los misiles de medio y corto alcance y por el desarrollo de la «cumbre» de Washington, según diversas encuestas realizadas por medios soviéticos y occidentales en Moscú.

«Me gusta el estilo negociador en que se desarrollan las conversaciones y espero que en adelante este estilo se imponga en todos los aspectos de las relaciones entre EE.UU. y la URSS», señaló una joven estudiante.

Por su parte, un trabajador declaró que, a juzgar por lo que había podido ver en la televisión soviética, «las relaciones internacionales pueden mejorar si se pone la necesaria buena voluntad para ello».

Otros encuestados coinciden

en señalar que la firma del tratado INF es sólo un primer paso que debe ser seguido de otros acuerdos de desarme, «incluso más importantes».

«El acuerdo agrada a todos excepto a quienes fabrican los misiles», señalaba un obrero moscovita, al tiempo que un jubilado afirmaba que había razones para dudar de que llegara a firmarse, «por eso tiene una importancia histórica que se haya logrado finalmente».

Una joven trabajadora moscovita, complacida por el tono distendido en que se desarrolla la «cumbre», comentó a Efe que Ronald Reagan «tiene más clase» pero Gorbachov «es muy inteligente».

Por otra parte, los medios informativos soviéticos continúan reservando un aspecto prioritario al tema del encuentro de Washington.

Argentina

Huelga general: parcial acatamiento al paro y poca concurrencia a la movilización

Buenos Aires.— La central obrera argentina Confederación General del Trabajo (CGT) realizó la huelga general más prolongada de los últimos doce años, con parcial acatamiento de los trabajadores y con escasa concurrencia a la movilización convocada por los dirigentes sindicales.

El paro, dispuesto para repudiar la política económica del Gobierno de Raúl Alfonsín, dejó al descubierto el distanciamiento entre los dirigentes obreros y los trabajadores, aunque éstos coincidían en los motivos que provocaron la medida de fuerza.

El Gobierno informó que se abstendrá de evaluar oficialmente los resultados de la huelga y el índice de acatamiento.

Este gesto es considerado en

medios políticos como tendente a no acentuar la disputa con la central sindical, ya que en los próximos días el Senado sancionará la nueva legislación laboral que incluye las Convenciones Colectivas de Tratado.

La protesta, que duró 34 horas, tuvo mayor adhesión en las zonas fabriles, mientras que los comercios, los bancos y los trabajadores independientes desarrollaron sus actividades casi con normalidad.

En la primera jornada, cumplida el martes pasado, la huelga y la celebración del Día de la Inmaculada paralizaron casi toda la actividad del país debido a que el 8 de diciembre es un día festivo para la Administración Pública.—Efe

COMPARTA EL PRESTIGIO DE CANON

El prestigio de Canon es innegable. La imagen del líder absoluto del mercado de copiadoras desprende automáticamente alto nivel tecnológico, fiabilidad e impecable servicio.

Y el hecho de tener en la oficina una copiadora Canon de última generación produce un trasvase espontáneo del prestigio de Canon al de su negocio.

Tener al líder en casa prestigia siempre. Decídase: vamos a compartir nuestros prestigios.



CANON ESPAÑA S.A.

SEGOVIA. Avd. Juan Carlos I, 16. 911-42 56 47

CROSS DE CANTIMPALOS

Informa: J. M.ª

Nada más concluir la prueba del Cross nacional de Cantimpalos dialogamos con algunos de sus protagonistas. La mañana había sido de un ambiente grato y tanto atletas como espectadores no abandonaron las inmediaciones del polideportivo con la rapidez de otras ediciones. El buen tiempo fue el motivo de ello.

**JAVIER PASCUAL,
EL GANADOR**



—En la pasada edición te ganó Javier Alario. ¿Ha sido más fácil ahora?

—La verdad es que me costó mucho menos trabajo quedar el pasado año segundo que este primero. Fue aquella una carrera bastante más lenta y yo no anda-

**JAVIER PASCUAL:
«Para mis
condiciones,
el circuito ideal»**

ba muy fino. En esta ocasión la prueba la ha lanzado muy fuerte García Tineo y a la altura del segundo kilómetro he tenido que poner un ritmo más lento porque veía difícil poder terminar así. Al final de la carrera me aguantó muy bien Paco Rodríguez y en los últimos metros, gracias al sprint, he podido ganar.

—El circuito en esta ocasión fenomenal

—Para mis condiciones ideal. Era una alfombra. Ha sido lo mejor que me he podido encontrar para comenzar la temporada.

—¿Cómo ves al Dyc, tu equipo, en la presente temporada de cross?

—Ya hemos comenzado bastante bien con ese segundo puesto de Prieto en Alcobendas. Si las lesiones nos respetan podemos tener una temporada de las mejores. Creo que no habrá problemas para defender nuestro título de campeones de España de cross, esperamos realizar un buen papel en la Copa de Europa. Por mi parte en el mes de enero comenzaré a preparar la pista cubierta.

—Por cierto, que habeis ampliado el club a la categoría femenina

—Para esta temporada ya somos en el club alrededor de 25 atletas, en el que también están algunas atletas femeninas y hoy ya han ganado su primera carrera con nosotros.

—García Tineo lo intentó todo.

—Sí lo que pasa es que a él le va más la maraton, por lo que esta distancia le venía más bien corta. A un ritmo fuerte podía haber aguantado perfectamente, pero a tirones, como ha sido la carrera, era muy difícil. Para mí ha sido al contrario, ya que no estoy acostumbrado a este kilometraje y preparando la pista cubierta, en el 3.000, me viene muy largo.

**GENMA GOMEZ, ESFUERZO
NO RECOMPENSADO**



Es cierto que ya ganó en una ocasión el Cross de Cantimpalos en su categoría, pero su lucha constante y el saber estar en los primeros puestos se merecían más. No ha sido así, un año más, y Genma Gómez ha debido conformarse con la tercera plaza.

—¿Muchas dificultades?

—A mí siempre me cuesta mucho este cross. Aparte de que viene gente muy buena a él.

—¿Qué pasa que la distancia es larga para ti?

—Sí, porque estoy preparando pista cubierta, en 1.500, y, por si

GENMA GOMEZ:

**«Estoy
preparando
el 1.500 de pista
cubierta»**

fuera poco, estamos al comienzo de la campaña de cross.

—Hoy no se puede decir que el recorrido estaba pesado.

—No, aunque pareciera increíble. Llevo corriendo muchos años aquí y es la primera vez que hemos podido correr a gusto.

**AURORA PEREZ,
PRIMERA**



Supo «nadar y guardar la ropa». Durante el desarrollo de la prueba Aurora Pérez aguantó muy bien la marcha que habían impuesto en la cabeza y en la última vuelta al circuito puso el máximo de esfuerzo para, ya en la recta de meta, conseguir doble-

**AURORA PEREZ:
«Me va el Cross
de Cantimpalos»**

gar a la vallisoletana Margarita Muñoz, que estuvo siempre en cabeza.

—¿Una victoria fácil?

—Digamos que es un cross que me va porque se corre en un terreno bastante llano, pero todos habeis visto que al final hubo que pelear mucho para poder ganar.

—De cualquier forma hubo ausencias notables.

—Es cierto, porque en otras ediciones ha venido Teresa Recio y casi se podía decir que era la ganadora perpetua.

—¿Por qué cambiaste de equipo?

—Porque en Dyc está Pascua Piqueras, que es mi entrenador y me pidieron que viniera. Considero que hay un buen club. Podemos realizar en cross una gran temporada.

—Y de cara al futuro del cross en categoría femenina ¿cómo lo ves?

—Está saliendo mucha gente joven y con ellas se puede reforzar bastante el equipo nacional. Creo que hace falta.

—¿Alguna crítica a la situación general del atletismo en España?

—Es cuestión de colaboración y de que las propias atletas nos sacrifiquemos al máximo.

(Fotos: Antonio)

VOLEIBOL. — Segunda División

3 - 0. Quinta victoria del Ertoil Caja Segovia y líder

No hubieron de esforzarse para ganar al Sahagún, de León

Informa: PEPE SANTOS

Se jugó el pasado martes el partido aplazado de la segunda jornada de la 2.ª División de voleibol entre el Ertoil Caja Segovia y el Petrogal Sahagún de León. El Serichol registró unos cuartos de entrada.

El resultado fue de 3 juegos a 0 para los locales con parciales de 15-2 en 16 minutos, 15-4 en 18 minutos y 15-8 en 24 minutos.

ERTOIL CAJA SEGOVIA. Benito, Luis Fernández, Luis Matarranz, David, Santiago y Diego. También jugaron Gonzalo, Adolfo, Alberto y Juan.

PETROGAL SAHAGUN. García, Ferrer, Ruiz, Yagüe, Lora y Fernández. En los cambios, Gutiérrez, González y Casado.

Los árbitros Sres. Rodríguez y Luengo tuvieron una actuación casi perfecta.

Partido de trámite el que disputó el Ertoil Cajasegovia ya que el equipo leonés es uno de los más débiles de la competición y apenas opuso resistencia a un conjunto que tiene aspi-

lidades que ofrecía el rival. Pero estos errores eran suplidos por la mayor capacidad atacante de los segovianos que cuentan con excelentes rematadores y colocadores con la capacidad suficiente para resolver situaciones comprometidas.

El segundo juego siguió por la misma línea. Un equipo sobre la cancha, el Ertoil, que con la ley del mínimo esfuerzo veía cómo los puntos iban cayendo de su lado, y otro, el Sahagún que se veía impotente para recibir ni siquiera el saque segoviano. En el Caja Segovia no existió en todo el partido ni bloqueo ni defensa ya que el ataque contrario era un auténtico desastre. Tampoco el ataque segoviano era demoledor como lo había sido en encuentros anteriores ante rivales de mayor importancia, pero era lo suficientemente efectivo como para vencer la frágil defensa leonesa.

En el tercer juego les costó trabajo a los locales despegarse en el marcador e incluso fueron por detrás por 2-3. Ante el afán de realizar remates potentes a



gaciones al título como es el segoviano. El Petrogal no dispone en absoluto de ningún tipo de recurso que le permita anotarse puntos ya que su ataque es prácticamente nulo debido a una pésima recepción que no envía balones al colocador en buenas condiciones para ser jugados.

El Ertoil, sin realizar un buen partido, se limitó a hacer buenos saques y a recoger los balones que de forma inocente enviaba el contrario. Con un ataque poco contundente y agresivo, los segovianos se apuntaron el primer juego con un claro 15-2 que indica perfectamente lo ocurrido sobre la cancha.

El Caja Segovia no estaba realizando un buen juego debido a malas recepciones quizá propiciadas por falta de concentración en el partido ante las faci-

gunos de ellos se estrellaron en la red o se marcharon fuera de los límites del campo. Pero pronto se corrigió este defecto, motivado otra vez por los persistentes errores en recepción, y la diferencia volvió a reflejarse en el marcador.

Se coloca así el Ertoil Caja Segovia líder de la clasificación con un punto más que el C.D.U. de León si bien los segovianos tienen un partido más que los leoneses.

CLASIFICACION

Ertoil Caja Segovia, 11 puntos. C.D.U. León, 10. Alcer Sorria, 9. Dulciora, 8. Crisis Diego Porcelos, 1. Zorrilla R. Mata y Pub Delfos, 7. Petrogal Sahagún y Miranda de Ebro, 6.

Foto: Antonio

BALONCESTO. — Competiciones provinciales

Unami, que venció a Colegio Ione, líder absoluto juvenil

Emocionante encuentro Oky JPM - Canon CBS

Informa: J. M.ª



Continúan disputándose los encuentros correspondientes a las competiciones provinciales. Sin duda la Liga juvenil está teniendo un atractivo especial, tanto por los marcadores, altos en tanteo, que ofrece en cada jornada, como por el buen juego que están desarrollando los conjuntos. Algunos de los marcadores de la última jornada se los ofrecemos ahora.

SENIOR

OKY JPM, 71;
CANON CBS, 70

Marcador 1.ª parte: 33-36.

El encuentro no sólo tuvo emoción al final del mismo, sino en todo su desarrollo. El Oky llegó a tener una ventaja máxima de cinco puntos, pero en un juego de alternativas constantes se llegó con ventaja visitante al término de los primeros veinte minutos.

Comenzó la segunda mitad y en ella el mejor juego correspondió al equipo organizador que logra marcharse de once puntos. Parecía que el partido, con buena defensa de OKY, podía estar decidido. A falta de dos minutos éstos tienen una ventaja de siete puntos, pero cuando falta uno se ve reducida a un solo punto. A 10 segundos del término, el Canon tiene a su favor el lanzamiento de «uno más uno». Falla su jugador el primer lanzamiento; el rebote es para Oky que mantiene la posición del esférico hasta el final.

Jugaron:

OKY JPM: Torres (33), Suñé (6), Egido (11), Leonor (1), Campo (7), Vázquez (13) y Sevilla. Eliminados: Campo, minuto 39.

CANON CBS: Herrero (8), Bermejo (23), Díaz (4), Nieto (2), Antón (2), Palomar (2), Araus (7), Gómez (2), Sánchez (10), Tejero (8) y Quintanilla (2). Eliminados: Díaz, minuto 28; Sánchez y Tejero, minuto 37.

JUVENILES

UNAMI, 80;
COLEGIO IONE, 64

Primera parte: 32-38.

Extraordinario el encuentro que jugaron los dos equipos sobre la cancha del colegio Calvo Sotelo, a la que acudieron numerosos seguidores de ambos equipos, aunque mucho más de los organizadores. Con la direc-

ción de los colegiados López y Rico, los equipos jugaron con:

UNAMI: Abella (18), Palacios, Postigo (7), Albarrán (7), A. Miguel (17), Borreguero (3), Concepción (1), Isabel (21) y Cubo (6).

COLEGIO IONE: López (22), Mariano (2), Gómez (6), Montes (1), Bartolomé (4), Calvo (12), Encinas (11), Mellado (4) y Plaza (2).

En este encuentro se enfrentaban los máximos favoritos de la competición y la amplia victoria de Unami le sirve para dar un importante paso como líder. Las dos partes fueron muy diferentes. Fue el equipo de casa el que se adelantó en el marcador. El primer empate se produce en el minuto diez. La buena defensa individual de IONE pone dificultades a Unami que termina perdiendo en la primera parte por seis puntos de desventaja.

Cuca Delgado, entrenadora de Unami, varía su sistema defensivo. Hasta ese momento había sido individual y pasa a zona. El desconcierto en Ione es grande y con un parcial de 15-1 en poco más de 5 minutos, el partido se inclinó totalmente a su favor. Merecida victoria final de Unami cuyos jugadores lucharon con una entrega total, destacando su alero Isabel que realizó un encuentro redondo.

UNED REST. JOSE, 46;
CLARET, 56

Final primera parte: 18-27.

En la cancha del «Teodosio» ambos conjuntos no desarrollaron un partido excesivamente brillante y si hubiera que escoger habría que quedarse con la segunda mitad. Claret, más conjunto y con jugadores más seguros en los lanzamientos, mantuvo siempre una ligera ventaja en el marcador, si bien hay que reconocer las ganas que pusieron los jugadores de Uned, que desarrollaron constantemente esquemas con el fin de dificultar la victoria de su rival.

Con labor arbitral a cargo de Nogales y Pérez, jugaron por ambos equipos:

UNED REST. JOSE: Giráldez (1), Matesanz (12), Llorente (1), Arroyo, del Prisco (12), J. Hernández (2), E. Magdaleno (16), y Díez (2).

CLARET: Mellado (14), García, Frutos (16), Villar (1), Ramos (4), Sebastián (10), Martín (6), Frutos (3) y Blanco (2).

Destacaron por ambos equipos, Frutos y Magdaleno.

BORJA: «ME DOLIO MUCHO QUEDARME DOS PARTIDOS EN EL BANQUILLO»

«Los jugadores del Cantalejo Caja Segovia tenemos tanto orgullo como el que más»

Es, sin duda alguna, uno de los jugadores más destacados del equipo que dirige Andrés Rodríguez. Demuestra una fuerza impresionante, fruto de su buena preparación física, que completa con una excelente técnica individual como jugador de baloncesto. Es Francisco de Borja Martín, un joven jugador de Segovia que tiene una excelente proyección de futuro.

—¿Damos un repaso a lo que ha sido hasta ahora la temporada?

—Comenzamos entrenando muy fuerte en verano. Tras una larga pretemporada comenzamos la Liga en Salamanca, donde jugamos bien y perdimos la gran oportunidad de haber ganado al CDU. Luego hemos logrado buenos marcadores en casa frente a equipos fuertes y aunque perdimos con el Trébol, que es hasta ahora el mejor, creo que mantenemos una buena línea.

—¿Y qué tal te llevas con el entrenador?

—Me figuro que lo dices porque en algunos encuentros no he salido a jugar. La verdad es que él sabe más que yo y tiene razón y si ha tomado esa decisión de que yo no saliera será por algo. Hay dos formas de aprender a estar en el campo: una por las buenas y otra no dejándome jugar los partidos. A lo mejor su decisión ha sido buena para mí, pero me fastidió mucho y me dolió mucho en mí ego el no haber podido jugar esos dos partidos.

—Eres un jugador que se «carga» de personales muy pronto.

—Es que la defensa al balón que hacemos nosotros se basa en defender al hombre-balón y ese cometido le tengo yo. Hay que defender muy fuerte para que no pueda tener visión de juego y ello tiene sus dificultades de cara a cometer personales.

BALONCESTO

MANRIQUE: «NO SOMOS TAN MALOS COMO DICEN EN ALGUNAS CRONICAS»

«En Ponferrada marcamos catorce puntos en diecisiete minutos»

Informa: J. M.ª



Con Manrique siempre se puede dialogar, hablar o comentar cosas y cuestiones de y sobre baloncesto. Es su deporte de siempre y en el que está en todo momento como primera figura. Su buen juego del pasado domingo frente al Caja Palencia hizo que su equipo se abriera camino hacia el triunfo final. Es cierto que el entrenador visitante puso tres jugadores, en distintos momentos del partido, para que fueran sus marcadores, pero también es cierto que Manrique, en día de aciertos, lo hizo todo bien. Así era muy difícil que lo pararan.

—Dicen los directivos del Caja Palencia que el triunfo se

debe a que la mesa y los árbitros no pitaron cuando debieron hacerlo en el final del partido.

—Todo el que ha presenciado el partido habrá observado que los dos equipos hemos luchado mucho. Nosotros estamos en desventaja porque el Caja Palencia tiene una plantilla muy buena. Dos aleros de clase contrastada y un base excelente como es Porfi. Los pivot son, sin duda, los que nos pueden sacar la diferencia. Pero nosotros hemos sacado fuerzas de donde no las teníamos y esta victoria nos sirve para demostrarnos a nosotros mismos que no somos ni tan malos, como señalan en las crónicas y que con ello damos una imagen diferente como equipo.

—¿Para vosotros, incluso, es difícil jugar en una cancha de cemento como es la del Municipal de Cantalejo?

—Es cierto. Y no sólo que la cancha es de cemento, sino que las canastas son un poco extrañas y, por si fuera poco, que nosotros no venimos a entrenar aquí, sino sólo a jugar, por lo que no deja de ser una cancha neutral.

—Sin duda habéis ganado a un gran equipo.

—Tiene un gran equipo el Palencia y no entiendo cómo han perdido algunos encuentros. Yo conozco a su pivot, Oscar Guardo, de cuando estuvimos juntos en Tizona; Merino y Velicia, los dos aleros, los conozco desde siempre, con Maristas, C.D.U. de Valladolid... Tiene una plantilla muy compensada. Además está hecha a base de dinero y para ascender a Primera «B».

—¿Y qué le pasó a tu equipo en Ponferrada?

—La verdad es que la semana anterior al partido entrenamos muy fuerte y no era comprensible que este esfuerzo no se reflejara luego en la cancha ni en los resultados. El Ponferrada es un equipo muy flojo, pero nosotros en ataque sólo metimos 14 puntos en diecisiete minutos. No pasó nada más. Lo normal es que jugando así perdiéramos frente a cualquier equipo.

(Fotos: Antonio)

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria

**C. D. Sepúlveda, 4;
C. F. Valseca, 3**

C.D. SEPULVEDA: Ignacio, Gorete, Alejandro, Rafa, Julito, Pachús, Jesús, Pedro A., Joserra, Javi y Patricio.

C.F. VALSECA: Diego, Martín, Pedro, Fernando, Carlos, Manuel, Avelio, César, Francisco, Javier y Angel. Sustituciones: Hipólito por Diego y Juan C. por Pedro.

ARBITRO: José Luis Herrero Martín que tuvo una actuación discreta.

Buen tiempo y buen partido el que presenciábamos en el campo de Sepúlveda, y con abundancia de goles. Un partido en el que los locales dominaron a lo largo de los noventa minutos, pero tuvieron un bache tras conseguir el tercer gol; bache que aprovecharon para empatar el partido el equipo visitante en 10 minutos. Muy pronto, a los cinco minutos de juego, Patricio de un bello gol consigue el 1-0; en los minutos 12 y 22, Joserra marcó el segundo y tercer goles. En el minuto 31, César consiguió el primer gol visitante y en los 33 y 37, Francisco y Angel lograron empatar el partido a tres goles. Cuando faltaban cinco minutos para finalizar la primera parte Joserra no transformó el lanzamiento de un penalty.

La segunda parte fue similar a la primera, de continuo acoso local que, de haber aprovechado las ocasiones que tuvieron, hubiera sido más amplio el marcador, pero no fue así y, en el minuto 28, Javi sacó un córner muy cerrado que un defensa del Valseca, en su intento por despejar el balón, lo metió en su portería consiguiendo el 4-3 definitivo.

A y J.E.

**Carbonero, 2;
C. D. Valsain, 0**

CARBONERO: Marino, Roberto, Eduardo, Alfredo, Pascual, Sánchez, Palacios, José Antonio, Jesús, Fernando y González.

VALSAIN: Escribano, Julio, Francisco, Fernando, Vázquez, Velasco, Aguirre, Cocero, Pedro, Yubero y Jesús.

ARBITRO: José Luis Herrero Martín, que estuvo bien y sólo enseñó una tarjeta amarilla a Aguirre.

GOLES

1-0. Minuto 49: Pase a González que de tación burla al defen-

sa que le marcaba, quedándose solo ante Escribano, batiéndolo.

2-0. Minuto 53: El equipo de Carbonero saca un córner sobre la portería visitante y el rechace llega a Palacios que introduce el balón por la escuadra.

Fue un encuentro muy entretenido para los aficionados, que en gran número se desplazaron hasta el Campo Municipal de Valdegalindo. El equipo local sigue confeccionando sus alineaciones sin varios de sus titulares que, por lesión o sanción no pueden alinearse, originando que en lo que va de competición no haya podido repetir la misma formación.

Durante los primeros 45 minutos, el Valsain controló el partido e hizo un buen fútbol, que gustó a los espectadores, teniendo varias ocasiones de inaugurar el marcador, pero Marino tenía su día y sacó cuatro lanzamientos que llevaban marchamo de gol.

Al comienzo de la segunda parte el club local, en ocho minutos, sitúa el marcador con dos goles a su favor, lo que origina el desencanto de los visitantes a la vez que el conjunto de Carbonero pasa de dominado a dominador.

El equipo de Valdegalindo que en la pasada temporada estuvo a punto de ascender, este año la suerte y las lesiones le están minando la moral, pero la afición le apoya y buena prueba de ello es que la asistencia de seguidores, el pasado domingo, fue la mayor de lo que va de campeonato.

Dionisio Escudero

**C. D. Coca, 1;
Acueducto González
Maseda, 1**

COCA: Ramón, Josito, Miguel, Teo, Fernando, Luismi, Isidoro, Julio César, José Luis, Chema y Chiqui. Sustituciones: Domingo por Josito y Alberto por Chema.

ACUEDUCTO: César, Arturo, Montes, José L. Fco. Javier, Alvaro, Antonio, Jesús, M. Angel Inocencio y Daniel. Sustituciones: Valentín por Daniel y José M. por Alvaro.

Arbitró José Antonio Badillo Juárez. Pésimo. El peor arbitraje de la temporada en Coca. El conjunto local no sólo tuvo que enfrentarse a un excelente equi-

po como es el Acueducto sino también a la incapacidad de un árbitro que le perjudicó con sus decisiones, muy desacertadas, como un penalty de libro y delante de sus narices que no quiso señalar y otro a un jugador del Acueducto que tampoco quiso pitar para compensar al Coca.

GOLES

Luismi, minuto 65, para el Coca, y M. Angel, minuto 80, para los visitantes.

Partido muy disputado y con muchas precauciones por ambas partes para no verse sorprendidos por el contrario.

El Acueducto se mostró como el mejor equipo del campeonato, con buena preparación física y movilidad sobre el terreno de juego, siendo también el mejor equipo que ha pasado por Coca. Pese a todo, éste puso mucha voluntad y entrega y en los comienzos del segundo tiempo presionó bastante logrando su gol y haciéndose con el control del juego; sin embargo, una agresión de Domingo a Montes y repelida por éste supuso la expulsión de ambos y el consiguiente cambio táctico que a la postre dio el empate al Acueducto, resultado justo por otra parte, aunque por momentos se acarició la victoria. Destacar el estupendo partido realizado por Miguel, con mucha entrega y de Luismi en una posición poco habitual, así como Teo y Fernando en defensa. Por el Acueducto destacar a Montes, Alvaro, Jesús y Antonio. Acudió mucho público a ver el partido.

José Carlos

Copa de la UEFA

**El Español eliminó
al Inter**

Barcelona.— El Español se clasificó anoche para los cuartos de final de la Copa de la UEFA tras imponerse por un gol a cero al Inter de Milán en el partido que disputaron en el estadio de la carrera de Sarriá. El gol de la victoria y que resolvió la eliminatoria lo marcó Orejuela en el minuto 22, después de una falta botada desde la derecha por Urkiaga que cabecea espléndidamente aquél hacia la escuadra izquierda de Zenga. Por su parte, el F.C. Barcelona, a pesar de perder por 1-0 frente al Flamurtari de Albania en Vlora, también se clasificó gracias a la ventaja que adquirió en el partido de ida disputado en el Camp Nou, donde ganó por 4-1. El gol de la victoria albana lo consiguió Kushta, en el minuto 15, de cabeza, a falta lanzada por Ferko.

Por otro lado, la Real Sociedad eliminó al Cartagena por 2-0 en la Copa del Rey. Los dos goles donostiarros los marcó Baquero II.

Volviendo a las Copas europeas, Holanda es la última selección clasificada para la Eurocopa tras ganar ayer por 4-0 a la de Chipre en el encuentro que ambas disputaron a puerta cerrada en Amsterdam. Como el que se jugó el 28 de octubre en Rotterdam y que acabó con triunfo holandés (8-0) posteriormente anulado y mandado repetir, éste tampoco tuvo mucha historia. Holanda, con un equipo semirreserva, dio buena cuenta del flojo rival.

CARRERAS DE CABALLOS

Para la jornada del próximo domingo día 13, con repetición de BOTE que aportará un fondo de algo más de CINCO MILLO- NES de pesetas para los acertantes de seis carreras, estamos decididos a jugar con favoritos y alguna que otra sorpresa, pues pensamos en que en la reunión del día 8 —claro está que sin QH— si se dejaron ver en la línea de llegada los participantes que gozaban de las preferencias de la cátedra, y asimismo los jockeis de «nombre», posible podría ser que continuaran los deseos de agrandar y que por tanto, alguno de los favoritos, respondan a la confianza del aficionado y apostante.

Así que para la primera carrera —y aquí arriesgando—, jugaremos nuestro primer fijo con NELSON (First-Dark Sky). En el Caporal, seleccionamos a ELUIN y AS DE PIK (Smalah). El segundo fijo, de nuestra QH de 48 apuestas, en la tercera carrera con PATATO (Missing

You-Ezcaroz). Para el Premio Jaime García Cruz, con 20 participantes, combinaremos favoritos con sorpresas, eligiendo a QUIMBA DU TENU, CAPULETO, KIEL y RHETORIS (Guadalajara - Comezo). En la prueba principal de la reunión, el Infanta Beatriz, huiéremos de los favoritos y anotaremos los nombres de NISOL (nos gusta con Conchita Minguez), CABO PEÑAS (en forma), y de FINES, pero conveniente será no olvidarse de un Sir Machin que con Mongelluzzo, siempre es un peligroso rival, aunque particularmente consideramos que para él es una carrera corta en distancia. Y para la que cerrará el programa, nos decidimos por ACAB y COMETTA (Trainero - Valiente)... Y así nos queda la QH seleccionada: 1.ª carrera 3; 2.ª, 5-4; 3.ª, 3; 4.ª, 5-17-1-12; 5.ª, 11-9-3; 6.ª, 7-8. Ahora, que la suerte sea nuestra aliada

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA
(Vallas)

1. FRILES
2. DARK SKY
3. NELSON (GB)
4. FIRST (CHI)
5. PRINCE DANILLO (FR)
6. SIR-KAN (IRE)
7. BOUZOUCO (FR)

SEGUNDA CARRERA
(Handicap)

1. CONDE DUQUE
2. GUADARRANQUE
3. AMADEUS
4. AS DE PIK
5. ELUIN
6. SMALAH
7. LADY RIBAKA
8. XCHITL
9. DONNA GRECIAS
10. CARRION

TERCERA CARRERA
(Venta) (2.ª C.)

1. DON JORGE (1.200.000)
2. EZCAROZ (1.200.000)
3. PATATO (1.200.000)
4. HOBI (1.100.000)
5. MISSING YOU (FR) (1.200.000)
6. ADELAIDA (1.200.000)
7. BEL FAST (1.000.000)
8. EL ORDUNES (1.000.000)
9. AL-MANSUR (800.000)
10. KAPLIOA (1.000.000)
11. THORNBIRD (1.000.000)
12. YARGO (600.000)
13. SARA GIFT (IRE) (600.000)

CUARTA CARRERA
(Amazonas y Gentlemen. Handicap)

1. KIEL
2. CALL ME HAZY (IRE)
3. FINANA
4. KEYLAO (FR)
5. QUIMBA DU TENU (FR)
6. GUADALAJARA
7. CASHEL PALACE (FR)
8. ATINIF
9. JAZZY (CHI)
10. COMEZO (IRE)
11. CIELO GRIS (GB)
12. RHETORIS (FR)
13. PROSPERITE (IRE)
14. FRESCO MARK (IRE)
15. ESCUADRON
16. CARA A CARA (CHI)
17. CAPULETO
18. SCIPION
19. NINO
20. DUREAL

QUINTA CARRERA

1. SIR MACHIN (IRE)
2. LUNAR
3. FINES
4. MILLIKAN (FR)
5. SOCRAM
6. CHEMORRO (IRE)
7. SOPELANA
8. TOCOLYNA (IRE)
9. CABO PEÑAS
10. JUANITO
11. NISOL (IRE)
12. NORTH ALERT (IRE)
13. CHOMPA (GB)
14. ROSEE DE LOIRE (FR)
15. BLUE DOLPHIN (FR)
16. MERI-YOU (IRE)

SEXTA CARRERA

1. MARIE DE LIESSE (FR)
2. JUERGUISTA
3. DISCOVERER (FR)
4. NALON
5. CHIEF OF STAFF (FR)
6. CORSARIO
7. ACAB
8. COMETTA (GB)
9. TRAINERO (IRE)
10. ASTUR MINSTREL (IRE)
11. TALA
12. NIEBLA
13. FLUTILOA (FR)
14. LADY ASTUR
15. ARIES
16. JOE'S FEELING (IRE)
17. VALIENTE
18. ARNITA (IRE)
19. INDIAN DAWN (IRE)
20. WARSTEINER (FR)

PREMIO LE PAILLON
3.600 Metros

- | | |
|-----------|----------------|
| 71,5 Kgs. | A. Fernández |
| 70 | J.L. Balcones |
| 68 | Sr. Delcher |
| 67 | Sr. Simo, J.F. |
| 66,5 | Sr. Laffón, C. |
| 66,5 | Robles |
| 60 | R. Muñoz |

PREMIO CAPORAL
2.100 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 59 Kgs. | J.C. Fernández |
| 58 | Cañizo |
| 56 | Mongelluzzo |
| 55 | Gelabert |
| 54-55 | F. Rodríguez |
| 51-48 | J.L. Martínez |
| 49 | Vázquez |
| 47-49 | J.P. Avial |
| 45 | Espinosa |
| 44 | Esteban |

PREMIO SOFELGUERA
1.200 Metros L.R.

- | | |
|---------|----------------|
| 56 Kgs. | F. González |
| 56 | Gelabert |
| 56 | Mongelluzzo |
| 55 | C. Carrasco |
| 55 | A. Carrasco |
| 54 | F.S. Figueroa |
| 54 | Cañizo |
| 54 | F. Martín |
| 52-53 | Medina |
| 52 | J.C. Fernández |
| 52 | B. Moreno |
| 50 | Vázquez |
| 49 | A. Sánchez M. |

PREMIO JAIME GARCIA CRUZ
1.600 Metros

- | | |
|---------|--------------------|
| 70 Kgs. | Sr. Romera |
| 68 | Sr. Laffón, C. |
| 68 | Sr. de Julián |
| 67 | Srta. García, A.M. |
| 67 | Sr. Alonso |
| 67 | Sr. Pérez-Seoane |
| 66 | Srta. Cabanas |
| 66 | Srta. Martínez |
| 65 | Sr. Díaz Ambrona |
| 65 | Sr. Lazarte |
| 65 | Sr. Simo, J.F. |
| 63 | Sr. Morán, F. |
| 60 | Sra. de Cano |
| 59-62 | Sr. Coteló |
| 58-58,5 | Srta. Dawson |
| 58-60 | Sr. Carmena |
| 57-58 | Sr. Delcher |
| 57-58,5 | Sr. Escario |
| 57 | Srta. Saugar |
| 57 | Srta. Ibáñez |

Reservas: 1.º n.º 1-2.º n.º 2

PREMIO INFANTA BEATRIZ

- | | |
|---------|----------------|
| 62 Kgs. | Mongelluzzo |
| 61 | R. Martín V. |
| 58 | Medina |
| 56 | Gelabert |
| 55 | P. García |
| 55 | F. Rodríguez |
| 53 | J.C. Fernández |
| 53 | F. González |
| 50 | J.L. Martínez |
| 49 | D. Martínez |
| 49 | C. Minguez |
| 49 | M. Hernández |
| 47 | R.B. González |
| 47 | Espinosa |
| 45 | Gutiérrez |
| 44 | A. Sánchez M. |

PREMIO JOSE PERELLI

- | | |
|------------|--------------------|
| 64-62 Kgs. | F.S. Figueroa |
| 62-59 | Sr. de Paz |
| 60-57 | Srta. García, A.M. |
| 57 | R. Martín V. |
| 56 | Gelabert |
| 53 | Mongelluzzo |
| 53 | C. Carrasco |
| 52-53 | Medina |
| 52 | F. González |
| 51 | M. Hernández |
| 49-50 | F. Santana |
| 48 | R.B. González |
| 48-45 | A. Sánchez A. |
| 47 | D. Martínez |
| 46 | Espinosa |
| 45-44 | Pacho |
| 45 | Bachiller |
| 44-46 | J.L. Martínez |
| 44 | Gutiérrez |
| 44-46 | Núñez |

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Sp. Riazano.....	11	10	0	1	40	11	20
Cantalejo.....	12	7	4	1	34	23	18
Acueducto G. Maseda	12	7	2	3	30	15	16
Mozoncillo.....	12	6	3	3	18	14	15
Carbonero.....	12	5	4	3	21	21	14
Cantimpalos.....	12	5	3	4	30	26	13
Valsain.....	12	4	4	4	20	15	12
G. Ayllonesa.....	11	5	2	4	19	14	12
Bernardos.....	12	4	3	5	21	23	11
Sepúlveda.....	12	3	5	4	26	30	11
El Espinar.....	11	3	4	4	15	28	10
Turegano.....	12	3	4	5	25	33	10
Veganzones.....	12	3	3	6	18	27	9
Coca.....	11	3	2	6	18	22	8
Bernuy.....	12	2	1	9	18	25	5
Valseca.....	12	1	2	9	14	40	4

TENIS.—Masters de dobles

Sánchez Vicario y Casal perdieron su primer encuentro

Londres.— Los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario perdieron ante la pareja norteamericana formada por Ken Flach y Robert Seguso por 6-3, 6-3 y 6-2 en su primer encuentro del Masters de Dobles de tenis que se celebra en Londres.

Cinco sets necesitaron los checoslovacos Miloslav Mecir y Toms Smid para imponerse a los suecos Stefan Edberg y Anders Jarryd, máximos favoritos de este torneo de dobles en el que participan las ocho mejores parejas del año. Mecir y Smid vencieron a Edberg y Jarryd por

2-6, 7-6 (7-3), 1-6, 7-6 (7-1) y 7-5.

En la primera jornada del Masters de Dobles, cuya final se disputará el próximo domingo, se produjeron también los siguientes resultados: Paul Anacone (USA) y Christo Van Rensburg (ASF) se impusieron a Peter Doohan y Laurie Warder (AUS) por 7-6 (7-4), 7-6 (7-2), 2-6, 4-6 y 7-6 (11-9). Peter Fleming y Gary Donnelly (USA) vencieron a Scott Davis y David Pate (USA) por 6-3, 3-6, 6-3 y 6-4.—Efe.

BALONCESTO

Cara y cruz para los equipos españoles en la Copa Korac

Madrid.— El Estudiantes ha vencido por 84-74 al Asvel Villeurbanne en un partido lleno de despropósitos por ambos conjuntos, más disculpables en el equipo español dada la cantidad de bajas con que se enfrentó a este compromiso. Los veintiséis puntos que consiguió David Russell y los veintinueve de «Odo» Pinone no fueron suficientes para que el equipo madrileño consiguiese una ventaja suficiente para que el partido de

vuelta en Francia puedan encararlo los hombres del Estudiantes con total tranquilidad, ya que el Villeurbanne es uno de los equipos más fuertes del grupo C y aspira a los primeros puestos que le den acceso a la fase final.

DERROTA DEL CAI

Tel Aviv (Israel).— El Cai Zaragoza, que jugó un buen encuentro, no pudo anotarse su primera victoria en la Copa Ko-

rac debido, quizás, a las cuatro faltas personales que durante la segunda parte llevaban sus extranjeros Ortiz y Lampley.

Por otra parte, en muchos momentos del encuentro, la defensa caista dejó tirar con relativa facilidad a sus rivales. A falta de cinco minutos el Cai Zaragoza logró colocarse a sólo tres puntos del Hapoel, momento crucial ya que tanto «Piculín» Ortiz como Lampley debieron abandonar la cancha por cinco personales. No obstante, Pepe Arcega anotó dos tiros de 6,25, que no fueron suficientes para conseguir una victoria que tuvieron en sus manos. Al final, 102-96 para el conjunto local.—Efe.

HOY, ULTIMA CARTA PARA EL BARCELONA

Barcelona.— La expedición del F.C. Barcelona, que hoy afrontará ante el Saturn Koln el tercer partido de la liguilla final de la Copa de Europa, se desplazó ayer a Alemania con la única baja de Joaquín Costa, que fue operado recientemente de una osteopatía de pubis.

Los otros dos jugadores lesionados, pero que actuaron en el último partido de Liga ante el Cacaolat Granollers, eran los pivots Andrés Jiménez y Audie Norris y en la actualidad ambos se encuentran totalmente repuestos de sus respectivas dolencias.—Efe

Jesús Gil afirma que Mariano Rubio le pide mil millones de pesetas

Madrid.— Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, dijo ayer en Televisión Española que, según una filtración que ha llegado a sus oídos, el Banco de España y Mariano Rubio, le piden una indemnización de mil millones de pesetas, mientras el decano del Colegio de Abogados, Pedrol Rius, otros cien, en sus respectivas querellas. Jesús Gil apuntó que «por lo que parece se han quedado sin dinero y esperan que lo pague yo». Gil está dispuesto a luchar y a defenderse ante las dos querellas. Efe.

TENIS: Las máximas figuras del tenis sueco actual, excluidos los lesionados Kent Carlsson y Michael Pernfors, han sido convocados por el capitán del equipo de Copa Davis, Hans Olsson, para la final del próximo día 18 frente a la India. Stefan Edberg, Mats Wilanders, Anders Jarryd y Joakim Nystroem son los convocados para dicha final.

El estadounidense Peter Fleming, antiguo compañero de dobles de John McEnroe, anunció ayer que se convertirá en el entrenador de su excompañero, con el propósito de volver a hacer de él el número uno mundial.

La joven tenista Steffi Graf y

el atleta Haral Schmidt fueron elegidos ayer como mejores de portistas del año por la Prensa especializada de la RFA. Ella es la «número uno» actual del tenis mundial y repite la designación por segundo año consecutiva.

BALONMANO: España perdió por 17-30 frente a Hungría en la primera jornada del Campeonato del Mundo «B» de balonmano femenino, que se disputa en Bulgaria.

GOLF: Jack Niclaus piensa ya en la retirada. El jugador norteamericano de golf, que está considerado como el «campeón del siglo», no parece encontrar más motivaciones para seguir «pa-

teando» por esos campos de golf del mundo.

FUTBOL: Un juzgado belga pidió ayer la comparecencia de tres jóvenes hinchas inglesas que esperan en la cárcel de Lovaina para ser juzgados por los incidentes del estadio Heysel, que ocasionaron la muerte de 39 personas. Cuatro de los 25 hinchas extraditados a Bélgica han sido autorizados a volver temporalmente a sus residencias.

Q.H.: El primer reserva «Marie de Liesse» sustituirá a la yegua número 14, «Lady Astur», en las apuestas de la sexta carrera, denominada «José Perelli», de la quiniela hípica del próximo domingo.

Relación de bienes propiedad de Alena, S. A., objeto de subasta notarial voluntaria:

LOTE NUMERO UNO:

- Un grupo de extractores para astillas y virutas marca Saxlund.
 - Un molino a doble corriente, marca Pallman, tipo PSKM-12, para producción de material finísimo para capas de tablero aglomerado.
 - Una máquina cribadora - clasificadora de virutas de madera tipo TWD-S, marca Bezner.
 - Una máquina viruteadora universal discontinua, modelo D-180 MDS, con doble cabezal.
 - Una desmenuzadora de gran capacidad 1.200-HB 800S Voith Tolo-sa (Maier).
 - Un cono viruteador MKZ-L 4B núm. 1.460 para producir virutas planas.
 - Una afiladora automática reform A.R. 31 tipo «U».
 - Una grúa valman.
- VALORADO todo el lote en CUARENTA Y DOS MILLONES SEISCIENTAS NOVENTA Y OCHO MIL NOVENTA PESETAS.

LOTE NUMERO DOS:

- Una máquina de impregnación tipo 15-2 (Impla).
 - Una máquina de impregnación tipo IFR-KRAF (Impla).
 - Una prensa multivano de alta presión paralaminado (FGLI. PAGNONI) con sus accesorios.
 - Ciento ochenta y cuatro chapas de acero inoxidable enduro S-1 AISI-410-MT-press-plate mm.
 - Una máquina de escuadrado automático marca Impla mod. STDE.
 - Dos dispositivos de accionamiento automático marca Impla.
 - Una lijadora de contacto de banda ancha marcha Sochne mod. CSL 130.
- VALORADO todo el lote en CIENTO SESENTA Y TRES MILLONES SETECIENTAS TREINTA Y SIETE MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y OCHO PESETAS.

LOTE NUMERO TRES:

- Una caldera de capor de 10/12 Tm. vapor/hora, adecuada para quemar residuos, con alimentador de polvo y corteza.
 - Una caldera para quemar fuel.
- VALORADO todo el lote en DIECIOCHO MILLONES CUATROCIENTAS SEIS MIL TRESCIENTAS NOVENTA Y OCHO PESETAS.

LOTE NUMERO CUATRO:

- Una máquina automática de escuadrados de tablero aglomerado, tipo EICHE.
- Un secadero dúplex marca BUTTER, modelo 310 con hogar de fuel-oil.

- Una línea de acabado para tablero aglomerado marca WONENBURGER.
 - Cuatro formadoras WURTEX de anchura máxima 1,35 metros.
 - Trece motores marca SIEMENS.
- VALORADO todo el lote en OCHENTA Y DOS MILLONES OCHOCIENTAS OCHENTA Y SEIS MIL NOVECIENTAS CUATRO PESETAS.

LOTE NUMERO CINCO:

- Una fresadora modelo FILE número 3161019 con accesorios y eje portafresas ISO 40,0 27 x 560.
 - Un torno COER mod. 66p a 3.000 mm. dep. accionado por motor L5 HP 380 V con accesorios.
 - Un grupo soldadura eléctrica mod. RUN 160 con accesorios.
- VALORADO todo el lote en DOS MILLONES SETECIENTAS CUARENTA MIL PESETAS.

LOTE NUMERO SEIS:

- Dos grupo compresores LL-2 núm. F0941/F0924.
 - Una prensa de 18 platos Pagnoni de 2,80 x 1,30 m. de tablero con platos de 2,90 x 1,50 m.
 - Ascensores de carga y descarga, línea de prensado, aglomerados.
- VALORADO todo el lote en CIENTO VEINTICINCO MILLONES NOVECIENTAS DIECISEIS MIL QUINIENTAS OCHENTA Y DOS PESETAS.

LOTE NUMERO SIETE:

- Dos prensas monovano marca Pagnoni, para recubrimiento de tableros aglomerados.
 - Una lijadora calibradora de madera, tipo LCS I/80, marca IMEAS.
 - Una instalación de encolado de virutas de madera para aglomerado, marca LODIGE.
- VALORADO todo el lote en la suma de SETENTA Y CUATRO MILLONES QUINIENTAS SESENTA Y DOS MIL SETECIENTAS SETENTA Y DOS PESETAS.

Los bienes objetos de esta subasta son propiedad de la Compañía ALENA, S.A., según consta y se desprende del balance presentado por la Sociedad ante el Ilmo. Juzgado de Tarragona, tanto en el expediente de suspensión de pagos, como el de quiebra voluntaria.

Los bienes fueron inventariados por el Sr. Comisario y depositario de la quiebra y entregados a los Síndicos de la misma, hoy miembros de la Comisión Liquidadora de la Sociedad.

Las manifestaciones anteriores constan documentalmente en los meritos expedientes y documentos contables de la Sociedad quebrada. Los mencionados bienes son utilizados sin razón, título, motivo ni auto-

rización alguna de la Comisión Liquidadora por la Sociedad Anónima Laboral Tableros CEGA de Cuéllar (Segovia), extremo por el cual, la Comisión Liquidadora ha interpuesto para su recuperación la correspondiente acción judicial y se reserva las posibles de daños y perjuicios.

CONDICIONES DE LA SUBASTA

Se establecen siete lotes que se han relacionado al principio de este documento.

Los valores son en conjunto por lote y se detallan al pie de cada uno de ellos, siendo indivisibles los lotes.

No se deberá depositar suma alguna para participar en la subasta. Finalizada la misma y ante el propio Notario, el adjudicatario deberá depositar la cantidad correspondiente a tenor de la elección que realice, según las dos posibilidades siguientes:

a) Subrogarse en la posición jurídica de la Comisión Liquidadora y proseguir todas y cada una de las acciones que le correspondan, mostrando su conformidad al remate en estas condiciones, en cuyo caso, obtendrá una reducción sobre el precio del remate en un veinticinco por ciento.

b) Depositar el veinticinco por ciento del remate, esperando la decisión judicial, obteniendo caso de ser desfavorable a la Comisión Liquidadora, y también en el caso de la ejecución de la hipoteca, sin que se llegara a un acuerdo con el ejecutante, la devolución del dinero sin interés, y en otro caso, es decir, en el de resultado positivo, vendrá obligado a satisfacer el setenta y cinco por ciento restante a los cinco días de que sea requerida notarialmente por la Comisión Liquidadora, y en el caso de no haberlo perderá el depósito.

El valor de lo obtenido será destinado a satisfacer por este orden los gastos de subasta, incluido anuncios y el crédito hipotecario excluido de la quiebra, hasta donde alcance.

Las fechas de celebración de la subasta serán el 21 de diciembre de 1987, a las diez horas, por el tipo que se señala en cada lote, el día 11 de enero de 1988 a la misma hora, con una rebaja del tipo del cincuenta por ciento, y el día 18 de enero de 1988, sin sujeción al tipo, todas ellas a celebrarse en la Notaría de don José Domingo Verdura Breixiano, con domicilio en Rambla Nova número 114, 1.º de Tarragona.

Las subastas serán anunciadas en un periódico de Madrid, Valladolid, Segovia y Tarragona.

La Comisión Liquidadora se reserva el derecho a suspender la subasta en cualquier momento antes de su comienzo, sin necesidad de justificación, ni motivación alguna, si bien, constará la suspensión por diligencia en el oportuno requerimiento notarial.

El presente pliego de condiciones, firmado por el apoderado de la Comisión Liquidadora del Patrimonio de ALENA, S.A., de fecha 20 de noviembre de mil novecientos ochenta y siete, se incorporará al acta de requerimiento.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA local comercial, zona centro urbano, de 150 m². Llamar Tel. 420650, Sr. Suñé.

ALQUILO oficinas, pisos sin muebles. 429015.

SE NECESITA chico para compartir piso. Alamillo, 4, 2.º C (a partir 7,30).

ENSEÑANZA

OPOSICIONES E.G.B., agregados y F.P. 1988. Para aquellos que puedan comenzar en enero o febrero, hemos organizado cursos a distancia. Infórmate urgente en CEN. Llamando o escribiendo. Teléfono 4078463. Apartado 4104-20080 Madrid.

PROFESOR da clases particulares de matemáticas, física, química, BUP y COU. Tel. 437071.

GANADOS

VENDO 180 ovejas buenas pariendo y emparejadas y yegua 4 años preñada. Dehesa, 6. Ayllón.

SE VENDEN 200 ovejas paridas y pariendo. Sanchoñuño. Teléfonos 160100 y 160011.

SE VENDEN 150 ovejas pariendo. Alejo Arranz. Cuevas de Provanco. Teléfono 527217.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial acondicionado, José Zorrilla. Teléfono 427510 (horas comercio).

TRASPASO kiosco de prensa, céntrico, acreditado. Teléfono 423206.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar interna, sabiendo cocina, cuidar niños; día y medio libre. Teléfono 470014.

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, introducido comercio e industria, visite capital y provincia, venta artículos reclamo y propaganda, almanques pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, plásticos, etc. Datos y referencias: Apartado 236. Vigo.

SE NECESITA chica. Teléfono 426584.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Teléfono 420587.

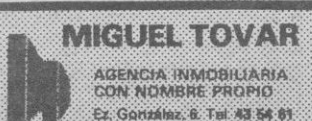
SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426502.

NECESITO señora atender matrimonio en Madrid. Teléfono 425157.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.



TOVAR: Traspaso local, zona Ezequiel González, muy comercial, 500 metros.

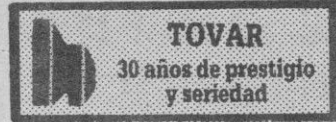
TOVAR: Local 500 metros, José Zorrilla, completamente instalado. Bar. Facilidades.

TOVAR: Traspaso local 30 metros, Alférez Provisional, actualmente mercería.

TOVAR: Alquiler local 130 metros, Independencia. Buena fachada.

TOVAR: Alquiler o venta, 110 metros. Nueva Segovia. Calle principal.

TOVAR: Alquiler oficinas desde 30 metros, Fernández Ladreda, calle Real.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Independencia. Tienda regalos. Completa instalación, seminuevo. 3.500.000.

HABITAT Obispo Quesada. Tienda retales. Optimo funcionamiento. 2.700.000. Renta baja.

HABITAT: Avda. José Antonio. Privilegiada situación, seminuevo. Traspaso o alquiler.

HABITAT: Calle Escuderos. Bar-Pub. Completísima instalación y existencias. 2.000.000. Renta convenir.

HABITAT: Calle Real. 150 metros. Tienda, trastienda, patio. Renta 2.000 ptas./mes.

HABITAT: Infanta Isabel. Supercomercial. Instalación seminueva. Renta baja. Muchas facilidades.

HABITAT: La Albuera. Carnicería perfecto funcionamiento. 3.900.000. Valor maquinaria 2.500.000.

HABITAT: Bar-Pub. Muy acreditado. Buen sitio. Información personal.

HABITAT: Bares - Restaurantes. Varios. Beneficios demostrables. Privilegiadas situaciones. Información personal.

HABITAT: Torrecaballeros. Hornos de asados. Ideal negocio familiar. Completísima instalación y decoración. 7.500.000. Renta baja.

HABITAT: Ezequiel González. 500 metros. Dos fachadas. Magníficamente instalado y decorado. Seguridad. Acceso vehículos. Facilidades.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

VENDO furgoneta Avia capitán. Teléfono 560266.

VENDO tractor Internacional, modelo 1.255 AXL doble tracción turbo, equipado con aperos, y cosechadora Clayton Santana modelo 1.530. Teléfono 550503. Riaza, preguntar Dominguín.

VENDO Ford-Fiesta, impecable. Teléfono 425908.

VENTAS

VENDO bar totalmente instalado y en pleno funcionamiento; mejor zona de Segovia. Teléfono 425358. Inmobiliaria Llanca.

POR 2.500 pesetas ofrecemos calidad y moda. Calzados Juanjo. Visítenos.

ULTIMOS días de nuestra oferta, sólo por 2.500 ptas./par. Calzados Juanjo.

ZAPATOS caballero piel de actualidad. 2.500 pesetas. Calzados Juanjo.

LOS MODELOS señora novedad. 2.500 pesetas. Véalos: Calzados Juanjo. Abrimos sábados tardes.

VENDO local comercial. Buena fachada. Calle primer orden. 220 metros. Teléfono 420246.

VENDO casa con patio, junto iglesia San Lorenzo. Teléfono 426184.

HORARIO DE AUTOBUSES SEGOVIA-VALLADOLID-SEGOVIA

Servicios de la empresa Galo Álvarez entre Segovia-Cuéllar-Valladolid en ambas direcciones:

SALIDAS DE SEGOVIA	LLEGADA A VALLADOLID
8,00	9,45
11,00	12,45
13,30	15,15
18,30	20,15
SALIDAS DE VALLADOLID	LLEGADA A SEGOVIA
8,00	9,45
11,00	12,45
13,30	15,15
18,30	20,15

Salidas de Valladolid a Cuéllar

8,00 11,00 13,30 18,30 19,30

Salidas de Segovia a Cuéllar

8,00 11,00 13,30 18,30 19,30

VIERNES 18 DE DICIEMBRE DE 1987

NUEVA EMISION PAGARES DEL TESORO AL 89%



Fecha de amortización 16 de Junio de 1989 (546 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 16 de Diciembre (una hora antes en Canarias).

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.000 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 4-12-87 se han solicitado y adjudicado 105.749,5 millones de ptas.

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecen en el R.D. 2640/1986 de 30 de Diciembre, en la O.M. de 8-1-1987 y en las R.R. de la D.G.T.P.F. del 2 de Julio y 4 de Diciembre de 1987



TESORO PUBLICO

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Especulaciones con el IPC del mes de noviembre

El moderado comportamiento de los precios industriales y de la alimentación en noviembre, según las primeras estimaciones oficiales, permitirá alcanzar un crecimiento del IPC entre el 0,1 y el 0,2 por 100, según «Ya».

De confirmarse esta cifra, se rompería la tendencia alcista iniciada en julio y permitiría controlar la inflación prevista para final de año, ya que el margen para diciembre es del 0,4 por 100.

Noviembre es un mes poco inflacionista, aunque todavía esta cifra podría verse alterada por el comportamiento de los precios en el sector servicios.

Incidente aéreo

Japón protesta ante Moscú

Tokio.— Japón convocó hoy al embajador de la Unión Soviética para expresarle su «fuerte protesta» por la intromisión de un bombardero soviético en el espacio aéreo japonés el miércoles por la mañana.

El Gobierno japonés expuso al embajador, Nikolai Soloviev, que

considera grave el hecho de que el avión persistiera en su violación del espacio aéreo a pesar de las repetidas advertencias de un caza japonés que acabó disparando proyectiles de advertencia.

Kazutoshi Hasegawa, director de la Oficina de Asuntos Europeos del Ministerio de Asuntos Exteriores, dijo al embajador que Japón «toma muy en serio este incidente», ya que fue una doble violación y se ignoraron las advertencias.

El embajador no dio explicaciones sobre el incidente pero prometió tramitar la protesta japonesa para que su Gobierno pueda dar una explicación satisfactoria.

Se trata del segundo incidente de este tipo en lo que va de año y el número 20 en otros tantos años, pero fue la primera vez que cazas japoneses dispararon proyectiles para advertir al intruso.

El anterior incidente se produjo el 27 de agosto, cuando un avión soviético violó el espacio aéreo japonés en la isla septentrional de Hokaido.—Efe



«GRINGO» HONASAN, DETENIDO POR EL EJERCITO FILIPINO

Manila.—El coronel Gregorio «Gringo» Honasan, que encabezó el golpe de Estado del 28 de agosto pasado, fue detenido ayer en un suburbio de Manila, junto con otros ocho oficiales, en una operación lanzada por el Ejército filipino en la que participaron unos 50 soldados. Honasan era el fugitivo más buscado de todo el archipiélago.

La tragedia del Alianza Lima

LOS CADAVERES DE LOS JUGADORES SIGUEN BAJO LAS AGUAS DEL OCEANO PACIFICO

Lima.— Un balón destrozado y una bolsa con botas que usaron los jugadores del Alianza Lima en su último partido se han constituido en símbolo de que Perú perdió a su equipo de fútbol más popular en un desastre de avión.

Ninguno de los cuerpos de los jugadores del Alianza pudieron ser rescatados del Océano Pacífico durante la primera jornada de rastreo frente a las costas de Ventanilla, unos 10 kilómetros al norte de Lima.

Los equipos de salvamento rescataron al único sobreviviente, el piloto Edilberto Villar Molina, teniente de la fuerza aeronaval a la que pertenecía el avión «Fokker» siniestrado con 44 personas a bordo, según relación oficial de pasajeros y tripulantes.

Antes de concluir las operaciones de búsqueda, a últimas horas de la tarde de ayer, miércoles, habían sido extraídos también del mar los cadáveres de seis personas, dos de ellas miembros de la tripulación militar.

Con las primeras luces de este jueves se reanudaron los trabajos de rescate en la zona donde se ubicaba ayer el aparato, a

Miles de trabajadores del acero bloquean las carreteras de acceso a ocho ciudades de la RFA

Protestan por el cierre de una factoría que dejará sin trabajo a 5.300 obreros

Bonn.— Miles de trabajadores del acero de la populosa región del Ruhr, la zona de concentración industrial más importante de Europa, bloquearon hoy jueves las carreteras de acceso a ocho ciudades y provocaron un importante caos automovilístico, desbordando los esfuerzos de la Policía para controlar la situación.

Los trabajadores, pertenecientes a todo tipo de factorías e industrias, protestaron así contra el anunciado cierre de la planta acerera de Krupp en Duisburg-Rheinhausen, con el despido de 5.300 obreros y la práctica ruina de la ciudad.

La Policía destacó que los manifestantes levantaron docenas de barricadas en las principales autopistas y carreteras nacionales de la región de Ruhr, bloqueando el acceso a las ciudades de Duisburg, Krefeld, Essen, Oberhausen, Hattingen, Dortmund, Gelsenkirchen y Bochum.

Las autoridades reconocieron que el tráfico por carretera quedó casi totalmente paralizado en la importante re-

gión industrial, y que las filas de vehículos atascados alcanzan varios kilómetros en algunos tramos.

Los obreros del acero se vieron apoyados en numerosas ocasiones por trabajadores de otros sectores.

Simultáneamente, cesó la actividad laboral en numerosos altos hornos para la producción de acero en la región del Ruhr, debido al plante de los obreros.

Mientras sus compañeros bloqueaban las carreteras del Ruhr, unos 3.000 trabajadores de la factoría Krupp, amenazada de cierre, se concentraron ante la puerta uno del alto horno de Duisburg-Rheinhausen para escuchar al presidente del sindicato germano «IG-Metall», Franz Steinkühler. Como cabeza del mayor sindicato del sector en Europa —más de 5 millones de afiliados—, destacó que no sólo las empresas son culpables de la actual crisis del acero, sino también el Gobierno de Bonn, a cuyos políticos calificó de «apóstoles conservadores del cambio y papas reaccionarios».—Efe

Mal comienzo para las acciones del Eurotúnel

Londres.—Las acciones del consorcio anglo-francés que construye el túnel del Canal de la Mancha bajaron casi una libra (1,80 dólares) respecto a su precio de oferta al iniciar hoy su cotización en el mercado de valores londinense.

El precio de oferta era de 3,50 libras (6,3 dólares) por cada unidad, compuesta por dos acciones.

El proyecto de Eurotúnel tiene un coste de seis millones de libras (10,8 millones de dólares), que será cubierto en su mayor parte con préstamos bancarios.

Fútbol

Desestimado el recurso contra la candidatura de José Plaza

Madrid.— La Junta Electoral Central reunida anoche acordó desestimar el recurso presentado a la candidatura de José Plaza, que había sido impugnada el pasado 3 de diciembre por los otros dos candidatos a presidente del Comité Nacional de Arbitros.

Cruz Ribagorda y Fernández Quirós fundamentaban su impugnación en la inelegibilidad de Plaza para un nuevo mandato, después de tres consecutivos que suman poco más de doce años. Señalaban que la candidatura de Plaza conculca lo dispuesto en el Real Decreto 643/84 (llamado Decreto «Porta»), de las Federaciones Deportivas Españolas.

La Junta Electoral, tras estudiar dicho decreto, entendió que «en ningún apartado se dice que este decreto pueda ser aplicado a personas que no sean presidentes de Federaciones», informó a Efe un miembro del Comité Nacional de Arbitros.

Por esta razón, las elecciones a presidente del Comité Nacional de Arbitros seguirán su curso normal hasta el próximo 29 de diciembre día en el que uno de los tres candidatos, José Plaza, Cruz Ribagorda y Fernández Quirós será elegido presidente del Comité Nacional de Arbitros.—Efe

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

Ronald y Mijail, dos gemelos

Moscú.— Ronald y Mijail son dos gemelos moscovitas que nacieron al mismo tiempo que el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, firmaban el tratado para la eliminación de los misiles de alcance intermedio en Washington.

El diario soviético «Komsomolskaya Pravda», publica hoy una fotografía de la orgullosa madre de Ronald y Mijail, con ambos en brazos y muy sonriente.

Los gemelos, que nacieron en la clínica de maternidad número 5 de Moscú, midieron 51 centímetros y ambos se encuentran muy bien.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UGTY CC.OO. consideran «sospechoso» el aplazamiento hasta el 11 de diciembre de la promulgación de los datos provisionales de la Encuesta de Población Activa (EPA), del tercer trimestre de 1987, elaborada por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

EL PLENO DEL CONGRESO de los Diputados aprobó hoy los

proyectos de Ley del Impuesto de Sucesiones y Donaciones y de Regulación de los tipos de gravamen de las Contribuciones Rústica y Pecuaria y Urbana, después de las enmiendas introducidas en el Senado.

EXTRANJERO

CIENTO VEINTICUATRO cartuchos de dinamita, colocados en dos paquetes, fueron encontrados hoy en el Ayuntamiento de Manila. Se trata del cuarto atentado registrado en esta ciudad en la última semana, poco antes de que se inicie la conferencia de la Organización de Naciones del Sudeste Asiático.

DOS OBISPOS CHINOS, que no reconocen al Papa como la máxima jerarquía de la Iglesia católica, fueron consagrados el pasado martes en la provincia de Hunan, informó hoy el diario «China Daily».

Necesito LOCAL para ALMACEN

FACIL ACCESO DE VEHICULOS PESADOS, MINIMO 200 M2

Teléfono 42 81 14 (mañanas de 8 a 2)

Teléfono 42 87 26 (tardes de 4 a 10)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«EL CASO DE OTONES DE BENJUMEA»

SUPLEMENTO JUEVES

10 de diciembre.—Núm. 26.719

Por Raúl Díez Muñoz



Momento de descubrir la lápida de homenaje a Luis Benjumea

«Las mejores revoluciones son las que ocurren en la mesa de los señores notarios».

(José Pla.)

El libro «El Caso de Otones de Benjumea», editado en Madrid en 1929, es un documento histórico, lleno de interés, máxime para los habitantes de este pue-

lizado en mejorar sus explotaciones o sus condiciones de vida. La segunda descapitalización fue la compra de maquinaria agrícola; pero éste es otro tema.

El caso de Otones es un caso curioso para su época, finales de la dictadura de Primo de Rivera; es un caso raro en la forma, puesto que en el fondo, como

los reyes ofrecían a los nobles que más colaboraban con ella tierras arrebatadas a los moros, y éstos las poblaban con colonos para así conservarlas y explotarlas. Al correr el tiempo mucha de estas tierras pasaron de unas manos a otras, y así las primeras escrituras que conocemos de esta propiedad datan de 1755 y 1756; esta se hallaba dividida entre la Mitra Segoviana (la Iglesia) y el Mayorazgo de D. Pedro Virues, de éste pasó a los condes de Mansilla, quienes en el siglo XIX lo vendieron al Marqués de Lozoya. Este fue comprando tierras a la Mitra hasta llegar a la época de la Desamortización de Mendizábal; ésta no fue otra que la expropiación de bienes a la poderosa Iglesia por parte del Estado que, como veremos, se los otorgó a los nobles y a la burguesía, con lo que lo que llamaban revolución sólo fue un cambio de manos, y no precisamente manos labradoras. Así, el señor marqués de Lozoya fue el adjudicatario de las tierras expropiadas a la Mitra.

El señor marqués quiso convertirlas en coto redondo, es decir coto de caza, lo que dañó a los pobres labradores, que vieron como mermaban sus cosechas, lo que provocó que muchas de aquellas familias tuvieran que emigrar.

La propiedad de los marqueses de Lozoya pasó después a



El alcalde de Otones de Benjumea

los de Aldama, éstos en principio mantuvieron la condición de coto redondo y la prohibición de edificar.

Esta situación fue mitigada por la marquesa de Aldama que permitió a los colonos exterminar la caza dañina, lo que benefició los cultivos y favoreció las buenas cosechas. Pero aquéllos también quisieron desprenderse de la finca y anduvieron en tratos con varios compradores, lo que provocó la alarma entre los colonos que veían cómo podían quedarse sin tierras. Estas al fin se vendieron al Sr. Adrados que quiso subir la renta a los labradores, dándoles una opción de compra por el plazo de un mes, pasado el cual subiría la renta si la compra no había sido efectuada.

LA COMPRA

Es en aquel preciso momento cuando providencialmente aparece un real decreto de fecha 7 de enero de 1927, facultando a la entonces Dirección General de Acción Social para adquirir fincas en determinados casos de colonización como el de Otones. El Sr. Adrados informa de ello a los vecinos y éstos no pierden el tiempo, trasladándose a Madrid el alcalde y dos labradores

allí son recibidos por el director general de Acción Social, Sr. Benjumea.

Era la primera vez que este decreto se aplicaba; el día 11 de enero de 1927 los sufridos colonos presentan instancia para acogerse a él.

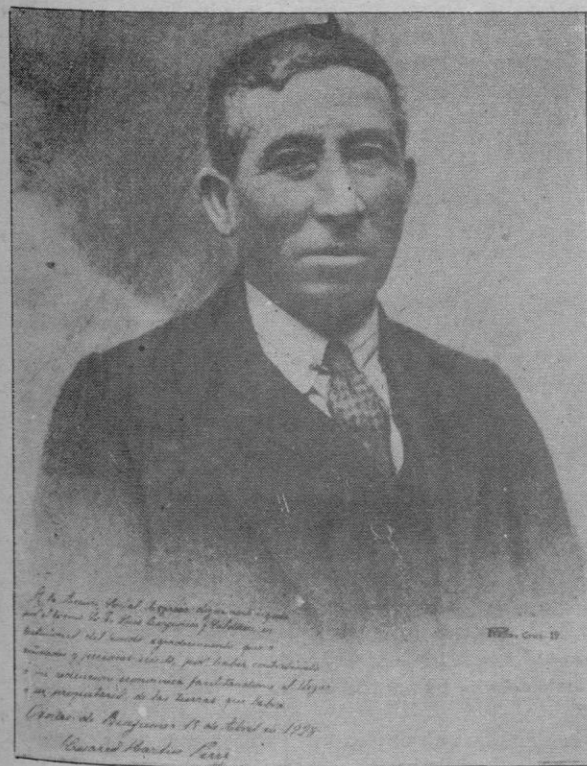
Debían abonar el 20 por 100 de su valor y comprometerse a pagar el resto en 25 años, dinero que adelantaba dicha Dirección, los intereses eran de un 6 por 100 anual.

Los vecinos, por fin, pudieron hacerse cargo, pagando el anticipo, mostrándose entre ellos solidarios, pues algunos adelantaron dinero al que al que no tenía.

La finca fue comprada en 700.000 pesetas pagadas por una cavidad de 1.640 hectáreas, que fueron divididas en 54 lotes, previamente se habían clasificado los terrenos y se hicieron grupos que luego fueron sorteados.

Y es así cómo Otones se llama de Benjumea, en honor al señor director de Acción Social, dependiente del Ministerio de Trabajo de aquel Gobierno de Primo de Rivera.

(Fotografías tomadas del libro «El caso de Otones de Benjumea». Madrid, 1929)



Cesáreo Martín, primer parcelero que redimió totalmente su lote

blo, que nos muestra, aunque como caso aislado, cómo pasaron las tierras del rico propietario al colono.

De ahí la cita con la que comienza este artículo, pues creo que esto ha ocurrido con la mayoría de las tierras de Castilla en los últimos sesenta años. Y eso que José Pla, en su libro «Viaje a pie se refiere a tierras catalanas, pero parece que este cambio de propiedad es un hecho bastante universal en muchas partes de España, exceptuando el hondo Sur. Esto produjo la primera descapitalización del campo, el agricultor se desangó, aún todavía lo hace; comprando los surcos que labraba; este dinero bien podía haber sido uti-

hemos dicho, el cambio profundo en el campo ocurrió como dice José Pla, en la mesa de los notarios. Y aún hoy está candente el tema. Hace pocas semanas el Gobierno aprobó una línea de créditos destinados a facilitar la compra de fincas arrendadas antes de 1942.

Este libro, regalado a cada uno de los colonos compradores, allá por el año 1930, y que muchos de sus nietos querrían tener ahora, nos habla del proceso, y casi la casualidad, de cómo los labradores de este pueblo se hicieron con sus tierras.

INTRODUCCION HISTORICA

En época de la Reconquista



Labradoras castellanas con sus galas típicas

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

EL PORTATIL MAS RAPIDO DEL MUNDO

La compañía tejana Compaq ha lanzado un equipo de sobremesa distinguido por la incorporación del microprocesador Intel 80386 a 20 Mhz. Posee 1 Mb de RAM extensible hasta 10 MB, si bien para ello necesite utilizar tarjetas de expansión. El almacenamiento de datos se basa en un disco duro de 40 MB, aunque también hay un modelo que dispone de un disco duro de 100 MB. Los tiempos de acceso a tales discos son inferiores respectivamente a 30 y 25 milisegundos.

La unidad de disquete es de 5,25 pulgadas y la elección de este tamaño se debe a que la compañía estadounidense estima que será el formato más usado en un futuro próximo. Sin embargo, Compaq ofrece igualmente la alternativa de un lector de 3,5 pulgadas. La representación gráfica del Compaq Portable 386 se basa en una pantalla plana con tecnología de plasma y una resolución de 640x400 puntos. El teclado cuenta con 110 teclas, 10 de función y un teclado numérico aparte.

Este portátil de 32 bits de momento es la máquina más rápida y potente del mercado, puesto que el reciente lanzamiento del equipo de Toshiba basado en similar microprocesador trabaja a 16 Mhz.

PC's DE SANYO

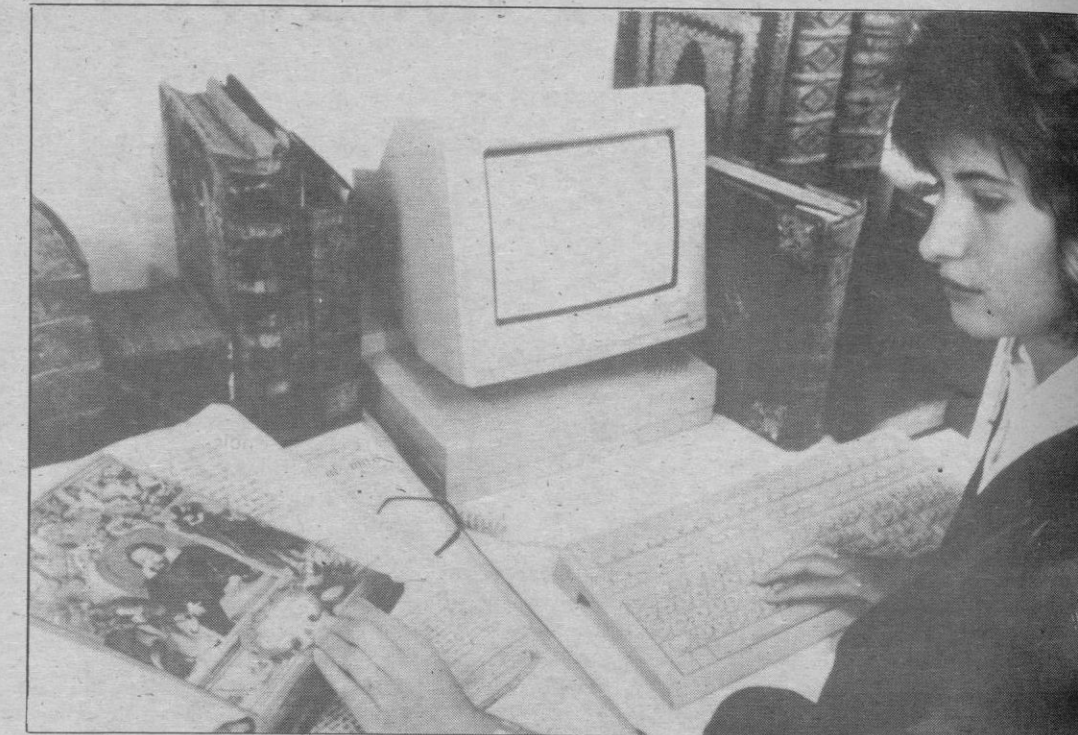
Sanyo España ha presentado dos nuevos modelos de ordenadores personales compatibles con IBM. Se trata del MBC 16 Plus, un compatible XT, y del MBC 17 compatible AT. El primero está construido en torno a un procesador Intel 8088-II, esto es, dispone de dos velocidades: 4,77 y 8 Mhz. Su memoria RAM está dotada de 640 Kb de capacidad y dispone además de 16 Kb de memoria ROM.

La placa integrada para video, que ocupa un solo slot, dota al ordenador de la posibilidad de trabajar de forma compatible con gráficos CGA. También ofrece tres salidas diferentes por monitor monocromo TTL, para monitor RGB en color y para video compuesto en monocromo.

El MCB 16 en su versión básica se completa con un teclado compatible PC así como con un monitor monocromo de video compuesto y resolución de 640 x 200 puntos. El sistema operativo es el MS/DOS en su versión más reciente: la 3.2. El precio de este equipo, que incluye 640 KB de RAM, un disquete de 360 KB y un monitor monocromo, es de 150.000 pesetas.

FORMATO PORTATIL DEL PS/2

Seis meses después de la in-



La introducción del ordenador en el estudio de la historia provoca revisiones sobre conclusiones deducidas anteriormente. Así ocurre en una localidad de la RFA (Ratisbona), donde se están procesando más de medio millón de nuevos datos históricos. —(Foto EFE)

troducción del nuevo sistema PS/2 de IBM, su filial japonesa (IBM Japan) se ha lanzado al mercado de los ordenadores portátiles con la presentación de un nuevo modelo encuadrado dentro de aquel sistema. El equipo se denomina PS/2 5335 y será comercializado tanto con la marca IBM como utilizando el nombre de Ricoh. Su precio en una configuración básica es de 4.200 dólares (unas 500.000 pesetas).

LA INVERSION EXTRANJERA EN ESPAÑA

Hasta mediados de este año, en España se habían invertido unos 20.000 millones de dólares provenientes del extranjero. Esta cifra se halla contabilizada aproximadamente desde que los socialistas se han hecho cargo del Gobierno. Una forma de discriminar las inversiones extranjeras es entre aquellas que se dirigen al aparato productivo —llamadas directas— y las restantes, habitualmente atraídas por valores inmuebles y los cotizables en bolsa. Se trata, desde luego, de una distinción no exacta, puesto que a veces la adquisición de una empresa se hace a través de la compra de acciones cotizables en bolsa.

Las causas que concurren para explicar aquella cifra inversora muy importante, pero no hasta el punto de pensar que se está rifando la soberanía española, son naturalmente diversas. En cualquier caso, los especialistas apuntan tres básicas: la estabilidad política siempre necesaria para los buenos negocios, el creciente ritmo liberalizador respecto al capital extranjero y la incorporación española al mayor mercado mundial, el constituido por los países miembros de la CEE. Resumiendo, España ofrece un mercado interno en expansión y una nueva plataforma de penetración a un mercado europeo superior a 300 millones de consumidores.

Un dato importante a destacar consiste en que la tendencia «invasora» reconoce el siguiente orden en cuanto a sus fuentes: países de la CEE, Japón y Estados Unidos. Si a ello agregamos que los compradores extranjeros parecen privilegiar el sector alimentario (de cada 100 pesetas que ahora consume un español casi 40 corresponden a empresas no nacionales) quizá cabría deducir que la ola inversora, más allá de la inevitable cuota de especulación, apuesta por las ventajas diferenciales de España en su reciente etapa de modernización.

Por cierto, es una de las tantas lecturas que pueden hacerse del mismo fenómeno y, como era lógico esperar, no faltan las dos maneras tradicionales de leer este asunto. Por un lado, aparece el riesgo de que la economía española se está malvendiendo y, por otro, también surge el entusiasmo frente a la distinción que nos brinda los extranjeros.

Si hay algo que ha demostrado con suficiente transparencia esa dudosa ciencia llamada economía, es el carácter irreversiblemente mundial de los fenómenos propios del crecimiento. Enajenar un aparato productivo a las multinacionales o, por el contrario, beneficiarse de su mayor capacidad tecnológica y de gestión hoy resultan aspectos inseparables. La cuestión, como siempre, es saber en cada momento optimizar las zonas de luz, reduciendo sombras. Y ni que decir tiene que esa tarea corresponde ante todo al receptor. Hablemos de chip y chorizos. A nadie se le puede escapar que los dispositivos informáticos y la alimentación son sectores económicos de favorable futuro. Pues bien, lo importante ante el caso que comentamos es sacar provecho de la planta que montará ATT y poder resistir suculentas ofertas cuando los inversionistas extranjeros intentan comparar una saludable empresa española de embutidos, precisamente un área ventajosa de los españoles ante sus socios europeos y el mundo.

El colapso del software (y X)

Ya hemos comentado que una buena parte de los estándares pioneros surgieron por adaptación de normas concretas de determinados fabricantes con fuerte introducción en el mercado. También se ha señalado que la norma más importante del software es el llamado sistema operativo (SO).

Como quiera que las diferencias entre un tipo y otro SO es bastante grande, la adopción de normas debe efectuarse con sistemas operativos de similar potencia. Según los especialistas hay tres grandes grupos de sistemas operativos, considerando el tipo de mercado que los consume, equipos en los que se instala y coste de los mismos.

El primer grupo dedicado a microordenadores y en los que puede hablarse claramente de estándares «de facto» se halla formado por CP/M y MS/DOS sin considerar el nuevo IBM: OS/2. Ambos sistemas se ofrecen simultáneamente por numerosos fabricantes como una opción al usuario.

Actualmente parece que el MS/DOS está adquiriendo mayor importancia en los sistemas incorporados a micros de 16 bits. Otro hecho a destacar consiste en el esfuerzo de los fabricantes japoneses por ofrecer un SO de consenso, concretamente el denominado MSX, de mo-

mento poco extendido en Europa.

Dentro de un segundo grupo cabría considerar como estándar «de facto» al UNIX, si bien éste no se halla presente en tantos equipos como en el caso de los dos anteriores. Un rasgo curioso del UNIX son las múltiples versiones que existen de él con el fin de adaptarlo a un determinado sector del mercado.

El último grupo de SO, esto es, para máquinas grandes, no presenta estándares «de facto» y las razones son diversas. Ante todo, los SO se adaptan mucho más a la arquitectura de la máquina, por lo cual su transportabilidad (auténtico comienzo de un estándar) no resulta de primer orden.

No obstante es evidente que hay un claro interés en lograr compatibilidad con software de

IBM para este tipo de equipos mayores. De momento estos esfuerzos han resultado dispersos y con pocos resultados.

En resumen, los estándares de facto de SO representan la base principal de la compatibilidad declarada por el fabricante. Pero esta compatibilidad se refiere más a la visión del usuario que al sistema completo. El motivo es que en los estándares «de facto» hay más que una norma. En el caso del UNIX el problema se agrava por cuanto hay diferentes versiones realmente distintas entre sí.

Desde el punto de vista del usuario el disponer de un sistema estándar «de facto» le permite acceder a una cantidad superior de software. No olvidemos sin embargo que el futuro de este tipo de estándares es evolucionar hacia un estándar real o desaparecer.

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

PAGINA LITERARIA

James y Norma Jean

Por imposible que fuese, ella y él estaban muertos. Y las guerras seguían. James había estado unos cuantos años sobre el mundo, baja la cabeza, frunciendo el entrecejo, huraño el mirar, las manos en los bolsillos, la indefensión en los hombros, una violenta misantropía en la forma de hablarnos a punto de volverse de espaldas: eso fue cuanto hizo antes de morir al volante. Y Marilyn tuvo sólo tiempo de ser violada cuando niña, de encaramarse a las portadas multicolores: era una chica que decía: «la bomba es mi pesadilla. ¿Cuál es la suya?» La chica que un día cantó: «He soñado que estaba de pie en una iglesia, completamente desnuda, y que todos estaban acostados a mis pies sobre el suelo y yo caminaba desnuda, con una sensación de libertad, por encima de sus cuerpos tendidos, procurando no pisar a nadie».

Emilio García

A Nora

¿Qué buscas en tu mirada?
clara.
¿Qué buscas en los espacios?
mansos.
¿Qué buscas con tu palabra?
ala.

José Córdoba Trujillano

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UNA MAÑANA

Tiene una presencia leve, como el pétalo de una rosa, es sencillo y oculta su gran saber en una simpatía algo aniñada y compaciente. Está dispuesto, a ayudar a los estudiantes desde su Cátedra de la Complutense. Se trata de Fernando Díaz Esteban, hebraísta y admirador de la Mística.

Nos conocemos desde hace cuarenta años, cuando vivir era difícil y cuando la amistad era aquilatada. Le llamábamos entre nosotros «el morisco», por su conocimiento del árabe y de la lengua judaica. Entonces era parsimonioso; esa parsimonia la conserva hoy llena de severidad y de conocimiento. Traductor genial e inspirador de movimientos de amistad judeo-cristiana.

Repasamos los nombres de los compañeros ya fallecidos, y siempre la sombra de Fuentes Benot acompaña nuestra conversación. Tenemos de él recuerdos impalpables. Me habla de sus comentarios sobre Maímonides y brota de su labio y pluma un conocimiento de difícil asimilación para una conversa-

Me he puesto a meditar...

Me he puesto a meditar, cariño mío, los minutos, las horas y los años donde se esconde la ilusión del tiempo de tardes y mañanas venturosas. En esta sangre que llevamos dentro hoy quiero retratar con armonía senderos y aventuras juveniles que juntos compartimos. Y no quiero olvidarme de aquellas primaveras cuando el alma tenía encadenadas dos manos de candor en una sola y era libre y azul la singladura. Era todo tan místico y hermoso, tanto Dios derramado en mi presencia, que hoy evoco la esencia de aquel canto con incienso de voz desesperada. No hay duda que tenemos adelante memoria de palabras escondidas y un rincón en los ojos dibujado de tantos sentimientos encendidos. Tú sabes que la voz en labio humano no tiene la razón de la liturgia, ni es verdad la fe de la palabra si no tiene el espíritu sincero. Por eso, hoy, a bordo de quimeras, mi corazón, lloroso en la penumbra, sólo acierta a escribir la perspectiva de un mañana sin eco ni retorno. Así, mi amor, así solo contigo, como el azul reflejo de ese cielo, sacramento de angustia en el poeta dormido en un instante a los sentidos. Todo nace y todo muere, paloma, y los cuerpos son la huella que se pierde; solamente la aurora vuelve y vuelve a contemplar el tiempo que se ha ido. Terrenas criaturas de un camino que, de pronto, desciende hacia lo eterno, para subir, en rápido mensaje, a otros horizontes ignorados. Y aquí estoy yo, solemne peregrino, pendiente de un destino irrevocable, mientras poso mi mano en las arterias que transportan mi sangre desbocada. Me he puesto a meditar en la nostalgia de un tiempo que me abrasa y me condena: intérprete de un viaje hacia el futuro donde habitan el llanto y las tinieblas.

El Juglar de la Sierra

(Del libro inédito «Canciones para mi hija»)

POEMAS

A un exiliado

(A Roberto Cazorla. Periodista de la Agencia EFE y poeta cubano)

Estás aquí, encerrado,
preso entre las paredes
por las que escurro tu alma.

Entre tu sentimiento
y un cielo abigarrado de edificios,
del que dudas,
si habrá tenido alguna vez estrellas.

Estás aquí
y alcanzas,
con el suspiro que te callas
mil veces en un día,
los confines del mundo.

Y habla más tu mirada
y esa expresión,
y el gesto de tus labios,
prestos para la réplica,
por conseguir en todos los momentos
esa parte de azul,
que crees, te pertenece.

¿Dime, por qué no cambias
y trasladas el pasado a este día,
lleno, por esa vida que te llena.
Y enganchas en tu carro la sonrisa
de la que eres el rey?

Mi amigo, créeme, yo te comprendo,
pues también estoy presa en el espacio
y, a veces, aturdida por la falta de «tanto».

Pero, canta, canta con tu cítara
esos vientos que sueñas cada instante.
Y enamora al amor
para que te releve
por siempre en tu embajada.

M.ª Dolores Vicente C.

Es edénico...

Es edénico levantarse
empapado de sueños, soñar de día.
Es edénico nacer con el alba
y morir con la tarde
sin encenderse las velas de luto.
Es edénico vivir de poesía,
vivir del volcán de los latidos,
perfumarse de flores, respirar
y dormirse entre el aire volador
del amor que precipita siempre amar.

Víctor Corcoba Herrero

La sierra

Pinares de Guadarrama
cargados de nieve están.
Soberbios alzan sus crestas
pues se quieren liberar
de este peso tan enorme
en que cautivos están.

Las grandes ramas de abajo
se inclinan hacia la tierra
intentando descansar
Sábanas de blanca nieve
Con el verde y con el blanco
preciosa la tierra está.
Carretera en serpentina
que emociona en estas cosas
cuando la intentas pasar.

En verano y primavera
preciosa la tierra está
hasta en los picos más altos
verdes los pinos están.
Aprovecharán los jugos
de la ventisca invernal
Así ocurre en nuestras vidas.
Un saber aprovechar
contrariedad y dolor
para otro día gozar.

Fellsa Arenal García

queda lejos. Sin embargo, para Fernando es un quehacer cotidiano el transcurrir por los caminos de la juventud.

Está la mañana templada de otoño y van los estudiantes afanosos a sus puestos. Les vemos júbiles y añoramos una juventud que para nosotros fue desgraciada. Se ve en estos jóvenes que no tienen las dificultades que tuvimos nosotros, que tienen buenos profesores, buenos maestros, que confían en el futuro... y una lágrima rasga la tristeza de esta mañana de otoño.

Pero Fernando nos reconforta con su amistad y su simpatía, y le prometo que escribiré algo, una glosa, sobre la tremenda herida que nos da el pasado. Pasado que quisiéramos hermoso como el viento de mayo para estos jóvenes que hoy abrazan el futuro.

Me estremezco. Pasan por mi riadas de recuerdos: Brasil, Chile, Canadá... y veo a esta Universidad española nimbada de saber y fantasía. Algo que hace que la juventud sea exigente, y al mismo tiempo, prometedora.

José Córdoba Trujillano

ción rápida. Nos habla de sus viajes a Israel, a la escuela de los sefardíes y de la belleza que adquirió la poesía judía en España. Fue el Renacimiento de Israel el que movilizó al pueblo hebraico a conservar la lengua de Castilla.

España es tierra de promisión, tierra de ventura para esos hijos suyos desperdigados por el mundo que quisieron conservar el habla de nuestra gente.

Verdaderamente la emoción sube de tono cuando me habla de la lengua de Cristo, con sus vocales aspiradas, con su evocación sonora y recia.

Tiene una palabra de amistad y confianza para nuestros pobres saberes y nos abruma con su cortesía y atención. Quisiéramos ser sus alumnos y ver en el transparente Guadarrama la nostalgia de aquellos días de la juventud que se marcharon.

Cuando éramos jóvenes hacíamos el camino que va desde la Universidad a Cuatro Caminos. En esta distancia comentábamos las explicaciones de los profesores y los comentarios sobre la obra de Averroes. Esto

MUSICAL

Paloma San Basilio estudia una oferta para hacer una telenovela en Méjico.

Aunque se la conozca más como cantante, es además una estupenda actriz. Lo ha podido demostrar en varias ocasiones, una de ellas encarnando al mítico personaje argentino Eva Duarte de Perón en la ópera rock con la que recorrió buena parte del mundo.

—Cada canción que interpreto es un parlamento teatral. Me sitúo en el personaje... Vivo cada parte de la letra de manera profunda —dice la popular artista—.

«ME HACE ILUSION TRABAJAR EN TV»

Es bien sabido que Méjico es el país que más seriales produce para la pequeña pantalla. Y el país azteca dice mucho a nivel sentimental a Paloma San Basilio.



lio. Allí cuenta con un público que siempre le ha demostrado su cariño y llena todos los locales donde actúa. También es el país de donde más correspondencia llega a su casa madrileña.

—Paloma eres una cantante con muchos compromisos y vives prácticamente en los aviones ¿Será posible que te veamos

Paloma San Basilio

LO HUMANO DE UNA ESTRELLA

- «No creo que una firma signifique la felicidad de un matrimonio. Yo una vez firmé y...»
- «Lo único que me molesta de la fama es que no puedo estar con mi hijo todo el tiempo que quisiera»

como protagonista de una serie en la TV mejicana?

—Desde que recibí la oferta la estoy estudiando. Es algo que me hace mucha ilusión porque, como bien sabes, actuar como actriz es una de mis grandes debilidades. Haré todo lo posible por aceptarla, aunque no podrá ser una telenovela muy larga.

—Comenzaste tu carrera como modelo de televisión. Han pasado años ¿Queda algo de aquella muchacha de expresión ingenua?

—Queda mucho, porque sigo siendo la misma interiormente, aunque con la madurez lógica de haber vivido más años. Pero me interesan las mismas cosas, soy la apasionada de entonces, en fin, que creo que no he cambiado mucho.

—Llevas varios años unida sentimentalmente a un hombre, vas derrochando felicidad... Aún no te has casado con ese maravilloso compañero ¿Por qué?

—Porque tanto él como yo sabemos el momento exacto de hacerlo. Además, no creo que una firma signifique la felicidad. Yo una vez puse mi rúbrica en uno de esos documentos y...

—Eres famosa, rica —aunque nunca hablas de dinero—, pero ¿hasta qué punto un ser famoso es feliz totalmente?

—De entrada te diré que la felicidad total no existe. Son etapas, momentos que van compaginándose con otros que no son tan agradables. Lo único que me preocupa en cuanto a mi fama —que por lógica significa viajar constantemente—, es que no puedo estar con mi hija y mis otros seres queridos mucho tiempo. Hay veces que la soledad se siente por esos hoteles del mundo. Nos invade la nostalgia por muy bien que se nos trate —de nuestra casa—, de nuestros objetos personales con los que tanto llegamos a identificarnos...

—¿Si volvieras a nacer?

—Eso sí, sería lo que ahora, cantante, artista. Es algo superior a mis fuerzas.

«SOY BASTANTE SUPERSTICIOSA»

—¿Qué sueles hacer en casa, sin el compromiso del trabajo?

—Como te he dicho, paso muy poco tiempo en casa, pero lo que más me place es estar descalza, leer, tomar el sol si es verano y, si es invierno, sentarme frente a la chimenea y conversar con mi compañero y mi hija. Ellos se pasan el tiempo preguntándome sobre mis viajes, los países y la gente que conozco. En fin, que me convierto en la mujer más hogareña del mundo.

—He sabido que eres algo supersticiosa...

—Sí, soy bastante supersticiosa. Hay cosas que no hago como por ejemplo pasar por debajo de una escalera. No me visto de amarillo para salir a cantar. No me gusta recibir telegramas. Un gato negro que me pase por delante me enferma.

—Pero sin embargo no le tienes miedo a los hombres...

El hombre —quiero decir la humanidad— es maravilloso. Yo aún tengo mucha confianza en el

hombre. Sé que los que dirigen el mundo no lo están haciendo bien, pero tengo esperanza en que las cosas cambien un día para bien de todos.

—¿Qué es el dinero para tí?

—Un medio que nos ayuda a vivir con más desahogo, pero no le considero como la llave que nos abre todas las puertas.

—¿Es cierto que te gustan mucho los animales?

—Muchísimo. Sobre todo los perros. Pertenezco a la Sociedad

Protectora de Animales. No estoy de acuerdo con esa indiferencia que muchos muestran hacia ellos.

—Has grabado muchos discos de larga duración ¿Si tuvieras que salvar uno de la quema?

—Me sería tremendamente difícil porque cada uno de ellos es parte de mí. Sería terrible, de verdad.

—Tiene muchos contratos firmados. Su agenda está cubierta para muchos años. Pero ello no quiere decir que no esté llena de proyectos. En un futuro nada lejano habrá cine, especiales en Televisión Española, teatro..., en fin que Paloma San Basilio está dispuesta a continuar deleitándonos con su depurado arte y con esa simpatía que tanto ha colaborado a su éxito por medio mundo.

Roberto Cazorla
(Efe-Reportajes)

Manolo Escobar:

«Sólo me retiraré cuando la gente diga que ya no soy el que era»

«Chiquetete, El Fary y Agustín Pantoja no hacen mi música; aún no hay nadie que me releve»



DISCO DE ORO

Su último LP —en el que canta junto a intérpretes de la talla de Julio Iglesias, Serrat o Rocio Jurado— ha sido a los pocos meses, disco de oro.

—Creo que es un éxito importante. No conozco a ningún artista español que tras treinta años de profesión obtenga un disco de oro y esté a las puertas de conseguir el de platino. Me satisface enormemente que la gente siga confiando en Manolo Escobar.

«NO PIENSO EN LA RETIRADA»

Reconoce sus limitaciones, «no soy un artista internacional pero eso nunca me ha preocupado», pero cuando le preguntamos sobre su posible retirada Manolo frunce el ceño. No quiere ni oír esa fatídica palabra.

—No puedo pensar en la retirada cuando estoy en uno de los mejores momentos de mi vida. Sin embargo es algo que se puede plantear en un futuro. De todas formas nunca pensaré en la retirada porque el teatro está vacío. Me iré cuando la gente diga que Manolo ya no es el mismo. Nunca arrastraré mi nombre por los escenarios.

Ya tiene «in mente» el próximo trabajo discográfico, un disco en «su» línea que incluirá temas de compositores con los que nunca ha trabajado.

—Es gente que está en la «onda», que suena mucho... ¿Volver a cantar con otros intérpretes? Eso es algo que no me he planteado. Creo que fue una temeridad cantar con Julio Iglesias, con Serrat... ir a su terreno, aunque yo eligiera temas que me «iban».

Juan Carlos Paredes
(Europa Press Reportajes)

Una cantante de vida intensa

Terence Trent D'Arby nació en Manhattan el 15 de marzo de 1962; su madre era cantante de gospel, su padre era un pastor evangelista.

Durante su infancia vivió muy metido en su familia, donde creció sumido en la música y las convicciones religiosas de sus padres.

El acceso a la música pop le estaba prohibido, lo que le hizo valorar doblemente sus primeros encuentros con ella.

Cuando Terence dejó el colegio comenzó a estudiar Periodismo, ya entonces era campeón de boxeo, deporte que practicó intensamente de 1976 a 1980. Pronto se alistó a la U.S. Army, fue destinado a Alemania, deser-

tando a los tres años, momento en que aprovechó para enfrentarse a la música liderando un grupo llamado «The Touch» a través de cuyos trabajos contactó con CBS International en Londres.

Ahora Terence vive en Londres, donde ha grabado su LP y ha planificado su enorme gira mundial que durante mayo '88, después de actuar en toda Europa, Estados Unidos, Nueva Zelanda y Japón.

Sus «hobbies» son: lectura, cine, astrología, estudio de los sueños...

Sus héroes: Marlon Brando, Muhomed Ali. Duke Ellington, Lauren Bacall, Dorothy Dandridge, Tchaikovsky y Alfred Hitchcock.

Objetivos: Hacer el mejor LP de la historia y morirse antes de conocer el aburrimiento esperando deberle a Hacienda muchos millones.

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

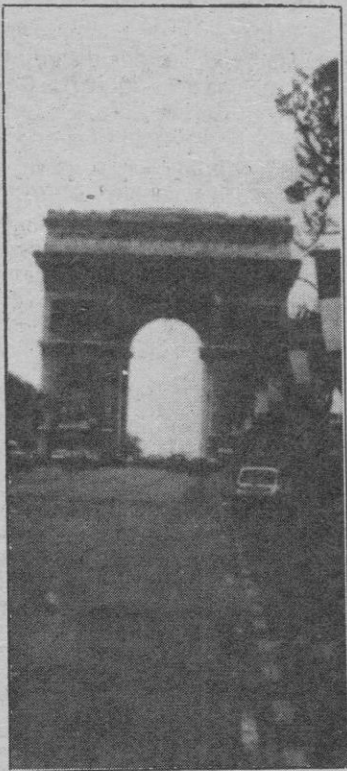
Desde Francia

Un plan para salvar el Arco del Triunfo suscita una gran polémica

París.— El Arco del Triunfo de París se está cayendo. Una filtración de agua pone en peligro los cimientos del monumento de 50.000 toneladas. Hace dos años, trozos del techo comenzaron a caer. Dos enormes redes verdes se colocaron para impedir que se acercaran los 750.000 turistas que visitan el Arco cada año.

Ante esta situación, Michel Marot, el arquitecto encargado del mantenimiento de muchos de los monumentos franceses, elaboró un plan de restauración valorado en 6 millones de dólares.

Claude Jouven, presidente de la delegación francesa de American Express ofreció la ayuda de la compañía al ministro francés de Cultura Francois Leotard, un gran convencido de la eficacia del patrocinio de las empresas para salvar obras de arte. Meses después Leotard puso este plan como un ejemplo del nuevo estilo de patrocinio en Francia en el transcurso de una entrevista para la Televisión francesa. El periódico «Le Figaro» reaccionó ante esta situación y escribió que: «El simple y lógico patriotismo» demandaba la



utilización de dinero francés para restaurar el monumento. Una tira cómica del mismo periódico mostraba a unos trabajadores restaurando el Arco bajo una pancarta en la que se podía leer: Liberté, égalité, American Express».

Finalmente el pasado mes, Mr. Leotard anunció que un comité encabezado por el expresidente de la República francesa Valéry Giscard d'Estaing, aportaría la mitad del dinero necesitado mientras el Estado pagaría

la otra mitad. La sociedad francesa también fue invitada a colaborar y cinco compañías francesas, más American Express, contribuirían con 500.000 francos cada una.

American Express afirma estar satisfecha con el acuerdo alcanzado y declara que nunca ha pretendido sufragar todo el proyecto sino una parte de él, y que probablemente toda la publicidad que ha rodeado a este caso le ha perjudicado. Mr. Jouven dijo finalmente: «No importa lo que digan los periódicos, el Arco del Triunfo es un símbolo internacional para el recuerdo y no únicamente un símbolo francés». — U.A.

Cincuenta años de la colección Austral

La editorial Espasa Calpe ha decidido dar un nuevo impulso a la colección Austral. Para ello y desde un replanteamiento estético que rediseña formalmente las cubiertas sin renunciar al bagaje iconográfico que ha definido Austral a lo largo de estos 50 años, Austral inicia una nueva etapa en la andadura editorial. La inclusión de introducciones comentadas en todos los volúmenes, así como la continua incorporación de nuevos títulos son algunas de las características básicas del relanzamiento. Dos grandes series, literarias y ensayo, serán los dos grandes ejes de esta nueva lectura del universo Austral.

El director de la colección es el Prof. Víctor García de la Concha, y el responsable del diseño gráfico, Enric Satué.

EL LIBRO
es el mejor
amigo del hombre

Galería de Arte



«La liberación de San Pedro», de Hendrick Ter Brugghen.
Lienzo de 105 x 85 cms.

ESCAPARATE

«EL YO-PIEL»

Un libro científico que descubre muchas curiosidades y perspectivas en torno a la función de la piel en la vida del hombre. El especialista francés -psicólogo y psicoanalista- se funda en unas interesantes teorías, que desarrolla a base de declaraciones y observaciones de pacientes suyos, para desarrollar toda una teoría científica sobre la envoltura del cuerpo humano. La traducción se debe a Sofía Vidaurreza Zinnermann (Edita Biblioteca Nueva).

«UNA SOMBRA SOBRE TU VIENTRE DE LUNA»

Otelo (Mario) Martinelli, italiano, ha centrado toda la fuerza de esta novela en la problemática de su protagonista femenina, mujer de singularidades en sus relaciones amorosas, con unas características psicológicas especiales que hacen de su vida una existencia agitada y casi atosigante (Edita Soemi).

«EN BUSCA DEL UNICORNIO»

He aquí el nuevo Premio Planeta, de cuya primera edición se han lanzado 200.000 ejemplares. Juan Eslava Galán, profesor de Filosofía inglesa, nacido en Arjona (Jaén), en 1948 y hoy ejerciendo en un centro de enseñanza sevillano, era prácticamente desconocido como escritor en el momento de recibir este galardón. Su obra, situada en un ambiente histórico que gira en torno a la figura de Enrique IV de Castilla, por lo que el arranque de la novela se sitúa en Segovia. El rey envía una expedición en busca del unicornio, expedición que se convierte en una aventura llena de novedosas acciones. El autor ha sabido mantener un lenguaje muy adecuado a la época en que sitúa la acción, con frecuentes tintes irónicos junto a la indudable fantasía que exige el relato y no pocos momentos dramáticos. Juan Eslava escribe bien, domina el lenguaje y tiene un estilo ameno que produce una fácil y muy entretenida lectura de su novela galardonada (Edita Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«CREATIVIDAD»

Robert W. Weisberg se ha propuesto, en este libro, demostrar que la creatividad no surge, con carácter general, como producto de la genialidad, sino que puede irse produciendo a lo largo de un determinado proceso. Se refiere en concreto a las distintas acciones de la creatividad en el campo artístico, científico, etc. La traducción es de Luis Bou García (Edita Labor).

«TRES CHICOS EN UNA ISLA»

El escritor segoviano y colaborador nuestro Apuleyo Soto es un especialista en literatura infantil; ha conseguido dominar ese difícil, difícilísimo arte de escribir para niños, al tiempo que sus relatos también resultan una agradable lectura para los adultos. Lenguaje sencillo pero poético, relato breve y claro, ilusión e imaginación, están presentes en todas las obras de Apuleyo Soto. La que hoy nos ocupa no podía ser una excepción, y se convierte en otro de sus exquisitos y deliciosos relatos con tres niños, tres hermanos, como protagonistas de una aventura «en una isla abrazada de mar». El libro es para chavales a partir de los 8-9 años y lleva unas bellas ilustraciones de Violeta Monreal. (Edita Júcar. Colección Unicornio).

«EL FUTURO FUE AYER»

Torcuato Luca de Tena (Madrid 1923) residente hace años en Méjico se siente influido por la historia y la leyenda de aquella nación y de todo lo que allí tenga que ver con la Hispanidad. Este libro es un ejemplo de ese interés y entusiasmo, por cuanto para su redacción, para que su protagonista, Jerónimo de Aguilar, pueda contar su gran aventura entre los mayas, el autor ha tenido que leer y consultar mucho sobre las costumbres de aquellos habitantes de Méjico; y todo el producto de ese trabajo aparece en la novela o supuestas memorias del fabuloso personaje protagonista de un relato muy ameno y llevado con el buen pulso que sabe imprimir a sus novelas este académico y excelente escritor (Edita Planeta. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

«HOMBRES Y MUJERES»

Un libro interesante de John Nicholson por el estudio que en él ofrece sobre las cualidades del hombre y de la mujer y sobre las diferencias existentes entre ambos; libro de actualidad en unos momentos en que el sexo femenino cobra protagonismo especial. También se plantea interesantes interrogantes sobre la posición en la sociedad de ellos y de ellas. Traducción de Jordi Bertrán Ferrer (Edita Ariel. Col. Psicología).

«YO, EL INTRUSO»

Juan Antonio Vallejo-Nájera ha escrito la continuación del título que le valió el Premio Planeta 1986, «Yo el Rey». El personaje de José Bonaparte, delimitado y bien descrito ya en el primer libro, es confirmado ahora en este nuevo relato que también le tiene como protagonista; su retrato es sincero y quizá para muchos descubre nuevos aspectos de este singular personaje, a través de un relato ameno y bien escrito. (Edita Planeta. Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos).

P. M. C.

MOTOR

EL NUEVO AUDI 90



La gama de modelos Audi presentes en España, vuelve a actualizarse ahora con el lanzamiento comercial del nuevo Audi 90. Ubicado entre el 80 y los mayores de la familia, los 100 y 200, el nuevo Audi 90 viene a satisfacer las necesidades de un segmento de conductores: exigente en cuanto a diseño, tecnología puntera, calidad de acabado y, especialmente, fiabilidad y comodidad.

Gracias a su elevado nivel de equipamiento y a su poderoso motor de cinco cilindros, que se distingue por su silencioso y económico funcionamiento y por su gran longevidad y potencia, el nuevo Audi 90 constituye una serie alternativa dentro de la clase superior de coches compactos.

El motor del nuevo Audi 90 es el ya conocido cinco cilindros de

2,2 litros, que desarrolla 136 CV (100 kw). Ha sido dotado de una nueva caja de cambios, de cinco velocidades y marcha atrás, de construcción muy compacta, lo que garantiza una fiabilidad máxima, incluso ante esfuerzos extremos. La tirantería de mandos es nueva, de mayor diámetro que en anteriores modelos, y hace todavía más fácil las operaciones de cambio de marcha. A esto también contribuye que los ejes de la horquilla sean guiados dentro de un sistema de rodamientos a bolas, lo que proporciona suavidad y precisión.

El lema «A la vanguardia de la técnica» es, para Audi, un objetivo constante en su relación con los clientes. Este hecho es patente en el nuevo Audi 90, modelo que posee una carrocería con un aerodinamismo vanguardista,

tanto en su diseño como en su construcción, factor que contribuye a reducir, de modo considerable, el consumo de combustible.

FIRAUTO, una nueva feria del vehículo de ocasión, organizada por la Institución Ferial Alicantina

Este mes de diciembre se va a celebrar por vez primera FIRAUTO, la Feria del Vehículo de Ocasión. El Certamen, único en la provincia de Alicante, tiene como objetivo promover la venta de automóviles, caravanas y motocicletas del mercado de compra-venta, y se realiza por la Institución Ferial Alicantina, que cuenta con una larga experiencia de casi 30 años en la organización de Certámenes Ferales.

FIRAUTO es una Feria atractiva para profesionales y público, por ser una muestra del amplio parque automovilístico con que cuenta la provincia de Alicante, uno de los más importantes de España por su número. Esta oferta de exposición en FIRAUTO llega cuando en España el mercado de ocasión desarrolla un 20% más de transferencias

que el de vehículos nuevos y su capacidad de mercado potencial es superior a la de otros países europeos en un 40%.

La Feria del Vehículo de ocasión se celebra en el Recinto Ferial de Elda, con una ocupación de 10.000 m² de exposición. El recinto dispone de importantes medios feriales entre ellos comunicación telefónica directa desde todos los stands, así como azafatas, cafeterías, restaurantes y otros servicios propios de un recinto ferial moderno.

La primera edición de FIRAUTO se celebra a partir de mañana, día 11, hasta el día 14 de diciembre.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

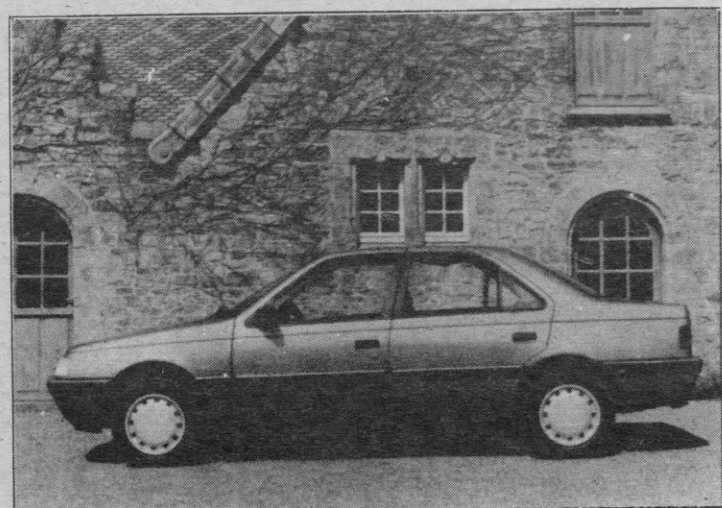
EL PEUGEOT 405, ELEGIDO «COCHE DEL AÑO»

Concedido regularmente desde hace 25 años por un jurado independiente de periodistas europeos especializados, el galardón de «Coche del año» ha sido otorgado para el año 1988 al Peugeot 405.

El 405 se ha impuesto con 464 puntos y una ventaja de 212 pun-

tos al 405 a la cabeza de sus votos. Dado que cada votante no puede conceder más que un máximo de 10 puntos por coche, el 405 ha obtenido una media de 8,1 puntos sobre 10.

El galardón del «Coche del año» toma en consideración el conjunto de calidad, seguridad,



tos sobre el segundo clasificado. El número de puntos obtenidos, así como la ventaja mencionada, constituyen el mejor resultado obtenido desde la creación de este trofeo, considerado como la más alta recompensa concedida a un fabricante.

De 57 miembros del jurado, cinco de ellos «ex aequo», situa-

confort, prestaciones, innovación técnica, competitividad y valor con referencia al precio de venta.

Octavo coche francés elegido desde 1963, el 405 toma del Peugeot 504 (elegido «Coche del año» en 1969) el testigo de una prestigiosa carrera realizada en un contexto muy competitivo.

Recomendaciones para los automovilistas ante el peligro de nevadas, hielos y olas de frío



La Dirección General de Protección Civil del Ministerio del Interior ha publicado una serie de recomendaciones ante el peligro de nevadas, hielos y olas de frío que, por considerarlas de interés, reproducimos las que hacen referencia a los automovilistas:

Evite el viaje siempre que no sea necesario. Procure no viajar solo. Utilice, a ser posible, transporte público. Si va a emprender un viaje lleve en su coche radio, pala, cuerda, una linterna y ropa de abrigo. También algún alimento rico en calorías (chocolate, frutos secos...). Infórmese a través del Instituto de Meteorología, Protección Civil o el teléfono de la Dirección General de Tráfico de los riesgos de inclemencias en las zonas a las que va a desplazarse. A través de emisoras de radio locales pueden llegarle instrucciones acerca de posibles heladas o nevadas. Mantenga el contacto con ellas. Conozca antes de salir de viaje dónde se encuentran los lugares de refugio (albergues, hoteles de carretera, pueblos, etc.). Evite conducir de noche. Los peligros son más difíciles de detectar. Revise los frenos, neumáticos y sistemas de alumbrado. Lleve el depósito de gasolina lleno, repostando cada 100 Kms. Reponga el líquido anticongelante y verifique las bujías.

Si el temporal le sorprende dentro del coche y lejos de un pueblo, debe permanecer dentro de él. El coche nos resguardará en caso de ventisca y los neumáticos actúan como aislante si hay rayos. Si mantiene el coche en marcha con la calefacción puesta, deje una ventanilla entreabierta para renovar el aire y evitar posibles intoxicaciones o envenenamientos. Deje algún pañuelo colgado de la antena para llamar la atención. Mantenga limpio de nieve el tubo de escape. Ponga las cadenas al coche, en presencia de hielo o nieve dura. No realice cambios bruscos de dirección. Utilice marchas cortas. No utilice las marcas dejadas por otros vehículos. Es mejor avanzar por nieve «virgen». En caso de hielo debe procurar que un lado del coche pise nieve «virgen». Si entra en una zona de hielos no pise el freno. Deje que el vehículo cruce la zona por su propia inercia.

LOS TOROS

Aumenta el número de alumnos inscritos en la Escuela de Tauromaquia de Segovia

El mal tiempo reinante durante el pasado mes de noviembre, no ha permitido aún el inicio del curso 1987-88 en la Escuela de Tauromaquia de Segovia «Nuestra Señora la Virgen de la Peña», ubicada en el término municipal de Duruelo.

Este largo intervalo de tiempo, ha servido sin embargo, para que nuevas solicitudes de inscripción vengan a sumarse a las ya confirmadas. Me dice «Cuchareta», el director del centro que, hay nuevos alumnos, entre los que cabe citar dos chavales de Cantimpalos. Así que, en lo que concierne a la

provincia de Segovia y su influencia en este tema, son por el momento, tres alumnos de Riaza, uno de Sepúlveda, y otro de Duruelo, Los Cortos y Cuéllar, más los dos nuevos de Cantimpalos. En total, nueve chavales aspirantes a torero procedentes de poblaciones segovianas.

Renace la ilusión y esperanza en los aficionados segovianos, respecto a que surja un nuevo valor procedente en este caso de la recién creada escuela taurina segoviana. En cuanto comience el curso inicial de la singladura, les informaremos debidamente.

La alternativa del ecuatoriano Rodrigo Marín

Ustedes recordarán a un joven novillero ecuatoriano, de Guayaquil, que fue vecino de Segovia durante dos años, alojado como un miembro más de la familia de Elías de la Fuente, el padre del rejoneador César de la Fuente. Su larga estancia en nuestra ciudad, tenía por origen el prepararse debidamente como novillero de alternativa, para lograr lo que ahora acaba de conseguir: ser matador de toros.

Rodrigo Marín, un muchacho moreno con los rasgos inequívocos de su raza, todo cordialidad y educación exquisita, se hizo querer por todos cuantos tuvimos ocasión de tratarle, se

registrada y expuso lo suyo para que el espectáculo se celebrara. El cartel, de lujo, compuesto por José Mari Manzanares, «Joselito» y el propio Rodrigo Marín, sufrieron el agravio popular de aquellas gentes por lo inusual de la circunstancia apuntada. Gritos de ¡Ladrones! ¡Ladrones! y una trifulca impresionante, tanto contra los toreros como contra la empresa, Jerónimo Pimentel, y el ganadero. Un espectáculo bochornoso. Ninguno de los seis astados alcanzó el peso mínimo exigido para la categoría de la plaza —430 kilos—.

Quien más ha perdido con esta actitud tomada por Jeróni-

Carlos Collado «Niño de la Taurina»: «Mantengo mi ofrecimiento de torear el festival de Segovia»



La revelación de la temporada taurina 1987, ha sido sin duda alguna el joven novillero de Santa Olalla, Carlos Collado «Niño de la Taurina». Sus reiterados triunfos durante el pasado ciclo, tuvieron confirmación, refrendo importante en la Monumental de Las Ventas de Madrid, al encerrarse con seis novillos como único espada, en festejo a beneficio de la Escuela de Tauromaquia de Madrid. La gesta quedó inscrita en los anales de la historia, porque es cosa poco frecuente el que un joven valor de tan sólo diecisiete años de edad, realice semejante proeza en la primera plaza del mundo, y además logrando salir en hombros por la Puerta de Madrid.

—Carlos, se ha comentado mucho la gesta y el hecho de que volvieras al ruedo tras la cogida sufrida ante el cuarto de la tarde, cuando ya tenías el triunfo en las manos. Las tres orejas conseguidas te hacían acreedor a la salida en hombros.

—Efectivamente, ingresé en la enfermería tras sufrir un puntazo en el escroto, donde antes también me corneó otro novillo. Sí, es verdad que el triunfo lo tenía conseguido, pero en mi ánimo estaba el completar ese triunfo matando los dos novillos que quedaban en los chiqueros.

—Cuarenta y dos novilladas en 1987, desde la fecha del 1 de marzo en Calahorra, cuando actuaste por primera vez en la presente temporada. Muchos triunfos importantes, como el de Cuéllar, Medina del Campo, Aranda de Duero, Villaviciosa de Odón... y el refrendo de Madrid. ¿Qué esperas de 1987?

—Estar entre los primeros desde un principio y si el mote saber que estaba dispuesto a torear el festival segoviano de APADEFIM. Ya sabes que es a beneficio de los niños subnormales. ¿Mantienes el ofrecimiento ahora, tras encumbrarte y ante una temporada que se supone decisiva y trascendental cara a tu futuro?

—Desde luego que sí. Contar conmigo para torear ese importante y humanitario festival. Iré encantado y dispuesto a jugarle el pellejo si es preciso.

mento apropiado se produce, tomar la alternativa.

—¿Con Gregorio Sánchez y Rafael de Paula formando terna, tal y como se comentó nada más terminar el festejo de Las Ventas?

—Podría ser, aunque Gregorio tiene sesenta años y no sé como se vería en el aspecto físico. Por mi parte, me gustaría que los dos maestros torearán conmigo el día de la alternativa.

—Se dice que el propio Gregorio es quien te manda algunas veces dejarte coger, ¿es cierto?

—Sí, algunas veces le oigo gritar desde el callejón ¡Déjate coger! y le hago caso aunque lógicamente no me guste la prueba. Hay que hacerlo alguna vez, pero es muy difícil y peligroso.

—¿Recuerdas bien la faena que hiciste a un novillo de Flores Albarrán en la novillada de la feria de Cuéllar?

—Cómo no voy a acordarme. La tengo metida aquí, en la cabeza. La verdad es que el novillo resultó extraordinario, aunque al principio tenía algunos problemas. Procuré someterle y una vez conseguido, me puse a torear con apreturas. Me salió la mejor faena de mi vida, eso tengo que reconocerlo. Como tú decías en tu crónica, que por cierto la tengo guardada con mucho cariño, el novillo fue a más, se dejó torear por ambos pitones, y yo estuve enorme y gustándome a mí mismo.

—Hace unos meses me hici-

Luis Alvaro intervenido quirúrgicamente

Viene a esta página taurina por derecho propio, porque Luis Alvaro Mozo, además de gran persona, está vinculado con la fiesta de toros de forma mucho más humana que cualquiera de la mayoría de los aficionados. Es directivo de APADEFIM, y al mismo tiempo colaborador denodado del prestigioso festival taurino desde su creación. Luis acaba de ser intervenido quirúrgicamente de una dolencia arterial, de cuya operación se encuentra en plena recuperación. El deseo sincero y amistoso de una total y rápida mejoría.

COLUMNA CRITICA

Con la llegada del invierno, en zonas tan frías como la segoviana, se paraliza prácticamente toda actividad taurina. Pasó el tercer ciclo taurino-cultural de la Peña «El Espon-táneo», y ahora vienen las vacas flacas. Insisto en que los aficionados mantengamos una tertulia semanal, porque ello condiciona mucho el aspecto de la atención preferente hacia la fiesta de toros a través del permanente contacto personal.

Pero existe otra manera de ocupar el tiempo de ocio en otras funciones de contenido taurino, aunque éstas se encuentran supeditadas a ciertas posibilidades personales. Me refiero a los herraderos y tentaderos que se celebran en diversas ganaderías de la región centro, tales como Madrid, Segovia, Avila y Salamanca. Asistir a los mismos, requiere, en primer lugar, el que seas invitado o al menos te tomes la licencia de llamar para preguntar cuándo tienen lugar. Confieso que yo lo hago en aras de una amistad que me fue conferida. Calculo para cuándo pueden tener lugar los herraderos o tentaderos, y en la confianza que me ofreció un determinado ganadero, le pido permiso para asistir al hecho en cuestión. E incluso en algunas ocasiones, me permito ampliar la invitación para que alguien, a poder ser un novillero, venga conmigo. Porque la verdad, es que invitaciones directas, recibo muy pocas. No van a estar atentos a la circunstancia los ganaderos, que suelen invitar a muy pocas personas, sobre todo a los herraderos, pero al menos, dispongo de la confianza de poder ser yo mismo quien me invite. Y no es abuso, que conste. Comprenderán que no lo voy a hacer por la comida o merienda, ya que el simple desplazamiento supone un gasto elevado. De los que me invitan personalmente, recuerdo a Enrique Martín Arranz, Andrés Hernández, Antonio Pérez-Tabernero, Alfonso Navalón, Manuel San Román, Sánchez Arjona, Víctor Aguilre, Alfredo Quintas, Hermanos Moro, Victorino Martín, y creo que nadie más. Y digo esto, porque en cuanto me ponga en situación, dispuesto a asistir a estos míticos actos, me gustaría que algún amigo aficionado segoviano viniera conmigo. Lo haré gustosamente y en repetidas ocasiones.

ESCRIBE:

PABLO PASTOR



marchó a Ecuador el pasado año y ahora nos llega la noticia de su recién estrenada categoría de matador de toros. Pero las circunstancias en que ha tenido lugar la importante efeméride, no han sido gratas, ni para el torero ni para la propia afición ecuatoriana.

Estaba previsto que Rodrigo Marín tomara la alternativa en la primera de las corridas de la feria de Quito, pero aunque la plaza registraba un lleno completo, la autoridad se negó a conceder el reglamentario permiso, a consecuencia del escaso trapío de los toros a lidiar, pertenecientes a la ganadería de Huagrahuasi. No obstante, la empresa optó por aprovechar el oportunismo de la gran entrada

mo Pimentel, aparte de la merma de prestigio del propio empresario, ha sido el joven diestro ecuatoriano que, sin voz ni voto, tuvo que apechar con la grave responsabilidad de verse ante el paisanaje en semejante postura. O lo tomaba o lo dejaba, y era el día grande de su vida, el más glorioso y trascendental de su carrera. Lloró de rabia e impotencia el torero, a quien una mala pasada debilitó su imagen ante los ojos de sus compatriotas y admiradores.

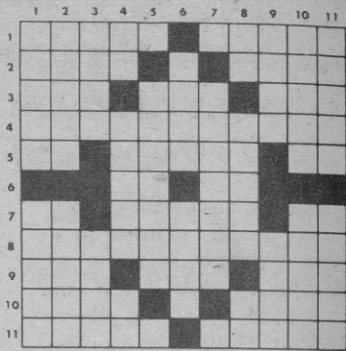
Los toreros, no pudieron salvar las pésimas condiciones de los toritos, mermados de trapío y mansos de solemnidad. Hubo incluso alteración de orden público y peleas de graves consecuencias en las gradas.

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Puro, honesto. Burla. 2: Al revés, parte del peso que se rebaja de las mercancías por razón del empaque. Concejal, miembro de un ayuntamiento. 3: Envuelta. Marchita. Juego infantil. 4: Relativos a los monumentos construidos por los hombres primitivos con grandes piedras sin labrar. 5: Campeón. Al revés, y en Murcia, gruñe el perro. Negación. 6: Adjetivo posesivo. Al revés, terminación de infinitivo. 7: Vocal repetida. Agregue. Repetido y familiar, padre. 8: Muy poderosos, con mayor poder que otros. 9: Plural de letra. Artículo. Animal salvaje parecido al bisonte. 10: Nombre de mujer (Pl.). Adverbio de tiempo. 11: Cerebro (Pl.). Ma-leza.

VERTICALES.— 1: Tranquilidad. Eliges una cosa entre varias. 2: Signo del Zodiaco. Al revés, cierto mes. 3: Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región (Pl.). Demostrativo (Pl.). 4: Consonante repetida. Al revés, camina sin prisa. Preposición. 5: Pueblo de Granada. 6: Al revés, planta gramínea cuya semilla se utiliza como alimento de las aves. Ligar. 7: Confundes, pamas. 8: Nota musical. Del verbo ir. Terminación de infinitivo. 9: Al revés, parte prominente del brazo. Pronombre posesivo. 10: Fisgón. Apellido común en España. 11: Peino el cabello con la mano. Al revés, ría de Galicia.

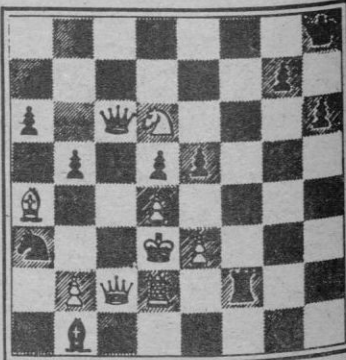
SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Casto. Broma. 2: arat. Edil. 3: Lie. Aja. Or. 4: Megalíticos. 5: As. eb-muR. No. 6: Su. r. 7: OO. Añada. Pa. 8: Prepotentes. 9: Tes. Las. Uro. 10: Anas. Ayer. 11: Sesos. Broza.

VERTICALES.— 1: Calma. Op-tas. 2: Ares. orne. 3: saeg. Esas. 4: TT. aasap. So. 5: Albu-nol. 6: oim. Atar. 7: Aturdes. 8: Re. Iran. Ar. 9: odoc. Tuyo. 10: Miron. Pérez. 11: Aliso. asora.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. CxP. D5a mate
2. P5R+